## SOÁ 618

KINH THIEÀN ÐAÏT-MA-ÐA-LA

*Haùn dòch: Ñôøi Ñoâng Taán, Tam taïng Phaät-ñaø Baït-ñaø-la.*

## QUYEÅN THÖÔÏNG

**Phaàn 1: CON ÐÖÔØNG PHÖÔNG TIEÄN TU HAØNH PHAÙP NIEÄM AN BAN – PHAÀN THOAÙI CHUYEÅN**

*Tröôùc leã Phaät Maâu-ni* Dieät phieàn naõo thieâu ñoát

*Ngöôøi löu chuyeån thoaùi thaát* Giuùp hoï ñöôïc thaêng tieán

*Tu haønh phaùp vi dieäu* Hay lìa loãi thoaùi thaát Dieät luoân moïi ñieàu aùc Thaønh töïu caùc coâng ñöùc.

Ñöùc Theá Toân bieát roõ töôùng cuûa caùc phaùp, ñaït ñöôïc trí tueä nhö thaät, dieät tan löûa döõ phieàn naõo, ñaõ thoaùt khoûi nhaø löûa thieâu ñoát, duøng thuyeàn Baùt-nhaõ ba-la-maät vöôït bieån khoå voâ löôïng, vì baûn nguyeän ñaïi Bi neân khoâng bao giôø Ngaøi rôøi boû chuùng sinh, luoân luoân vì nhöõng ngöôøi tu haønh maø noùi phaùp chöa töøng coù, ñoä nhöõng ngöôøi chöa ñoä, laøm cho hoï ñöôïc an oån, coù hai cöûa cam loà, moãi cöûa coù hai ñöôøng: moät laø ñöôøng phöông tieän, hai laø con ñöôøng thuø thaéng, thanh tònh, ñaày ñuû söï vi dieäu saâu xa, coù khaû naêng giuùp taát caû ngöôøi tu haønh vöôït khoûi ba phaùp thoaùi thaát, xa lìa moïi troùi buoäc, thaêng tieán caøng taêng khieán ñöôïc thaønh töïu, quyeát ñònh heát khoå sinh töû, döùt tröø moïi ngu si

ñen toái cuûa chuùng sinh töø laâu ñôøi, ñöa ñeán neûo giaûi thoaùt moät caùch roát raùo.

Sau khi Ñöùc Theá Toân dieät ñoä, caùc Toân giaû nhö Ma-ha Ca-dieáp, A-nan, Maït-ñieàn-ñòa, Xaù-na-baø-tö, Öu-ba-quaät, Baø-tu-maät, Taêng- giaø-la-xoa, Ñaït-ma-ña-la, cho ñeán Toân giaû Baát-nhöôïc-maät-ña-la, caùc vò trì phaùp, ñem ngoïn ñuoác trí tueä naøy thöù töï truyeàn cho nhau. Nhö nay theo nhöõng gì toâi ñaõ laõnh hoäi maø noùi ra nghóa naøy.

*Nhö nhöõng gì toâi nghe* Noùi caûnh giôùi tu haønh

*Phöông tieän vöôït cöùu caùnh* Nhôø tu taäp phaùt sinh

*Haønh giaû ñoái phaùp thieän* Tröôùc neân bieát boán thöù Luøi, giaûm, truï, thaêng tieán Quyeát ñònh caùc coâng ñöùc Khi tu haønh thoaùi lui Lieàn truï phaùp khoâng sinh

*Cuõng khoâng theå thaêng tieán* Ñieàu ñoù nay löôïc noùi Tröôùc khôûi yù bình ñaúng Taäp haønh quaùn taâm töø Lieàn chaám döùt saân haän Laøm cho khoâng khôûi laïi Chaän ñöùng caùc phieàn naõo Luoân giöõ giôùi thanh tònh. Khi giôùi ñaõ thanh tònh Chaùnh ñònh töø ñoù khôûi

*Ñaõ khôûi chaùnh ñònh roài* Quaùn saùt neân, khoâng neân Kheùo bieát neân, khoâng neân Höôùng veà ñieàu neân laøm Ñaõ höôùng ñieàu neân laøm

*Chuyeân nieäm buoäc taâm vaøo* Töø ñoù ñöôïc an laïc

*Chaùnh quaùn nöông hôi thôû*

*Khi quaùn nöông hôi thôû* Taâm aáy coøn taùn loaïn Buoäc taâm vaøo hôi thôû

*Nhö ngöôøi kheùo ñieàu ngöïa.*

*(An Ban coù hai thöù: Moät laø thaáy, hai laø xuùc, keû ñoän caên khoâng* theå thaáy)

*Taâm ñaõ truï hôi thôû* Tö duy nhôù nghó ñuùng

*Laïnh, noùng cuøng naëng nheï* Meàm maïi, trôn, thoâ nhaùm Haønh giaû bieát roõ raøng

*Tuøy thuaän kheùo ñieàu hoøa* Xuùc chaïm maø khoâng bieát Töùc laø tu haønh luøi.

*Ñeám moät cho laø hai* Ñeám hai cho laø moät Cho ñeán chín coøn loän Theá neân noùi tu luøi.

*Neáu ñeám bò thoaùi lui* Phaûi ñeám laïi töø ñaàu Cho ñeán möôøi ñaày ñuû Xa lìa caùc nhaàm laãn. Chöa tu hoaëc tu roài Hay coù caùch tu khaùc Phaùt sinh caùc loãi naøy Nhö vaäy laø tu luøi.

*Haønh giaû khi ñeám soá* Taâm cöù sinh roái loaïn Roái loaïn caøng phaùt trieån Nhö vaäy laø tu luøi.

*Hôi thôû khoâng thoâng suoát* Xoâng leân treân muõi, maét Laøm ñaûnh ñaàu ñau nhöùc Beân trong phong ñaïi khôûi, Thôû loaïn, maát gieàng moái

*Maø khoâng bieát ñieàu phuïc* Thaân theå heát söùc noùng Taâm kia sinh hoãn loaïn, Boán thöù ñaõ roái bôøi Phong ñaïi daáy leân tranh Haønh giaû khieán noù döùt Maø khoâng ñuû khaû naêng, Khoâng bieát caùch ñoái trò Ñaây aét mau thoaùi giaûm Haønh giaû nöông thôû vaøo Maø laïi nöông thôû ra, Haønh giaû duyeân thôû ra Maø laïi duyeân thôû vaøo Caû hai taâm ñeàu tònh

*Ñaây laø quaû tu haønh.* Vaéng laëng ñònh yù sinh Maø laïi truï soá ñeám

*Coù caùc loãi laàm naøy* Do tu haønh thoaùi lui. Thôû gaáp maø an ban

*Thì khieán nieäm taùn loaïn* Do nieäm taùn loaïn naøy Taâm tu haønh phaùt cuoàng. Vì taâm kia phaùt cuoàng

*Khoâng bieát neân, khoâng neân* Caû hai khoâng phaân bieät Theá neân noùi tu luøi.

*Haønh giaû ñeám ñaõ thaønh* Thôû ra bieát thôû ra

*Ra roài bieát choã truï* Nôi aáy kheùo quaùn saùt. Quaùn roài thôû trôû laïi

*Laïi roài ñöôïc thanh tònh* Khoâng roõ bieát saùu thöù Neân tu haønh thoaùi lui.

*Daøi, ngaén phaân bieät roõ* Toaøn thaân ñeàu tænh thöùc Thaân haønh taïm ngôi nghæ Taát caû neân bieát roõ Khoâng hieåu roõ ñieàu ñoù Khieán tu haønh thoaùi luøi.

*(Boán vieäc thuø thaéng cuûa Thaân nieäm xöù xong)*

*Bieát vui cuõng bieát thích*

*YÙ haønh sieâng phöông tieän* Laïi neân cheá taâm mình Khieán khoâng cho loaïn ñoäng.

*(Boán vieäc thuø thaéng cuûa Thoï nieäm xöù xong)*

*Phaân bieät bieát taâm mình* Tu haønh quaùn saùt ñuùng Laïi sinh taâm vui veû

*Trôû laïi nhieáp vaøo ñònh* Khoâng phaûi taâm khoâng ñònh Ñònh roài taâm giaûi thoaùt.

*(Boán vieäc thuø thaéng cuûa Taâm nieäm xöù xong)*

*Ngöôøi kheùo tu giaûi thoaùt* Khoâng ñeå taâm chìm ñaém Neáu rôi vaøo chìm ñaém Thì khoâng theå giaûi thoaùt Quaùn saùt ñoaïn voâ thöôøng Lìa duïc vaø dieät taän

*Hít vaøo, thôû ra dieät* Goïi laø tu haønh thaéng.

*(Ñaây laø boán phaùp Töông tôï nieäm xöù)*

*Nhö vaäy möôøi saùu haønh* Taâm töï taïi hoài chuyeån Nhöõng gì xuùc bieát ñöôïc Thaáy ñöôïc cuõng nhö vaäy. Neáu thaáy cuøng vôùi xuùc

*Khoâng kheùo bieát phaân tích* Loãi naøy caàn phaûi roõ

*Voâ trí neân thoaùi lui.* Tu haønh taêng tieán leân

*Khoâng neân duyeân nôi thaáp* Nôi thaáp cuõng nhö vaäy Khoâng neân tieán leân treân. Neáu thaáy hai ñeàu tieán Taâm truï quaùn bình ñaúng Thì noù töï nhieân thaønh

*Nhö vaäy ñaït cöùu caùnh.*

# M

**Phaàn 2: CON ÐÖÔØNG TU HAØNH THUØ THAÉNG – PHAÀN THOAÙI CHUYEÅN**

*Nieäm thuø thaéng thaønh töïu* Ñaém mình trong bieáng treã Theá laø traïng thaùi luøi Khoâng kham noåi sôû caàu. Khoâng nhieãm oâ, voâ kyù Daáy leân caùc phieàn naõo Caáu, tröôïc böùc baùch sinh Do ñoù maát chaùnh kieán.

*Traïo cöû hoaëc beá taéc* Troâi noåi, thoâ, trôn, nhaùm

*Laø naêm töôùng thoaùi giaûm* Tu haønh neân phaân bieät.

*Traùnh xa söï vieãn voïng* Chaáp höõu neân ñoïa laïc Nhìn laïi thaáy hieåm nguy Ñeàu laø töôùng thoaùi giaûm. Beänh nhieàu döùt tranh chaáp

*Nhieàu nghieäp giong ruoåi maõi* Laáy ñoù laøm giaûi thoaùt

*Laø naêm nhaân thoaùi giaûm.* Tín, giôùi, vaên, xaû, tueä

*Töø ñoù suy thoaùi daàn* Thaân naëng vaø toái, ñoän Ham nguû vaø chìm ñaém. Laø naêm thöù neân bieát

*Tu haønh töôùng thoaùi chuyeån* Sôï seät nhieàu do döï

*Kinh haõi khoâng vui thích.* Bieáng treã lìa choã muoán Khoâng hoài höôùng tu haønh Chöa taäp, ñaõ taäp roài

*Caû hai ñeàu bò maát.* Cho ñoù laø giaûi thoaùt Neân goïi tu haønh luøi

*Chaùnh ñònh lìa töôùng vui* Trí tueä tieâu tan heát.

*Boán ñaïi chuûng thoâ nhaùm* Laïi töø trong thaân khôûi Traïo cöû maát chaùnh nieäm Do ñoù yù roái loaïn.

*Taâm naøy khoâng yeân tónh* Ñeàu töø haønh giaû sinh Taát caû caùc töôùng laønh

*Khoâng hieån hieän roõ raøng.* Haønh giaû quaùn nhö vaäy Muoán thaáy nhöng raát khoù Caùc caên ñeàu giong ruoåi Theo duïc baùm neûo duyeân. YÙ taø khaép ñoù ñaây

*Vui ñaém vaøo caûnh giôùi* Hình tieâu, yù saàu thaûm Thaân naøy bò thieâu ñoát. Thieâu ñoát nhö vaäy roài Vì theá noùi tu luøi

*Khoâng sieâng naêng phöông tieän* Veà sau aét hoái haän.

*Nghe nhöõng ñieàu thaønh töïu* Muoán tieán nhöng vì yeáu Khoâng ñeán ñöôïc choã vui Thaáy thuø thaéng khoâng giöõ Ñeàu do voâ trí caû

*Theá neân noùi tu luøi*

*Töï nghó coù phaïm giôùi* Nghi, hoái vaø caùc giaùc.

*YÙ nhöôïc khoâng coøn chuyeân* Theá neân noùi tu luøi

*Caùc loãi, ñònh yù moøn* Chaùnh ñònh daàn tieâu dieät. Taâm loaïn trieàn caùi che

*Vì theá noùi tu luøi*

*Taâm khôûi ñieàu thuaän xaû* Khoâng quaùn thôøi, phi thôøi. Khoâng roõ duyeân truï khôûi Voâ trí neân tu luøi

*Khoâng bieát haønh saùu thôøi* Cuõng khoâng roõ saùu coõi. Ngu muoäi saùu phöông tieän Vì theá noùi tu luøi

*Bieát tham duïc, saân haän*

*Möôøi töôûng kheùo phöông tieän.* Höôùng veà caûnh giôùi thieàn

*Vaø hieåu sai taâm phaùp* Vöôït qua töøng thöù lôùp Voâ trí neân tu luøi.

*Khoâng quaùn xöù phi xöù* Nghieäp baùo vaø chaùnh thoï Thieàn ñònh caùc giaûi thoaùt Khoâng roõ vò thanh tònh. Caùc caên giaêng buûa khaép

*Khoâng phaân bieät taùnh duïc* Taâm ñuoåi theo töôùng taïp Vì voâ trí neân luøi.

*Ñoái vôùi ñöôøng khoå vui* Taâm aáy khoâng höôùng ñeán YÙ meâ hoaëc nhö vaäy

*AÉt höôùng veà thoaùi chuyeån.* Khôûi truï cuøng khôûi duyeân Ra vaøo hay phöông tieän Khoâng thaønh töïu saùu phaùp Vì theá tu haønh luøi.

*Bieát phaùp cuõng bieát nghóa* Bieát thôøi cuõng bieát löôïng Bieát mình vaø bieát ngöôøi Bieát caû phöôùc Giaø-la Khoâng roõ baûy ñieàu naøy

*Vì theá tu haønh luøi.* Daáy leân caùc phaùp aùc

*Quen taïo nghieäp thaáp heøn* Thaân gaàn baïn khoâng toát Theá neân tu haønh luøi.

*Noùi sai, vieäc laøm traùi* Ngöôøi thoï taâm höôùng vui Neân bieát ñaây khoâng laâu

*Tu haønh chaéc thoaùi chuyeån* Y baùo vaø chaùnh baùo

*Naøo giöôøng naèm caùc thöù* Taát caû chaúng phaûi vui Gaàn noù khieán tu luøi.

*Vui theo caùc töôùng taïp* Tu tueä vì ñoù giaûm

*Vöùt heát choán sôû duyeân*

*Taâm khoâng ñöôïc chaân thaät.* Tu haønh boû töôùng chaùnh Taâm chaïy theo duyeân ngoaøi

*Tuy muoán veà choã cuõ* Nhöng yù laïi khoâng vui

*Neân maát phaàn tröôûng döôõng* Taâm ñoù khoâng nhaát ñònh Thaân khoâng ñöôïc töôi nhuaàn Vui thích cuõng khoâng sinh Khoâng baèng loøng hieän caûnh Thaân yù ñeàu roái loaïn

*Chaùnh ñònh khoâng khôûi noåi* Vónh vieãn taâm khoâng truï Taâm khoâng truï nhö vaäy Neân khieán tu haønh luøi.

*AÙi kieán, maïn caøng taêng* Taâm ñaém chaáp vaøo duyeân Do ñoù luïy nieäm sinh

*Theá neân noùi tu luøi.*

*Thaân nhö gai nhoïn chích* Neân cöù hay traïo cöû Toaøn thaân ñeàu naëng neà Nhö raén ñoäc hung döõ

*Coù ba loãi aùc aáy*

*Chaéc chaén tu haønh luøi.* Vieäc laøm ñöôïc chöa ñöôïc Vieäc khaùc yù khoâng öa Quen gaàn ba phaùp luøi Theá neân noùi tu chuyeån Nghieäp baùo vaø phieàn naõo Ñoù laø ba chöôùng ngaïi Trôû ngaïi ñöôøng giaûi thoaùt Vì theá tu haønh luøi.

*Phöông tieän töôûng haïnh aùc* ÔÛ caûnh giôùi Tam-muoäi

*Nôi ñoù khoâng quaùn saùt* Vì theá tu haønh luøi.

*Phöông tieän töôûng caûnh giôùi*

*Haønh Tam-muoäi, caùc moân…* Nghe theo ñieàu hy voïng

*Thì luøi ngay böôùc ñaàu.* Luùc sinh quaùn töôûng dieät Luùc dieät quaùn töôûng sinh Caû hai ñeàu seõ maát

*Vì theá neân tu luøi.* Neáu ôû trong phaùp truï

*Vaø quaùn töôûng sinh dieät* Daáy leân caùc ñieân ñaûo Goïi laø tu haønh luøi.

*Luùc vaøo quaùn töôûng ra* Luùc ra quaùn töôûng vaøo Caû hai quaùn töôûng truï Thì goïi laø ñieân ñaûo.

*Muoán côûi troùi phieàn naõo* Tu haønh ñuùng phöông tieän Nhôø theá caøng theâm söùc Caùc töôùng töông tôï sinh. Töôùng töông tôï ñaõ sinh Taâm haønh giaû tuøy chuyeån Phieàn naõo lieàn khôûi leân Goïi laø tu haønh luøi.

*Ngöôøi haønh giaû vöôït qua* Doøng nöôùc xieát chaûy maïnh Vì khaû naêng yeáu keùm Khoâng vaøo ñöôïc bieån phaùp. Voâ löôïng caùch thoaùi luøi Saâu xa khoù löôøng noåi

*Baäc trí giaû saùng suoát* Chính mình neân neâu roäng.

# M

**Phaàn 3: CON ÐÖÔØNG PHÖÔNG TIEÄN TU HAØNH – PHAÀN AN**

**BAN NIEÄM TRUÏ**

*Theo söùc khaû naêng toâi* Noùi loãi thoaùi lui roài Nay seõ noùi loãi truï

*Haønh giaû kheùo laéng nghe.* Trong luùc thôû ra vaøo

*Khoâng thaáy cuõng khoâng bieát* Khoâng hieåu phöông tieän caàu Ñoù laø truï cöûa ñaàu.

*Vaên tueä ñaõ phaùt sinh* Keá hieåu roõ tö tueä Khoâng hieåu roõ thöù lôùp Ngu si truï choã troùi.

*Neáu ñeám ñaõ thaønh töïu* Thôû ra bieát thôû ra

*Khoâng bieát phaùp tuøy thuaän* Theá noùi tu haønh truï.

*Nhö Phaät hoûi Tyø-kheo:*

*Ai taäp nieäm An ban?* Coù moät Tyø-kheo ñaùp:

*Nieäm tu taäp cuûa con.* “OÂng coù nieäm An ban Khoâng theå noùi khoâng coù Thì lieàn coù thaéng dieäu.” Maâu-ni noùi neân tu

*Ñöôøng phöông tieän An ban.*

# M

**Phaàn 4: CON ÐÖÔØNG TU HAØNH THUØ THAÉNG – PHAÀN TRUÏ**

*Thaéng ñaïo tu Chæ, Quaùn* Nieäm haønh töôùng ñaõ thaønh Khoâng gioûi phaùp thaêng tieán Töùc laø truï choã troùi.

*Ñaém chaáp caûnh sôû duyeân* Tieán tu taâm beâ treã

*Do ñoù bò troùi buoäc* Khoâng theå ñeán thaéng xöù Hoaëc coù khoâng theå ñoäng

*Khoâng meàm cuõng khoâng cöùng* Hoaëc vöõng chaéc kieân coá Cuõng nhö töôïng Kim cöông. Coù naêm chöôùng ngaïi naøy Khoâng tieán cuõng khoâng thoaùi Ñoù laø truï töôùng buoäc

*Xa con ñöôøng thaêng tieán.* Loaïn saùng vaø toái taêm

*Chính mình nhaãn khoâng hieän* Ví nhö ñoát daàu caën

*Cuõng nhö maét bò maøng,* AÙnh saùng khoâng phaùt roõ Xaû boû caùc hyû laïc

*Tòch dieät döùt vui thích* Noù khoâng theå khôûi laïi. Gioáng nhö vaät cöùng chaéc Maø hieän leân töôùng meàm Ngöôøi tu haønh coù luùc Cuõng truï töôùng nhö vaäy.

*Töôùng khoâng theo choã muoán* Maø daáy leân töôûng duïc

*Tuy muoán tuøy theo yù* Roát cuoäc khoâng coù vui.

*Töôùng chaúng löu giöõ ñöôïc* Maø coá yù giöõ laïi

*Nhö vaäy traùi vôùi nieäm* Ñoù laø bò troùi buoäc.

*Khi töôûng ñaõ thaønh töïu* Neân bieát khoâng ngaên ñöôïc Truï roài khoâng giöõ töôùng

*Chaéc ñeán choã toái thaéng.* Khi voït muoán cho chìm Hoaëc cao muoán haï thaáp Ñi muoán khieán trôû laïi Choã truï khoâng muoán truï. Luùc dieät muoán khoâng dieät Roát cuoäc khoâng nhö yù Haønh giaû truï sinh dieät

*Sôû haønh luoân chuyeån tieán.* Caùc phaùp töôùng ñaõ thaønh Nhöng khoâng boû töï töôùng Neáu khoâng boû töï töôùng Thì töï töôùng hieån hieän.

*Da moûng che baát tònh* Ñeå khoûi thaáy thaân dô Oai nghi vaø caùc thöù Lôïi laïc che thaân khoå. Töông tôï thöù lôùp sinh

*Tröôùc sau khoâng giaùn ñoaïn* Che maát töôùng voâ thöôøng Khoâng thaáy thaân thay ñoåi. Phôi baøy söï caûm thoï

*Naém giöõ töôùng cuûa ta* Hay nhôù nghó vieäc cuõ

*AÅn thaân, khoâng quaùn ngaõ.* Ñoù laø töôùng töông tôï Haønh giaû khoâng phaân bieät Töø ñoù khôûi aùi laïc

*Sinh ra töôùng coâng ñöùc.* Ñaém chaáp voïng töôûng sinh Laïi khoâng maøng thaêng tieán Thì thaéng phaùp khoù thaønh Söï loãi laàm caøng taêng.

*Khoâng ngaõ töôùng, tôï töôùng* Loaïi naøy khoâng hoài chuyeån

*Khoâng hoài chuyeån nhö vaäy* Haønh giaû sinh ngu si.

*Voâ trí bò troùi buoäc* Coät chaët vaøo nôi aáy

*Tham ñaém sinh caùc loãi* Töôùng aáy nay phaûi noùi: Trí tueä toån hoaïi daàn Phaân ly vaø taïp loaïn Phaù tan khoâng hoøa hôïp Ñoù laø bò töôùng troùi.

*Vôùi thaân, khoâng kheùo leùo* Töï sinh töôùng phaân ly Taïp loaïn hay naùt vuïn

*AÁy laø bò troùi buoäc.*

*Giöõ thöôøng khoâng töôûng khaùc* Caùc saéc seõ khoâng sinh

*Nhieàu thöù töôùng vi dieäu* Cuõng khoâng laàn löôït khôûi. Tuoân chaûy khoâng döøng laïi Thaân naøy daàn tieâu giaûm Töôùng hoaëc laïi hoaëc ñi

*Tu haønh khoâng taêng tröôûng.* Tòch tónh ñaõ khoâng sinh Khoâng nuoâi lôùn thaân caên Taâm khoâng khôûi vui veû

*Neân noùi xaû baát tònh.* Kia khoâng thanh tònh xaû

*Ñieàu thaáy khoâng roõ raøng* Cuõng khoâng theå thaêng tieán Laïi cuõng khoâng thoaùi chuyeån. Nhö giôõn töôïng Sa-moân

*Giaây laùt sinh khoaùi laïc* Ví nhö möôïn y phuïc

*Hay nhö thaáy chieâm bao.* Laø maïng khoâng thanh tònh

*Doái nònh vaø caùc aùc* Nôi laøng xoùm tri thöùc

*Hieån baøy caùc coâng ñöùc.* Che giaáu caùc loãi laàm Phaïm toäi khoâng phaùt loà Vaø taát caû troùi buoäc Laøm nhô keû tu haønh Phaûng phaát coù söï töôùng Lieàn khôûi töôûng laø thaät

*Chöa thuaàn cho laø thuaàn* Chöa dieät töôûng ñaõ dieät. Phöông tieän chöa tôùi ñaâu Maø mong caàu thaêng tieán Nhö moäng luùa trong haït Theá laø bò troùi buoäc.

*Nghieäp môùi khôûi: voâ phöông* Töôùng hieän: giöõ chaët laáy.

*Taâm kieâu maïn quaù taêng* Nhö vaäy bò troùi buoäc.

*Hoaëc coù ngöôøi tu haønh* Maø khôûi ñoaïn thöôøng kieán Kieán chaáp khieán taâm loaïn Töùc laø bò troùi buoäc.

*Hoaëc coù ngöôøi tu haønh* Quaùn saùt kyõ nôi thaân Ngöôøi kia bò troùi buoäc Taâm chaùn khoâng taêng tieán. Taâm chaùn khoâng taêng tieán Khoâng lìa tham duïc ñöôïc Neáu khoâng lìa tham duïc Giaûi thoaùt coù töø ñaâu?

*Khoâng thaønh töïu giaûi thoaùt* Thì khoâng ñöôïc laäu taän Ngöôøi khoâng ñoaïn caùc laäu Thì khoâng phaûi trí tueä.

*Thaân nieäm xöù nôi aáy* Töôùng truï ñaõ phaân bieät Thoï, Taâm, Phaùp nieäm xöù Nhö vaäy caàn noùi roäng.

*Tu haønh taâm khoâng vui* Cuõng khoâng sinh hyû laïc Thaân coøn vui laêng xaêng Neân bieát truï töôùng naøy. Tu haønh choã ñaït ñöôïc Tín, giôùi, vaên, xaû, tueä Chæ giöõ ñöôïc phaàn nhoû Theá laø coøn truï töôùng.

*Tyø-kheo coøn buoäc raøng* Neân ñeán choã A-nan

*Meâ laàm nôi töôùng truï* Nay caàn phaûi löôïc noùi:

*Ñöôïc chaùnh ñònh voâ töôùng* Saùu naêm coøn bò troùi

*Theo Toân giaû A-nan*

*Ñeå nghe nhöõng lôøi daïy.* Khoâng theå tieán ñaïo nghieäp Maø cuõng khoâng thoaùi chuyeån Caøng truï vaøo caûnh giôùi

*Thì khoâng theå giaûi thoaùt.* Khoâng ñeán cuõng khoâng ñi Giaûi thoaùt roài maø truï

*Truï roài laïi giaûi thoaùt* Giaûi thoaùt roài laïi buoäc. Hoaëc coù ngöôøi tu haønh Truï caûnh giôùi baát thoaùi Phieàn naõo vi teá khôûi

*Maø khoâng tænh thöùc ñöôïc.* Vì khoâng bieát phieàn naõo Khoâng ñeán ñöôïc thaéng xöù Khoâng phaân bieät caùc ñòa

*Cuõng khoâng loãi thoaùi luøi.* Khi caùc loãi khoâng sinh Nhö vaäy döøng nôi truï Hoaëc ôû trong phaàn truï Laøm maát ñi dieäu töôùng. Caùc dieäu töôùng tuy dieät YÙ coøn thuaän ñoái töôïng Khi yù thuaän ñoái töôïng Caùc laïc yù phaùt sinh.

*Ñaõ coù dieäu laïc roài*

*Taâm nöông vaéng laëng truï* Nhaân taâm yeân tònh ñoù Cho raèng töï mình laøm.

*An chæ chöa tôùi ñaâu* Khoâng ñöôïc quaû ñaày ñuû Voâ trí che maét taâm.

*Maø töï cho laø trí.* Tu haønh maø voâ trí

*Khoâng bieát ñieàu öùng duïng* Neáu ngöôøi bieát öùng duïng ÔÛ caûnh giôùi cöùu caùnh.

*Truï trong coäng ñòa aáy* Nhöõng vieäc aáy laøm baån Neáu nhö ngöôøi tu haønh Thaønh töïu Baát coäng ñòa. Nhö vaäy bieát loãi laàm Thì khoâng coøn troùi nöõa

*Loãi phieàn naõo khoâng bieát* Ngu si khoâng thaät trí.

*Thieàn giaùc laø ñieàu toát* Nhö voi troùi vaøo caây Tu quaùn caûnh giôùi trí

*Khoâng bieát choã khôûi leân.* Töø nôi choán nöông ra Maø khoâng theå töï bieát

*Khoâng voït cuõng khoâng chìm* Khoâng thaáy choã khôûi töôùng. Cuõng khoâng bieát choã dieät Loãi cuõng laø khoâng loãi

*Ñaõ noùi caùc chöôùng ngaïi* Ñeàu laø töôùng truï chaéc. Do kia khoâng choã truï Ñaây chaúng noùi trí saùng Daáy leân caùc loãi laàm

*Bao nhieâu duyeân raøng buoäc.* Phaûi duøng phöông ñoái trò Caùc vi dieäu hieån hieän

*Baäc toân quyù khoâng kính* Cuõng khoâng boû kieâu maïn. Töï che giaáu loãi mình Khoâng noùi cho ai bieát Nay ta ñaõ giaø suy

*Moïi ngöôøi ñeàu ruoàng boû.* Maát luoân caû lôïi döôõng Laøm ta sinh khoå naõo Taâm thöôøng oâm lo sôï

*AÂu saàu than thôû daøi.* Sau khi ta cheát roài Muoán baøy troø gì ñaây? Giaáu loãi taâm öu naõo Ngu hoaëc gaây troùi buoäc. Chính mình sinh toäi luïy Maát caû bieån coâng ñöùc Ñaém chaáp vui hieän taïi

*Xan, tham khoâng tueä saùng.* Boû caû qua ñôøi sau

*Gaây ra caùc loãi aùc* Caùc truï buoäc nhö vaäy

*Khôûi leân ñeàu khaùc nhau.* Haønh giaû khoâng khieáp nhöôïc

*Trò nhöõng gì neân trò*

*Yeáu keùm khoâng phöông tieän* Cho raèng do ñaâu tieán.

*Theá thì raát khoù vöôït* Nhö voi yeáu sa laày

*Khoâng theå vöôn leân ñöôïc* Khinh nhôøn taâm beâ treã. Maõi maõi phaûi chìm ñaém Caøng ñeán gaàn choã cheát Gaây nghieäp baùo phieàn naõo Ba thöù chöôùng ngaïi naøy.

*Voâ trí khoâng sao khôûi* Vónh vieãn bò chìm ñaém Chöùa ngu toái töø ñaâu

*Gaây caùc nghieäp phieàn naõo.* Caùc loaïi troùi buoäc naøy

*Meâ loaïn khoâng töï taïi* Quen gaàn caùc loãi aùc Xa lìa coâng ñöùc laønh. Laøm cho yù nhieãu loaïn

*Nhö teân quay treân khoâng* Raén ñoäc ñaày daãy caû Roàng vaø boø caïp ñoäc.

*Bieån saâu thaúm khoâng ñaùy* Khoâng bieát ñoáng löûa lôùn Ngöôøi muø ñi ñeán gaàn

*Toái taêm neân khoâng thaáy.* Haønh giaû truï choã buoäc Loãi aáy cuõng nhö vaäy

*Loãi truï nhieàu voâ löôïng* Ñöùc thaêng tieán cuõng vaäy. Nhö bieån khoâng bôø beán Saâu thaúm ñaâu ño ñöôïc Theá gian vì khoâng bieát Chaân thaät tueä laø ñuoác.

*Caàm ñuoác khoâng phoùng daät* Saùng maõi seõ khoâng taét Kheùo noùi loãi phaàn truï

*Troùi nhöõng keû toái taêm.* Quyeát ñònh bieát caûnh giôùi Chaúng coù phaàn cuûa ta Caùc thöù loãi troùi buoäc Khoâng phaûi chæ moät töôùng Neân bieát caùc nghieäp duyeân Chæ Phaät môùi bieát roõ.

# M

**Phaàn 5: CON ÐÖÔØNG PHÖÔNG TIEÄN TU HAØNH – PHAÀN THAÊNG TIEÁN**

*Tyø-kheo-nieäm An ban* Coâng ñöùc truï thaêng tieán Caøng laøm taêng trí tueä Nay toâi thöù lôùp noùi: Coâng ñöùc truï tieán roài Truï roài laïi tieán theâm Theá neân noùi haønh giaû Coâng ñöùc truï thaêng tieán. Haønh giaû quaùn choùp muõi Buoäc taâm khieán truï beàn

*Chuyeân nieäm tö duy ñuùng* Chaùnh quaùn nöông hôi thôû. Khi thôû ra hay vaøo

*Buoäc taâm theo yù nieäm* Nhôù nghó neáu khoâng queân Ñaây môùi truï coâng ñöùc.

*Khi truï coâng ñöùc roài*

*Laïi khôûi phöông tieän caàu* Luùc mong caàu coâng ñöùc Truï phaùt sinh thaêng tieán.

*Khi thaêng tieán cuøng khôûi* Cuõng sinh coâng ñöùc truï Goïi laø truï roài tieán

*Tieán roài truï coâng ñöùc.* Hieåu roõ töôùng An ban Coâng ñöùc vaø caùc loãi

*Döùt naëng, nheï, laïnh, noùng* Meàm trôn vaø thoâ nhaùm.

*A-na thaâu Ban-na* Laø thaâu giöõ caùc caên

*Vì caên hay duyeân caûnh* Thaâu noù cho döøng laïi. Ngoaøi taùn theo soá ñeám Nghóa thaâu laïi cuõng vaäy Ñöa hôi thôû vaøo trong Neân noùi laø A-na.

*Taâm chuyeån theo choán duyeân* Chaän laïi ñöøng cho ñoäng Taâm khôûi theo choán duyeân Cuõng cheá ngöï roài dieät.

*Haønh giaû quaùn neáu taêng* Cheá noù khieán theo chæ Haønh giaû neáu chæ taêng Baét ñaàu phaûi theo quaùn. Thaáy taêng laø do xuùc Xuùc taêng laø do thaáy Ñaéc chöùng vaø trí chöùng Caû hai ñeàu nhieáp nhau.

*Haønh giaû duyeân khoâng tòch* Thaâu toùm yù vaéng laëng Trong thaân sinh maùt meû Dieät tröø moïi noùng böùc.

*Traïo cöû laøm taâm ñoäng* Thaâu giöõ khieán döøng laïi

*Sieâng phöông tieän hoài chuyeån*

*Thaân naøy raát sung maõn.* Nuoâi lôùn boán ñaïi chuûng Ñeàu nhôø vaøo hôi thôû Chuûng naøy laïi taêng theâm Haønh giaû chaáp boán ñaïo. Hay khôûi leân A-na

*Döøng ñöùng theo phaùp thieän* Ngaõ sôû laø gai lôùn

*Phaûi coá gaéng nhoå ra.* Thôû ngaén roài dieät daàn Taâm haønh giaû yeân tónh Vì vaäy Theá Toân noùi Goïi teân laø A-na.

*Laïi nöõa töôùng Ban-na* Nay caàn phaûi löôïc noùi Chaân loâng cuøng caùc loã Tröôùc khai thoâng hôi thôû. Treân ñöa ra Ban-na

*Laø do thôû ra vaøo* Haønh giaû khi thôû ra

*Caùc caên theo choán duyeân.* Taâm taâm phaùp ñeàu thuaän Ñaây cuõng noùi Ban-na

*Thôû ra quy veà dieät* Nhaäp vaøo caên baûn ñòa.

*Chaùnh thoï vaø maïng chung* Ñaây do xaû thôû ra

*Haønh giaû thôû ra dieät* A-na thöù lôùp sinh.

*Dieät taän Tam-ma-ñeà* Ñeä töù thieàn cuõng vaäy. Ban-na khi ñaõ dieät Thöù lôùp A-na sinh Khi A-na daáy khôûi Noùi A-theá-baø-sa

*Ta quaùn ngöôøi cheát kia* Roõ khoâng coù töôùng aáy. Kia dieät roài laïi sinh Quaùn coù töôùng nhö vaäy Chaát ñoäc vaø haàm löûa Caûnh giôùi töông tôï naøy. Thôû ra hay thaâu yù

*Khoâng ñeå theo neûo duyeân* Gioáng nhö moùc cheá voi Goïi Ba-theá-baø-sa.

*(Thôû ra coù nhieáp taâm)* Xaû tröø töôûng ñieân ñaûo

*Thaønh töïu töôûng chaân thaät* Lìa chuû teå vaø thöôøng

*Chæ laø vieäc khoâng haønh* Voán khoâng töø choã ñeán Cuõng khoâng ñi veà ñaâu Ñeán, ñi khoâng naém baét

*Khoaûnh khaéc cuõng khoâng truï* Ngöôøi trí thaáy ñieàu naøy

*Lìa caùc söï hieåu bieát* Thôû ra khoâng taùc giaû Thaáy töùc ñoïa ñieân ñaûo Thôû ra ñaõ quaù khöù

*Ñieàu naøy khoâng theå thaáy* Maïng maát, hôi thôû dieät Quaù khöù cuõng nhö vaäy. Caùc coâng naêng An ban Thôû ra vaø thôû vaøo

*Caùc vaät vaø chöõ nghóa* Toâi ñaõ löôïc noùi xong Do theâm nhieàu neân noùi

*Töôùng khoâng theå lìa duïng* Neáu bò loaïn giaùc töôûng Neân taäp luyeän An ban

*Neáu ñeám khoâng bò loaïn* Laø tröø noäi tham chaáp Neáu ñeám ñöôïc tuøy thuaän

*Nhaát ñònh lìa khoâng thuaän* Chí truï caûnh khoâng loaïn Hay thaâu caùc loaïn töôûng Baét ñaàu ñeám töø moät

*Nhö vaäy cho ñeán möôøi* Haønh giaû thuaän phaùp ñeám Lieàn ñöôïc truï coâng ñöùc Ñaõ ñöôïc coâng ñöùc roài

*Thì mong caàu thaêng tieán* Dieät taát caû loaïn giaùc

*Neân Phaät noùi taêng thöôïng.*

*(Caùch ñeám ñaõ xong)* Ñeám hay dieät taát caû

*Giaùc, Phaät noùi laø dieät* Taát caû ñeàu khoâng loaïn Laø vì do taêng thöôïng Trong ngoaøi thôû ra vaøo Ñi thì boùng taâm theo Quaùn saùt thaät chaéc chaén Thuaän thì ñeán Nieát-baøn Haønh giaû thôû ra vaøo

*Baét ñaàu töø ñieåm khôûi.*

*(Hôi thôû ra vaøo ñeàu baét ñaàu töø roán)* Bieát thaêng tieán nhö vaäy

*Hay lìa tham beân ngoaøi.*

*(Xong moân Tuøy)* Döøng yeân ngay gioù maïnh Tam-ma-ñeà ñaõ khôûi

*Tam-muoäi cuõng khôûi roài* Thì ñöôïc coâng ñöùc truï.

*(Phaùp moân Chæ xong)* Haønh giaû truï chæ roài

*Quaùn saùt theo hôi thôû* Quaùn töø ñieåm khôûi ñaàu Hôi thôû töø ñoù khôûi.

*Phaùp naøy goïi laø Na* Vaø moät hay laø hai?

*Laïnh noùng ñeàu quaùn saùt* Taùm thöù nhö tröôùc noùi. Laø quaùn chung caùc ñaïi Hay chæ moät thöù chaêng? Luùc quaùn thaûy ñeàu coù Laáy moät taêng thöôïng noùi Haønh giaû quaùn phong ñaïi Taïo saéc töø ñoù sinh

*Chæ taâm cuøng taâm phaùp* Nöông vaøo taïo saéc khôûi Vì taïo saéc kia roài

*Nhaân ñoù coù chuûng ñaïi* Caùc hôi thôû ra vaøo Hôi aáy goïi y chuûng

*Baùo phong vaø tröôûng döôõng* Goïi laø ba thöù gioù

*Hoaëc noùi laø vaøo tröôùc* Maø ra laø ôû sau

*Hoaëc noùi ra ôû tröôùc* Maø vaøo laø ôû sau

*Thaûy ñeàu coù nhaân duyeân* Kia noùi lôøi nhö vaäy

*Nhö nghóa chaân thaät naøy* Ngöôøi trí neân quyeát ñònh Baét ñaàu töø nôi roán

*Taém saïch caùc chaân loâng.*

*(Baùo phong naøy môû loå chaân loâng cho neân goïi laø ra* nhöng chaúng phaûi ra ngoaøi)

*Do nghóa phong nhö vaäy* Treân noùi ra phía tröôùc

*Chaân loâng ñaõ khai thoâng* Neân nhaäp thì ôû tröôùc Nhö ngöôøi luùc môùi soáng A-na vaøo neân sinh

*Roài daãn hôi thôû ra* Theá neân noùi Ba-na(*).*

*(Ñaây laø nghóa chaân thaät)* Hôi thôû caùc chuûng ñaïi

*Caét ñöùt khoå khoâng soáng* Neân bieát kia chaúng thoï Thoï thì khoâng nhö vaäy Nhôø haønh giaû tu haønh Khoâng lo ñoaïn böùc baùch Theá neân thôû ra vaøo

*Vôùi thaân laïi chaúng thoï* Neáu khi ñoaïn thöùc maïng Hôi thôû khoâng trôû laïi Vaäy neân chuùng sinh ñeán Laø do maïng caên khôûi Thôû thì laø thaân haønh Nhöõng ñieàu theá toân daïy Cuõng goïi caên baûn y

*Chuùng sinh do nôi chuyeån* Khi hôi thôû bò dieät

*Maïng soáng khoâng choã nöông* Do hay giöõ maïng caên

*Neân noùi chuùng sinh ñeám* Nieäm A-na, Ban-na

*Duyeân phong ñaïi laøm caûnh* Tuy noùi tö duy ñuùng

*Maø haïnh khoâng chaân thaät* Taát caû ñeàu tu quaùn

*Haønh giaû chuyeân phong ñaïi*

\* Ba-na 波 那 = Ban-na 般 那

*Vôùi quaùn coù sai bieät* Thöù lôùp naøy seõ noùi Nieäm A-na, Ban-na Chia ra thaønh ba thöù Nghóa laø töø vaên khôûi Tö tueä cuøng tu tueä Neân aáy nieäm An ban Tyø-kheo vaên tueä sinh Taát caû thôøi ñeàu thoï Danh töï laøm caûnh giôùi Caûnh giôùi thôû ra vaøo

*Chaùnh nieäm töø tueä sinh* Neân bieát kia duyeân danh Hoaëc luùc laïi duyeân nghóa Nieäm A-na, Ban-na

*Khôûi leân tu thieàn tueä* Xaû roài goïi laø quaùn

*Chæ duyeân nghóa caùc phaùp* Neân bieát gaàn caûnh giôùi Khoâng coù caùc thöù khaùc Cuõng chaúng duyeân töông töïa Noùi laø cuøng trí laønh

*Goïi laø nieäm An ban* Taùnh trí tueä saùng suoát Cuõng goïi laø xaû taùnh Ñaây laø ñieàu Phaät daïy Neân bieát taùnh tueä naøy Xaû caên cuøng caâu sinh Neáu khieán xaû taùnh naøy Cuøng caùc thöù khôûi khaùc Duïc höõu, Saéc höõu troùi Voâ saéc khoâng thaân y

*Thieàn aáy chöa toái thöôïng* Bít thaân, ngheõn hôi thôû Hoaëc goïi caên baûn ñòa

*Laïi cuõng laø quyeán thuoäc* Noùi raèng chæ quyeán thuoäc Chaúng phaûi caên baûn ñòa Muoán khieán kia xaû taùnh Töø nôi caên baûn ñòa

*Nieäm A-na, Ban-na* Phaûi taïi nôi taùm ñòa

*Noùi raèng chæ quyeán thuoäc* Noùi xaû caên nhö vaäy

*Bieát kia nieäm An ban* Chæ taïi nôi naêm ñòa Ñònh ôû naêm ñòa naøy

*Nöông vaøo choã hoài chuyeån* Khi chaëng giöõa choã ñeán Vaø hai quyeán thuoäc sau Töù thieàn ñaûnh toái thöôïng Tuy kia coù xaû caên

*ÔÛ thaân aáy khoâng coù* Röûa saïch caùc chaân loâng Thöù tö vaø quyeán thuoäc Trong ñoù noùi hai thöù

*Baùo sinh vaø tröôûng döôõng* Nhöng khoâng coù y phong Thôû vaøo vaø thôû ra

*Hôi naøy goïi laø y*

*Vì thaân heát söùc ngheõn* Khoâng y noùi hai thöù Phaät daïy thôû ra vaøo Laø baét ñaàu Töù thieàn Cuõng noùi choã yeát haàu Bieát roõ coù noùi naêng Ñeàu laø vì phöông tieän

*Cuõng laáy nghóa thieàn nhieáp* Thôû ra vaø thôû vaøo

*Ngay ñoù chöa nhaäp ñònh*

*Haønh giaû quaùn thôû ra* Treân thaáu ñeä Töù thieàn Suoát thaáu caûnh giôùi gioù Nôi aáy nhôù nghó ñuùng Theá naøo ngaõ laø taâm?

*Ñoái duyeân chöa roát raùo* Hoaëc luùc laïi ôû treân Tieán ít quaùn saùt laïi Hoaëc luùc truï nôi aáy

*Khoâng coù caùc phöông tieän* Haønh giaû quaùn nhö vaäy Thì tröø saïch nghi hoaëc Haønh thaáu taän nguoàn gioù Nôi aáy kheùo quaùn saùt

*Neân bieát taâm nhö theá* Goïi laø tröø nghi quaùn.

*(Phaùp moân Quaùn xong)* ÔÛ treân quaùn saùt roài

*Nöông phong ñaïi döøng truï* Quaùn saùt ñieàu neân laøm Laïi khôûi caùc pheùp tu

*Neáu taâm kia quaùn gioù* Roài laïi kheùo quyeát ñònh Neân noùi ngöôøi tu haønh

*Hoài chuyeån kheùo phöông tieän* Nhö ngöôøi vaøo xoùm laøng Laøm xong vieäc roài veà

*Tu haønh quaùn nhö vaäy* Hyû laïc lieàn taêng tröôûng Ñaõ xaû nieäm thôû vaøo

*An ôû duyeân thôû ra* Cuõng xaû nieäm thôû ra An nôi duyeân thôû vaøo Ñeám soá ñaõ roát raùo Thôû ra bieát thôû ra

*Taát caû loaïi nhö vaäy* Cuõng goïi laø hoài chuyeån Quaùn saùt töôùng öùng hôïp

*Caùc töôùng ñeàu xoay chuyeån* Moãi moãi quaùn caùc vieäc

*Thöù lôùp chuyeån cuõng vaäy* Ngöôøi kheùo veà hoài chuyeån Noùi nghóa hoài chuyeån naøy Neân bieát laø hoài chuyeån

*Tu haønh theo trí tueä* Phöông tieän töø ñoù sinh Thaéng ñaïo hieän ra tröôùc Vaên tueä nieäm haønh xong Laàn löôït Tö tueä sinh

*Ñaõ boû haïnh Duïc giôùi* Roài sau nhaäp tu tueä Ñeàu goïi laø hoài chuyeån

*Nhöõng ñieàu Theá Toân daïy* Caûnh haønh giaû chöa ñeán Thöù lôùp nhaäp Sô thieàn Cho ñeán ñeä Tam thieàn Chuyeån aáy cuõng nhö vaäy Ñeä Töù thieàn quyeán thuoäc Neáu kia coù phong ñaïi Ñaây cuõng neân hoài chuyeån Nhaäp vaøo ñòa caên baûn

*Töø ñoù khôûi phöông tieän* Thöù lôùp theo truï khôûi Xuaát nhaäp vaø nieäm xaû Saùu thöù naøy hoài chuyeån Xaû coäng phöông tieän ñòa Coäng ñòa hieän ra tröôùc Xaû coäng phöông tieän ñòa Baát coäng hieän ra tröôùc Xaû baát coäng phöông tieän

*Baát coäng hieän ra tröôùc* Duyeân töôùng phöông tieän ñòa Laàn löôït ñeán roát raùo

*Ñaây goïi thöôïng hoài chuyeån* Ngöôøi trí neân noùi roõ.

(Thaùnh nhaân, phaøm phu cuøng phaùp höõu goïi laø Coäng ñòa, töø duyeân naøy ñeán duyeân khaùc goïi laø chuyeån. Caùc töôùng phöông tieän, caùc ñòa thöù lôùp chuyeån cuõng nhö vaäy).

*Phöông tieän nhö toâi bieát* Ñaõ noùi nghóa hoài chuyeån Nieäm voâ caáu thanh tònh Nay theo thöù lôùp noùi.

*Nhö coù ngöôøi tu haønh* Khoaûnh khaéc ngaên trieàn caùi Thì ñoù laø thanh tònh

*Baát tònh khoâng phaûi theá.* Neáu soá ñeám thaønh töïu Döùt tham chaáp beân trong Nghóa naøy caàn neân bieát

*Ngöôøi tueä quaùn thanh tònh.* Tuøy thuaän ñaõ thaønh töïu Hay xaû tham beân ngoaøi

*Tö duy ñuùng nhö vaäy* Ngöôøi trí nieäm thanh tònh. Tyø-kheo taâm ñaõ truï Khoâng bò loaïn quaáy nhieãu Nieäm khoâng ñoäng nhö vaäy Tu haønh trí thanh tònh.

*Neáu ñaõ taän hôi thôû* Quaùn saùt lìa nghi hoaëc Laïi khoâng mong döùt boû Thì ñoù laø thanh tònh.

*Nieäm ñòa ñaõ xong roài* Choã nöông caùc loãi laàm

*Khoâng coøn thì thanh tònh* Ñaây noùi trong khoaûnh khaéc. Nieäm A-na, Ban-na

*Ñöôøng phöông tieän ñaõ thaâu* Coâng ñöùc truï thaêng tieán Nghóa naøy ñaõ noùi roài.

# M

**Phaàn 6: CON ÐÖÔØNG TU HAØNH THUØ THAÉNG – PHAÀN THAÊNG TIEÁN**

*Coâng ñöùc truï thaêng tieán* Goàm thaâu caùc phöông tieän Caùc caûnh giôùi tu haønh Coäng ñòa, Baát coäng ñòa.

*Coâng ñöùc truï thaêng tieán* Kia nöông thaéng ñaïo khôûi Ñuû caùc nghóa töôùng haønh Nay noùi kheùo laéng nghe. Taâm taêng thöôïng ñaõ khôûi Taâm haønh giaû öa vui

*Taâm öa vui nhö vaäy* Coâng ñöùc truï kheùo leùo.

*Ngöôøi tueä, phöông tieän kheùo* YÙ khôûi sieâng tu haønh

*Nhö truï coâng ñöùc aáy* Töùc laø phöông tieän kheùo. Vöøa vaøo caûnh vi dieäu Chôù theo töôûng löu chuù Ngöôøi tueä nhieáp taâm truï Nhö vaäy kheùo thoï trì.

*Truï coâng ñöùc vi dieäu* Trong saïch khoâng dô baån Ñaày ñuû khoâng giaûm bôùt Truï thanh tònh an oån.

*Thuaàn nhaát saùng taát caû* Ñònh vöõng neân khoâng ñoäng Duyeân naøy töø caûm coù

*Thôøi qua quy veà khoâng.* Saéc töôûng thöù lôùp khôûi Ñuû moïi töôùng phaùt sinh Haønh giaû tö duy ñuùng Thaân taâm sinh hyû laïc. Do vaäy coâng ñöùc truï Nhieáp ñaày ñuû Chæ quaùn Ñaõ khôûi thaân laïc roài Taâm cuõng chaùnh an oån.

*Chính mình vaø ngöôøi khaùc* Coâng ñöùc truï thaêng tieán Nay caàn phaûi löôïc noùi Haønh giaû neân phaân bieät. Tu haønh Tam-ma-ñeà

*Nieäm phöông tieän tuøy thuaän* Ngöôøi trí môû maét tueä

*Ñaây goïi laø coâng ñöùc.* Taâm ñaõ ñöùng vöõng vaøng Goïi laø coâng ñöùc truï

*Tu haïnh Thaùnh ñoái trò* Goïi laø coâng ñöùc tieán. Ñoái trò caùc Thaùnh haïnh Coâng ñöùc truï thaêng tieán Taâm theo caûnh giôùi aùc Choã khôûi leân neân tröø Haønh giaû sieâng tinh taán

*Coâng ñöùc caøng theâm taêng* Tín, giôùi, vaên, xaû tueä

*Taâm khoâng tham, saân haän.* Duïc tinh taán, taøm, quyù Tröø hyû khoâng phoùng daät Duyeät laïc, nieäm, ñònh, xaû

*Chaùnh trí caùc phaùp thieän.* Taát caû loaïi nhö theá

*Töï ñòa lìa caùc dô*

*Coâng ñöùc truï vöõng chaéc* Tuøy caûnh giôùi ñoái trò.

*Laø nhôø söùc tinh taán*

*Giuùp taâm thieän phaùt trieån* Côù gì ôû ñòa aáy

*Khoâng nhieáp theo soá ñeám.* Coâng ñöùc truï thaêng tieán Töï ñòa ñaõ noùi roäng

*Söùc thieän caên töï ñòa* Tha ñòa coâng ñöùc sinh. Tu haønh nghóa toái thaéng Töôùng naøy nay löôïc noùi Töï ñòa ñaõ taêng thöôïng

*Caùc phaùp thaéng tònh sinh.* Neân bieát coâng ñöùc naøy Nhôø tha ñòa thaêng tieán

*Voâ löôïng haïnh phöông tieän* Vöôït qua taát caû phaùp.

*Taát caû töôùng ñoái trò* Coâng ñöùc tha ñòa khôûi ÔÛ vaøo ngoâi sô nieäm Ba nieäm ñaõ goàm tu.

*Noaõn phaùp vaø Ñaûnh, Nhaãn* Theá gian ñeä nhaát phaùp Kieán ñaïo tö duy ñaïo

*Phaùp voâ hoïc cuõng tu.* Caùc thieàn vaø thaàn thoâng Voâ löôïng ñònh voâ saéc

*Phaàn chaùnh phaùp ñaïo phaåm* Roát raùo trí laäu taän.

*Tröø boû taát caû nhaäp*

*Trí dieäu nguyeän thanh tònh*

*Thaân nieäm söùc thieän caên* Khôûi leân caùc phaùp aáy.

*Töôùng coâng ñöùc vi dieäu* Taát caû tuøy thuaän sinh Neáu truï buoäc taâm laïi Töùc laø töôùng töï ñòa.

*Töôùng aáy taïi thaân khôûi* Cuõng hieän cuõng laïi xuùc Coù luùc noùi gaàn quaû

*Coù luùc noùi khoâng gaàn.* Hoaëc laïi coù cuøng quaû

*Hoaëc hoaøn toaøn khoâng cuøng* Ñieàu maø noùi gaàn quaû

*Laø truï gaàn beân töôùng.* Neáu quaû kia khoâng gaàn Töùc bieát caùch xa töôùng Neáu nhö hieän maø xuùc Thì laø cuøng quaû töôùng. Tuy hieän maø khoâng xuùc

*Töôùng khoâng, khoâng coâng ñöùc* Ví nhö caây khoâng traùi

*Ñôm hoa maø khoâng ñaäu.* Nhö ngöôøi bò laïnh, khaùt Xa troâng coù nöôùc löûa Ngöôøi kia khoâng khôûi xuùc Chæ thaáy töôùng cuõng vaäy.

*Troáng roãng khoâng coâng ñöùc* Neân thaân khoâng dieäu laïc Hyû duyeät caøng taêng theâm Döùt vui vaø vaéng laëng.

*Thaân taâm höôûng vui aáy* Laø noùi cuøng quaû töôùng Coâng ñöùc vaø caùc phaùp Töï ñòa vôùi tha ñòa.

*Töôùng thaêng tieán hoài chuyeån*

*Boán thöù cuõng nhö vaäy* Taát caû töôùng thaêng tieán Ñeàu toát ñeïp roõ raøng.

*Hoa sen, haøng caây baùu* Vaø caùc trang phuïc ñeïp AÙnh saùng chieáu raïng ngôøi

*Voâ löôïng thöù trang nghieâm.* Tueä noùi laø thaéng ñaïo

*Coâng ñöùc truï thaêng tieán* Khôûi leân töôùng vi dieäu Toâi nay seõ noùi ñuû.

*Haønh giaû chuù yù nghe* ÔÛ treân Maïn-traø-la

*Thuaàn nhaát khôûi caùc töôùng* AÙnh saùng traøn xuoáng döôùi. Trong suoát nhö pha leâ Saùng aáy ñuû boán theå

*Laøm thaân raát hoøa dòu* Laïi töø thaân phaùt ra.

*Daàn daàn traøn xuoáng döôùi* Tuøy theo söùc thieän caên Xa gaàn khoâng töôûng ñònh Keát thaønh Maïn-traø-la.

*Theá maïnh hoaøn choã cuõ* Trong chuûng taùnh caên baûn Töôùng aáy ba lôùp khôûi Coâng ñöùc truï naêm töôùng. Coâng ñöùc tieán naêm töôùng Khoâng hoaïi hai coâng ñöùc Hoaïi nöõa hai coâng ñöùc Hoaïi heát moät coâng ñöùc.

*Trôû laïi buoäc vaøo taâm* Truï baûn chuûng taùnh roài

*Traøn khaép caû möôøi phöông (möôøi töôùng sinh)* Möôøi töôùng coâng ñöùc treân

*(möôøi töôùng ñeàu sinh möôøi töôùng)* Ñeàu laïi hieän moät töôùng.

*Roài traøn sang moät beân* Sinh caùc töôùng vi dieäu ÔÛ meù thaâm dieäu aáy

*Laïi sinh töôùng thaâm dieäu* Töôùng treân döôùi xoay vaàn Cuõng laïi hieän nhö vaäy.

*ÔÛ nôi ba baäc aáy*

*Caùc töôùng taïp phaùt sinh* Töï töôùng ñeàu ñaõ dieät Chæ coøn toång töôùng truï Caùc taïp ñaõ laø khoâng

*Haïnh tòch tónh hoài chuyeån* Ba Maïn-traø-la naøy

*Caûnh chia vaãn khoâng dôøi* Voán thuaän coâng ñöùc truï Töï theá tröôùc ñaõ noùi

*Thôû vaøo Tam-ma-ñeà*

*Bieán khaép caû phöông döôùi* Thôû vaøo Tam-ma-ñeà

*Bieán khaép caû phöông treân* Caû hai truøm möôøi phöông Chaùnh thoï dieäu saâu xa Ngöôøi theo yù nhö vaäy

*Goïi laø phaùp töï taïi.* Thanh tònh buoäc taâm laïi

*Khoâng phaùp cuõng khoâng caàu* Sinh roài coù tröôûng döôõng Thaønh töïu caùc coâng ñöùc Nhö caây Thieân Maïn-ñaø

*Ao Maïn-ñaø sinh tröôûng* Coâng ñöùc truï thaêng tieán Caùc thöù töôùng vi dieäu Nghóa naøy toâi ñaõ noùi

*Haønh giaû kheùo thoï trì.*

# M

**Phaàn 7: CON ÐÖÔØNG PHÖÔNG TIEÄN TU HAØNH – PHAÀN NIEÄM AN BAN QUYEÁT ÐÒNH**

*Ñaõ noùi phaùp thaêng tieán* Nhieáp heát caùc coâng ñöùc Tu haønh phaàn quyeát ñònh Nay theo thöù lôùp noùi Kheùo nieäm hôi thôû ra Thôû vaøo cuõng nhö vaäy.

*Ra vaøo tö duy kyõ* Phaân bieät ñuû roõ raøng

*Ñaây laø phaàn quyeát ñònh* Nhöõng ñieàu Theá Toân daïy Taát caû caùc caên laønh

*Ñeàu khaép caû töï töôùng* Trí toái thaéng voâ thöôïng Thì goïi laø quyeát ñònh Caùc vò haønh giaû naøy An truï phaàn quyeát ñònh Khi thôû ra, hít vaøo

*Chaùnh quaùn töôùng voâ thöôøng* Phaùp thôû thöù lôùp sinh

*Laàn löôït laøm töôùng nhaân* Cho ñeán caùc duyeân hôïp Luùc khôûi khoâng taïm döøng Neân bieát phaùp hoøa hôïp Taùnh noù choùng hoaïi dieät Phaùp töø nhaân duyeân khôûi Taùnh moøn neân voâ thöôøng Taát caû caùc duyeân löïc Nhôø vaøo phaùp môùi sinh Hö voïng khoâng beàn chaéc

*Choùng khôûi cuõng mau dieät* Ñoäc trò ñoäc, voâ thöôøng Taùnh aáy khoâng truï laâu Haønh giaû quaùn nhö vaäy Ñaây laø nieäm quyeát ñònh

*Ví nhö söï vaän haønh* Hôi thôû lieàn bò nhanh

*Quyeát ñònh töôûng voâ thöøng* Haønh giaû höôùng Nieát-baøn Khi thôû ra chöa dieät

*Maø thôû vaøo laïi sinh.* Khi thôû vaøo chöa dieät Thôû ra laïi phaùt sinh Quaùn saùt chaéc nhö vaäy

*Tu haønh phaàn quyeát ñònh* Gai beùn thoâ nhaùm sinh Caùc töôùng khoå böùc baùch Thôû ra vaø thôû vaøo

*Luùc naøo cuõng böùc thieát* Hieåu roõ ngay hôi thôû Ñuû caû caùc töôùng khoå Tö duy ñuùng nhö vaäy Thì goïi laø quyeát ñònh

*Töï töôùng khoâng vöõng chaéc* Tòch dieät khoâng voâ ngaõ Söùc nhaân duyeân khôûi leân Vì duyeân khôûi neân dieät

*Xa rôøi töôùng chaáp ngaõ* Thöôøng truï khoâng bieán ñoåi Haønh ñieân ñaûo nhö vaäy Taát caû neân traùnh xa.

*Chæ haønh quaùn chaân thaät* Môùi goïi laø quyeát ñònh Voâ ngaõ khoâng kieân coá Cuõng khoâng coù chuû teå

*Kia chaúng thôû ra vaøo* Töøng coù töôùng giaùc tri Bieát chaéc laø voâ ngaõ Neân noùi laø quyeát ñònh Phaûi bieát trí töôùng aáy

*Goïi töông tôï Thaùnh haïnh* Theá thì haønh phöông tieän Chaúng phaûi laø chaân thaät Tyø-kheo-nieäm An ban Töôûng taïp nieäm laø loaïn Loaïn roài taâm khoâng vui Phaûi neân theo soá ñeám Hoaëc ñeám hôi thôû vaøo Hay ñeám hôi thôû ra

*Nghó loaïn bieát quaùn töôûng* Do ñoù lìa heát caû.

*Ngöôøi tueä quaùn hôi thôû* Buoäc taâm nôi soá ñeám Thôû vaøo ñeám laø moät Khoâng loän soá thôû ra

*Chuyeân nieäm ñeám khoâng loaïn* Nhö vaäy cho ñeán möôøi

*Roài boû möôøi thôû ra*

*Töø ñoù ñöôïc quyeát ñònh* Ñaây noùi laø ñaày ñuû Thaønh töïu ñeán caên baûn Laïi noùi caùc caùnh ñeám

*Haønh giaû khôûi phöông tieän* Neáu soá ñeám caên baûn Khoâng theå quyeát ñònh ñöôïc. Thôû nhanh raát deã bieát Phöông tieän khieán taâm sinh Boû hai hôi thôû ra

*Roài sau ñeám vaøo moät* Cuoái cuøng taâm khoâng loän

*Ñeán thöù hai thaønh töïu* Neáu ôû hai phöông tieän Vaãn khoâng theå quyeát ñònh Vöôït möôøi hôi thôû ra

*Roài sau ñeám vaøo moät*

*Chaùnh nieäm taâm khoâng loaïn* Laàn löôït ñeán ñaày ñuû

*Ñaây noùi ngöôøi tu haønh* Ñeám ñeán möôøi thaønh töïu Möôøi phaùp ñeám nhö treân Laø soá ñeám roát raùo

*Roài laïi, nhö treân xaû* Taêng soá chaúng phaûi tu Haønh giaû ñeám nhö vaäy Laø caùch ñeám thaønh töïu Thaønh roài thì phaûi xaû

*Tieán ñeán phöông tieän khaùc* Haønh giaû ñoái caùch ñeám Maø khoâng ñöôïc thaønh töïu Neân laøm laïi nhö tröôùc Phaûi ñeám laïi töø ñaàu

*Phöông tieän thaønh caùch ñeám* Lieàn ñöôïc phaàn quyeát ñònh Caùch ñeám ñaõ thaønh töïu Ngöôøi tueä taâm tuøy thuaän Saùu thöù nhö tröôùc noùi

*Tu haønh ñuùng phöông tieän* Ñoái vôùi saùu thöù naøy

*Haønh giaû sinh töôûng lìa* Khoâng vui ñaém sinh töû Tìm caùch ñoaïn phieàn naõo Taâm haønh giaû xa lìa

*Taát caû phaùp höõu vi* Neân bieát lìa duïc naøy

*Thì quyeát ñònh thanh tònh*

*Hoaëc noùi ôû tröôùc daøi* Hoaëc noùi ôû sau ngaén Nhö nghóa quyeát ñònh kia Nay theo thöù lôùp noùi

*Khi môùi khôûi thôû ra* Noùi raèng ôû tröôùc ngaén

*Ñaây noùi chaúng phaûi vaäy* Vì theá caøng taêng daàn Thôû ra cöù xa daàn

*Cho ñeán khoâng giaùn ñoaïn* Taän cuøng bieát laø daøi

*Noùi ngaén thì khoâng phaûi* Thôû ra taêng tröôûng daàn Chöa ñeán choã roát raùo Trong ñoù neân quaùn saùt Goïi laø daøi trong ngaén

*Nhaát taâm sieâng phöông tieän* Chuyeân nieäm chaùnh tö duy Taêng tröôûng ñeán roát raùo Goïi laø daøi trong daøi

*Quaùn roài phong ñaïi chuyeån* Xa lìa caùc töôûng caàu

*Roài sau ñöôïc quyeát ñònh* Ñaây laø ngaén trong daøi Thôû vaøo heát söùc ngaén Roài ñeán choã phaùt khôûi Caùch quaùn saùt theá naøy: Goïi laø ngaén trong ngaén Tö duy ñuùng nhö vaäy Haønh giaû phaûi hieåu roõ Khi ñaõ ñöôïc quyeát ñònh

*Tieán ñeán phöông tieän khaùc* Toaøn thaân ñeàu giaùc tri Khaép caû thaân ñeàu thôû Haønh giaû roõ nhö vaäy

*Chính ñoù laø quyeát ñònh.* Ví nhö ñoát löûa chaùy AÙnh saùng chieáu lan xa Cuûi heát, löûa saép luïn AÙnh saùng laïi caøng gaàn Neáu laïi ñun theâm cuûi AÙnh saùng chieáu roäng ra Theá heát quy veà dieät Boán thöù gioù cuõng vaäy Hoaëc noùi laø daøi ngaén

*Trong ngoaøi saép ñoåi nhau* Hoaëc caû hai daøi ngaén Moãi moãi nhö vaäy noùi.

*Nhö muùc nöôùc gieáng saâu* Buoâng gaàu xa xuoáng döôùi Roài keùo trôû leân laïi

*Caøng keùo daây caøng ngaén* Nhö baén teân leân khoâng Teân bay nhanh voâ cuøng Khi noù caøng leân cao

*Löïc heát laïi rôi xuoáng.* Haønh giaû tö duy ñuùng Quaùn saùt nöông hôi thôû Ñaàu xa nhöng sau gaàn Nghóa daøi ngaén cuõng vaäy. Ví nhö laên baùnh xe

*Giong ruoåi qua laïi nhau* Qua xa goïi laø daøi

*Laïi gaàn goïi laø ngaén* Hôi thôû ra vaøo nhanh Daøi ngaén cuõng nhö vaäy. Haønh giaû quaùn thaät kyõ Tröôùc khoå maø sau taäp Quaùn hôi thôû cuõng vaäy

*Tröôùc daøi nhöng sau ngaén*

*Neáu Sô thieàn thôû ngaén* Thieàn thöù hai thôû daøi Laø traùi nghóa chaùnh thoï Ñaây khoâng noùi nhö vaäy ÔÛ trong Sô thieàn kia Hôi thôû theá caøng xa Thieàn thöù hai thôû ngaén Chaùnh thoï sai bieät daàn Toaøn thaân ñeàu giaùc tri Thì nöông thieàn thöù ba Sau cuøng döùt thaân haønh Vì lìa loã chaân loâng

*Ñaây noùi caùc Tam-muoäi* Tuøy thuaän töôùng coâng ñöùc Haønh giaû an truï vaøo Khoâng bò caùc töôûng loaïn Coù gì trong Sô thieàn

*Chæ noùi daøi khoâng ngaén* Khoâng xaû caùc sôû y

*Do ñoù neân thôû daøi*

*Nhôø vaøo söùc giaùc töôûng* Hay khieán thôû ra daøi.

*Thöù hai xaû caùc y*

*Theá yeáu neân thôû ngaén* Kinh thaät laø thaâm dieäu Phaät noùi suoái treân nuùi Söùc chaûy khoâng coù xa Choã khaùc khoâng ñoå vaøo Duï ñaûnh nuùi nhö treân Ñeä nhò y cuõng vaäy

*Chæ töø nôi aáy khôûi* Thì khoâng theå ñi xa Nhö noùi só phu maïnh

*Mang naëng maø leo nuùi* Söùc kieät khieán hôi doàn

*Hôi thôû voäi hoài chuyeån* Khi ñeán nôi an oån

*Hôi thôû laïi bình thöôøng* Laø duï hôi thôû kia Tröôùc ngaén maø sau daøi Kia noùi só phu maïnh Mang naëng maø leo nuùi

*Duøng phöông tieän thaân söùc* Neân môùi khieán thôû daøi

*Neáu maø phöông tieän yeáu* Söùc mình khoâng mang naëng Vì khoâng söùc phöông tieän Thôû yeáu neân khoâng xa

*Ví nhö ngöôøi maïnh meõ* Baén teân bay thaät xa

*Söùc yeáu khoâng phöông tieän* Theá yeáu bay khoâng xa

*Duï naøy caàn neân bieát* Ñaây noùi nghóa daøi ngaén Haønh giaû bieát cho kyõ Taát caû hieåu roõ raøng Möôøi saùu phaàn nhö vaäy Ñeàu goïi laø quyeát ñònh.

*Nhö phöông tieän thaêng tieán* Phaân bieät coâng ñöùc truï Quyeát ñònh nieäm An ban Cuõng neân noùi nhö vaäy

*Coøn nhöõng gì chöa noùi* Caùc coâng ñöùc truï khaùc Thì nay toâi seõ noùi

*Nhö phaàn quyeát ñònh kia.* Quaùn saùt phong ñaïi khôûi Caên baûn raát thanh tònh Tu haønh töôùng vi dieäu Ñeàu töø nôi aáy hieän

*ÔÛ nôi roát raùo ñoù* Baùu ma-ni Tam-muoäi

*Neân bieát coâng ñöùc naøy* Phöông tieän caên baûn sinh Ñaõ noùi phöông tieän dieäu Phaàn caên baûn quyeát ñònh Caùc töôùng chaùnh thoï khaùc Taát caû nhö tröôùc noùi.

# M

**Phaàn 8: CON ÐÖÔØNG PHÖÔNG TIEÄN TU HAØNH – PHAÀN THAÉNG ÐAÏO QUYEÁT ÐÒNH**

*Ñaõ noùi ñöôøng phöông tieän* Goàm luoân phaàn quyeát ñònh Töôùng thaéng ñaïo quyeát ñònh Thì nay toâi seõ noùi

*Haønh giaû kheùo quyeát ñònh* Buoäc taâm choã kieân coá Thaân thoï vaø taâm phaùp

*ÔÛ ñaây quaùn saùt ñuùng* Noùi coù saùu thöù nhaân Hay thaønh töïu quaû vò Thaønh hoaïi ñeàu ba thöù

*(Thaønh thuïc, thuïc cuõng hoaïi)* Tu haønh töôùng quyeát ñònh

*Ñoái vôùi saùu nhaân naøy* Phöông tieän kheùo quaùn saùt Theo thöù töï tieán leân Choùng ñöôïc caùc laäu taän Laïi cuõng coù nhaân khaùc

*Vaø caùc vieäc thaønh hoaïi* Nhieàu voâ löôïng nhö vaäy Toâi nay chæ löôïc noùi Nhöõng gì laø tu haønh

*Töôùng hoaïi cuûa thuûy ñaïi* Laø thaây cheát baûy ngaøy Töôùng huûy hoaïi ñaõ hieän Nhö caùc töû thi kia

*ÖÙ xanh, ñen thoái raõ* Raõ roài maùu muû tuoân Nöôùc hoâi thoái traøn lan Vôõ chaûy hoaëc phaân ly Taïp xaáu thaät hoâi thoái Ñaây laø huûy ñaïi hoaïi

*Trong thaân cuõng nhö vaäy* Cho ñeán kieáp thaønh baïi Ñaây do söùc thuûy ñaïi Thuûy luaân voït maïnh leân Ñaïi ñòa ñeàu tan hoaïi

*Töø nguoàn Tam thieàn kia*

*Nöôùc xoay chuyeån xuoáng döôùi* Tuoân chaûy thaät meânh mang Caùc vaät bò tieâu saïch

*Taát caû loaøi tình thöùc* Luùa thoùc vaø caây röøng Ñeàu töø ñaát moïc leân Ñeàu bò thuûy ñaïi hoaïi

*Thuûy ñaïi hoaïi chuùng sinh* Ñeàu laø do nghieäp cuõ Töôùng thuûy tai nhö treân Quyeát ñònh noùi voâ caáu Taát caû loaïi nhö vaäy

*Ñeàu töø ñòa Tam-muoäi* Quaû tu haønh khôûi leân Neân bieát laø quyeát ñònh Haønh giaû kheùo buoäc taâm An truï Tam-ma-ñeà

*ÔÛ ngay trong choán duyeân* Thaáy roõ caùc töôùng naøy

*Khi ñòa aáy thaønh thuïc.*

*(Cuõng coù nghóa cho raèng khi ñòa naøy hoaïi thì coù theå hoaïi phieàn* naõo môùi thaáy töôùng aáy)

*Bieån caûnh giôùi theânh thang* Haønh giaû thaáy noù hoaïi Töôùng thuûy ñaïi quyeát ñònh Töôùng hoûa ñaïi huûy hoaïi Nay noùi kheùo laéng nghe Loaïi thöùc loaïi khoâng thöùc Ñaây cuõng noùi nhö treân

*Vaø töï thaáy löûa ñoát* Taát caû ñeàu tieâu saïch

*Cho ñeán kieáp thaønh, hoaïi* Theá giôùi ra tro taøn

*Ngay nôi hoûa luaân ñoù* Ñoát chaùy löûa röïc leân Cuõng töø meù Nhò thieàn Khaép caû ñeàu möa löûa Löûa döõ traøn lan caû Theá giôùi bò ñoát saïch ÔÛ Tam-muoäi ñòa aáy Khôûi leân tö duy ñuùng

*Haønh giaû thaáy vieäc naøy* Töôùng löûa hoaïi quyeát ñònh Töôùng phong ñaïi huûy hoaïi Nay theo thöù lôùp noùi

*Caùc chuûng loaïi nhö treân* Ñeàu bò phong ñaïi hoaïi Ñaïi ñòa vaø Tu-di

*Phaân taùn nhö buïi traàn* Taát caû ñeàu dieät saïch Ñaây do söùc phong ñaïi Treân thaáu ñeä Töù thieàn

*Döôùi trieät coõi phong luaân*

*Phong tai töø ñoù khôûi* Tan hoaïi cuõng töø ñoù Taát caû phong ñaïi hoaïi Ngöôøi trí thaáy chaân thaät Chaùnh tö duy nhö vaäy

*Töôùng phong hoaïi quyeát ñònh* Taïi sao ngöôøi tu haønh Thöôøng khôûi leân nhaøm chaùn ÔÛ tröôùc thaáy phaùp khoå

*Nhôù nghó maõi khoâng queân* Taùm khoå ñòa nguïc lôùn Ñeàu taêng möôøi saùu phaàn Caùc thöù khoå nhö theá

*Ñòa nguïc ñeàu voâ löôïng* Chuùng sinh sinh nôi aáy Tuøy nghieäp chòu caùc khoå Toâi ôû ñöôøng aùc naøy Chöa lìa hoaëc keùo ñeán Nhö taùm ñòa nguïc lôùn

*Ai coù theå keå heát*

*Voâ löôïng khoå trong ñoù* Khoù bieát ñöôïc beán bôø Giaù ngöôøi coù traêm ñaàu Moãi ñaàu coù traêm löôõi Muoán keå khoå ñòa nguïc Troïn ñôøi khoâng keå heát Nhö kinh Ngu Hieät Ñòa Chæ Phaät kheùo phaân bieät Toâi ñeàu thaáu suoát caû Khoâng coù ai löôøng ñöôïc Xoay vaàn trong bieån khoå Laën huïp voâ löôïng kieáp

*Ñieân ñaûo khoâng haïnh laønh* Ñeàu töø quaû khoå aáy

*Töï thaáy maïng ñôøi tröôùc*

*Ñau khoå töøng traûi qua* Tu haønh nhôù khoå xöa

*Lieàn thuaän ñöôøng Nieát-baøn* Taâm aùm ñoän caøng taêng Suùc sinh nghieäp baát tònh Ngu si khoâng thích quaû

*Ñuû moïi khoå haønh thaân* Chín muoân chín ngaøn thöù Hình loaïi ñeàu khaùc bieät Loaøi chim bay caù loäi

*Vaø cöïa quaäy coân truøng* Tuøy nghieäp thoï maø sinh Thay ñoåi nhö tuoàng kòch Taát caû loaøi chuùng sinh Laàn löôït aên nuoát nhau Ta do bôûi ngu si

*Ñaõ töøng chòu khoå naøy* Nhìn laïi thaáy ruøng rôïn Taâm sinh ra nhaøm chaùn Haønh giaû lo chaùn nhieàu Töø khoå quyeát ñònh ngay Haønh giaû ñöôïc nhö vaäy Phöông tieän sinh chaùn lìa Laïi töï mình nhôù nghó Ngaï quyû khoå voâ löôïng Coå nhoû baèng caây kim Thaân to nhö troáng saám Voâ soá kieáp phaûi chòu

*Ñoùi khaùt luoân hoaønh haønh* Thaáy trôøi möa cam loà Muoán uoáng lieàn hoùa löûa Nhö boán bieån roäng kia Roäng saâu khoâng bôø beán Giaù nhö uoáng heát saïch Cuõng khoâng theå heát khaùt

*Loõa hình xoõa toùc daøi* Nhö caây Ña-la chaùy ÔÛ trong ñoù raát laâu Chòu ñuû thöù khoå aáy

*Gioù nghieäp thoåi cuøng khaép* Thoåi cho thaân tan naùt

*Nhö noåi traän gioù cuoàng* Quaät gaõy caùc caây khoâ Ta chöùa haïnh xan tham Khoâng tu haïnh boá thí Neân sinh vaøo ngaï quyû Chòu khoå ñau theá naøy Caûnh giôùi Tam-muoäi ñòa Haønh giaû khôûi tö duy Quaùn saùt rieâng töøng loaïi

*Khoâng coøn buoâng lung nöõa* Tuy chöa ñoaïn phieàn naõo Thaáy caùc khoå böùc aáy

*Khoå ñoäc lo sôï nhieàu* Raát chaùn khoå sinh töû Chaùn roài quyeát lìa duïc Nhö xem baùu trong tay Tham muoán ñaõ xa lìa

*Mau choùng ñöôïc giaûi thoaùt* Ví nhö aên ñoà ngon

*Trong ñoù coù truøng ñoäc* Ñuû caû muøi sinh töû Caùc khoå cuõng nhö vaäy Nhö gioû ñöïng raén ñoäc

*Coù ngöôøi mang noù theo* Neáu heát lieàn vöùt boû Khoâng bò noù laøm haïi Thaân laïi cuõng nhö vaäy Boán ñaïi laø raén ñoäc Ngöôøi trí mau xa lìa

*Khoâng bò noù laøm haïi* Nhö ngöôøi ngu caàm ñuoác Ngöôïc gioù töï thieâu mình

*Ngöôøi thoâng minh neân tröø* Khoâng bò löûa ñoát thieâu Keû ñaém vöôùng sinh töû Luoân bò löûa thieâu ñoát

*Neáu bieát mau xa lìa* Thì khoâng bò löûa ñoát Ví nhö choã khuûng boá Hay laø nôi nhaø chaùy Raén ñoäc, reát hôïp laïi Sinh töû coøn sôï hôn

*Nhö laøng xoùm boû hoang* Nhö ñoà ñöïng boû troáng Caùc phaùp khoâng, voâ ngaõ Taùnh chaân thaät cuõng vaäy Trong ba ñöôøng aùc naøy Khoå voâ löôïng nhö theá Tuy coõi trôøi coù vui Nhöng cuõng bò khoå lôùn Ví nhö löûa döõ ñoát

*Tham aùi ñoát cuõng vaäy* ÔÛ laâu treân coõi trôøi Thöôøng bò löûa duïc ñoát Töï nhôù trôøi Ñao-lôïi An oån ngoài phaùp toøa

*Thieân nöõ daâng cuùng döôøng* Muoân vaøn thöù yeâu thích Boán beà haøng caây baùu

*Hoa traùi ñeïp trang nghieâm* Thoûa maõn cho naêm duïc Taát caû ñeàu thoï höôûng

*Luùc côõi roàng, voi traéng* Daïo xem caùc ao taém

*Phoùng yù trong khu röøng* Quay laïi trôøi ñaõ chieàu AÊn toaøn vò Tu-ñaø

*Uoáng thì Cam-maïn-ñaø* Ñaày ñuû khoâng lo thieáu Thoï laïc töïa bieån caû

*Laïi ôû trong thaéng ñöôøng* Thieân nöõ taáu aâm nhaïc Daùng veû thaät yeâu kieàu AÙnh saùng loùe taàm maét Dieäu aâm saùu vaïn thöù

*Thöôøng buoâng tieáng uyeån chuyeån* Tai maét bò cuoán theo

*Laøm say caû loøng ta*

*Chö Thieân ca thaùnh thoaùt* AÊn nhòp theo ñaøn saùo Naèm ngoài nghe aâm nhaïc Thöùc nguû ñeàu vui thích Caên cuoán theo naêm duïc Nhö vaønh löûa xoay troøn Tu-di ñaûnh nuùi chuùa

*ÔÛ yeân khoaùi töï taïi* Traêm leû moät thöù baùu

*Duøng ñeå trang nghieâm ñaát* Chö Thieân cuøng thoûa thích Traûi qua raát laâu daøi

*Xuùc vôùi naêm caûnh giôùi* Ruùng ñoäng naêm caên tình Taát caû ñeàu ñaëc bieät Thaät laø nhaân khoaùi laïc Vaät thöïc cuûa chö Thieân Tuøy phöôùc coù sai bieät Thaáy söï sai bieät naøy Taâm lieàn sinh öu naõo Raát saàu thaûm nhö theá

*Cuõng nhö khoå ñòa nguïc* AÊn thöùc aên baát tònh Cuùi ñaàu töï hoå theïn

*Hoái traùch nghieäp ñôøi tröôùc* Khieán toâi ñeán khoå naøy

*Chö Thieân, A-tu-la*

*Töï tham giöõ lôïi döôõng* Do ñoù saùt phaït nhau Cheát laø moái sôï lôùn Hoaëc ñöôïc trôøi caáp söù

*Hoaëc heát söùc ngheøo thieáu* Ta tuy sinh coõi trôøi

*Khaùc gì khoå ñöôøng aùc* ÔÛ choã thöôøng vui kia Hai laêm töôùng suy cheát

*Töôùng naøy saép maïng chung* Luùc aáy thaät laø khoå

*Vöøa môùi buoâng loøng thích* Lieàn bò naêm suy ñeán

*Neáu khi thaáy töôùng naøy* Lo saàu khoâng töï an

*Thieân nhaõn boãng chôït nhaùy* Taém roài nöôùc dính thaân Taát caû caûnh giôùi ñeïp

*Taâm khoâng coøn ham thích* Töï nhieân ngaøn thöù nhaïc Tieáng Ca-laêng-taàn-giaø Nay baët khoâng coøn nghe Bieát baûy ngaøy seõ cheát Ngoïc nöõ ñeàu boû ñi

*Theo haàu caùc trôøi khaùc* Thaáy vaäy sinh buoàn böïc Cheát roài ñoïa ñòa nguïc Chæ coù baäc Thaùnh hieàn Hieåu roõ bieán voâ thöôøng

*Thoaùt khoûi khoå sinh töû* Phaøm phu bò thieâu ñoát Döôùi naùch ra moà hoâi Y phuïc dính dô baån Thaáy vaäy raát sôï seät Ñaây do nghieäp tònh heát Hoa treân maõo töôi ñeïp Maø nay boãng heùo taøn Thaân theå voán röïc saùng Moät mai chôït khoâ gaày

*Thöôøng ham ngoài choã vui* Nay laïi sôï khoâng vui Naêm töôùng xaáu nay hieän Bieát raèng cheát saép ñeán Chæ coù ngöoøi kieán ñeá Khoâng coù töôùng xaáu aáy Ta nay noùi Tyø-kheo

*ÔÛ ñoù theâm nhaøm chaùn.(\*)* Chö Thieân vaø Thieân xöù

*Suy bieán khoâng laâu beàn* Tu haønh trí saùng suoát Thaáy voâ thöôøng bieán ñoåi Boán baùu Tu-di chuùa

*Nuùi vaøng voøng bao quanh* Haønh giaû maét tueä tònh Thaáy ñoù aét tieâu ma

*Laïi caùc ñaïi Thieát vi* Bao quanh boán thieân haï

*Tieâu hoaïi töôùng voâ thöôøng* Haønh giaû thaáy roõ roài

*Tu haønh ôû coõi trôøi* Quaùn saùt ñuùng nhö vaäy Laïi ôû trong loaøi ngöôøi

\* Trong baûn tieáng Phaïm khoâng coù caâu keä naøy.

*Tö duy nhôù nghó ñuùng* Hoaëc luùc phaïm vöông phaùp Bò cheùm thaân, tay, chaân Tra khaûo raát daõ man

*Ta ñeàu traûi qua heát*

*Vónh bieät haøng thaân thích* Quyeán luyeán tuoân doøng leä Nhoû gioït xuoáng moät choã Coøn hôn boán bieån caû

*Ta töø xöa ñeán nay*

*Thoï sinh trong loaøi ngöôøi* Tính xöông traéng chaát doàn Cao roäng hôn Tu-di

*Xoay vaàn ba ñöôøng aùc* Khoå sôû khoâng gì baèng Caûnh khoå cuûa trôøi, ngöôøi Cuõng nhieàu voâ löôïng roài Duø muoán noùi roäng ra Troïn ñôøi khoâng heát ñöôïc Caûnh giôùi ñòa Tam-muoäi Tö duy choã quaû sinh Quaùn saùt bieát roõ raøng Haønh giaû raát nhaøm chaùn Toâi tuy boû nghieäp nhaø Maø chöa thaønh ñaïo quaû Töï cho laø xuaát gia

*Chöa thoaùt nguïc sinh töû* Toâi tuy boû aân aùi

*Goïi laø xaû sôû sinh* Maø khoâng theå xa lìa

*Nghieäp aùi vôùi cha meï* Uoång phí laøm con ngöôøi Khoâng sinh töø phaùp Phaät Ngoaøi khoaùc y Thaùnh phaùp Trong khoâng lìa si hoaëc

*Xaû boû lôïi naêm duïc*

*Nöông vaøo nghieäp xuaát gia* Maø ôû trong phaùp Phaät Khoâng ñöôïc chuùt coâng ñöùc Tuy trong boû tham chaáp Maø khoâng ñöôïc xuaát ly Chöa thaønh töïu boán nieäm Töø ñaâu taâm ñöôïc vui?

*Caïo ñaàu boû hình töôùng* Maø khoâng boû kieâu maïn Khoâng boû vò duïc laïc

*Khoâng ñöôïc thieàn ñuyeät laïc* Trong naêm nghieäp voâ giaùn Chöa coù theå thoaùt khoûi

*Ví nhö beán khoâng thuyeàn* Maø muoán vöôït nöôùc saâu Chöa nhaäp tuï quyeát ñònh Khoâng sinh nghieäp coõi trôøi Voâ minh che taâm maét Chìm saâu vöïc sinh töû

*Neân tinh taán tu taäp* Chaéc chaén ñaït keát quaû Ñaõ laøm thì khoâng maát Haønh giaû kheùo suy nghó Nhaän vaät cuûa tín thí Chieám phaàn cô theå kia Cho mình coù coâng ñöùc

*Nhöng thaät ra troáng roãng* Do taâm lôïi döôõng naøy Che coâng ñöùc cuûa toâi Nghó saâu khoå khaéc coát Töùc thôøi khôûi nhaøm chaùn Chöa thoaùt khoûi ñöôøng aùc Bò ñieân ñaûo troùi buoäc

*Khoâng höôùng ñöôøng bình ñaúng*

*Maâu-ni ñaïo Nhaát thöøa* Sinh roài khoù tieán tu Caùc caên ñeàu ñaày ñuû Gaëp Phaät ñang ôû ñôøi

*Laïi ñöôïc nghe chaùnh phaùp* Maø khoâng boû khoå ñau Chöa vöôït bieån tham duïc Vung ñao cheùm naêm giaëc Ñaây cuõng chöa dieät ñöôïc Nhö vaäy khi chaùnh quaùn Haønh giaû höôùng giaûi thoaùt

*Töôùng nhaøm chaùn phaùt sinh* Thì lieàn sinh quyeát ñònh Thaân laø ñoà baát tònh

*Ñuû ba möôi saùu thöù* Ví nhö coõi ñaïi ñòa Nuoâi soáng ñuû caùc loaïi Thaân nhôø che ñaäy kyõ

*Cuõng phaûi thöôøng taém röûa* Boït nöôùc deã tieâu ma Khoâng laâu seõ aét dieät

*Ví nhö gioû raén ñoäc* Thaân töù ñaïi cuõng vaäy Choã truù taùm vaïn truøng

*Thöôøng tranh nhau aên nuoát* Thaân naøy laø nhaø löûa

*Boán traêm boán beänh vaây* Ñuû caùc khoå baát tònh Ñaày aép caû beân trong

*Ví nhö nhaø boû troáng* Cuõng nhö nôi nghóa ñòa

*Ngoùi lôïp khoâng vöõng chaéc* Thaân naøy cuõng nhö vaäy Nhoùm voâ löôïng caùc khoå Hö voïng khoâng chaân thaät

*Ñieân ñaûo khôûi tham chaáp* Nhieàu kieáp luoân khoå sôû Laïi daét vaøo baøo thai

*Thoï sanh muoân vaøn khoå* Khoâng thaáy phaùp chaân thaät Sinh töû thöôøng luaân chuyeån Môùi töø Ca-la-la

*Tieáp sinh moät cuïc thòt* Lôùn daàn thaønh chi tieát Naêm thöù khoå baøo thai AÂm u nhö nguïc toái

*Bò nhieàu noãi böùc baùch* Nuoâi lôùn trong nhaø xí Khoå hoâi haùm baát tònh Ra thai chòu sinh khoå Daàn ñeán giaø, beänh, cheát Taát caû caùc aám khôûi

*Ba töôùng vaây böùc baùch* Quaùn saéc nhö boït ñoïng Thoï nhö bong boùng nöôùc Töôûng nhö daùng dôïn naéng Caùc haønh nhö caây chuoái

*Thöùc chuûng gioáng huyeãn hoùa* Hö voïng khoâng chaân thaät Böùc baùch laø töôùng khoå

*Nhaân duyeân laø töôùng taäp* Tòch tónh laø töôùng dieät Xuaát ly laø töôùng ñaïo Trong boán Thaùnh ñeá naøy Haønh giaû quaùn saùt daàn Tö duy möôøi saùu haønh Giaûi thoaùt khoå sinh töû Löôïc noùi taát caû phaùp

*Töï töôùng vaø coäng töôùng* Bieát roõ nghóa quyeát ñònh

*Tu haønh chaùnh quaùn saùt* Haønh giaû ñoát ñuoác tueä Quaùn saùt boán Chaân ñeá Caét ñöùt caùc ñöôøng aùc Lìa caùc khoå thoï thai

*Khoâng coøn muoán thoï thaân* Theâm khoå naõo nhieàu ñôøi Tröø boû haïnh lôïi döôõng Rieâng tu haïnh xa lìa

*Khi ñaõ nhaøm chaùn roài* Khoâng ham vui sinh Thieân Huoáng gì ñaém theá gian Nhaän chòu caùc khoå ñau Quaùn chuùng nhö raén ñoäc AÁm laø naêm giaêïc oaùn

*Töï bieát hoaïn tham duïc* Nhieàu kieáp aâm thaàm haïi Saùu caên nhö hö khoâng Giaëc traàn tranh ñeán haïi Trong ngoaøi xaâm nhaäp vaøo Haønh giaû quaùn chaân thaät Thaáy aùi nhö soâng lôùn

*Nieát-baøn nhö bôø kia* Tu haønh maét tueä tònh

*Quaùn phaùp khoâng voâ ngaõ* Bieát chaân thaät nhö vaäy Khoâng coøn ham ba coõi Ngöôøi saùng thaáy caùc phaùp Löôïc noùi ba töôùng thaønh Vaø ba hoaïi ñaõ noùi

*Phöông tieän sieâng tu taäp* Nghóa haønh töôùng thöù lôùp Thì nay laïi seõ noùi

*Moät saéc nhieàu caùch quaùn* Moãi moãi boán thöù nhaân

*Quyeát ñònh bieát nhaân quaû* Thaân nieäm xöù roát raùo Thoï cuøng taâm töông öng Khi quaùn chæ töï theå

*Voâ löôïng quaû nhaân duyeân* Töôùng aáy ñoàng chuûng taùnh Haønh giaû khôûi tö duy

*Ñeàu hieän nôi sôû y*

*Taâm gioáng ngöïa khoâng thuaàn* Nhö huyeãn, nhö khæ vöôïn

*Voâ löôïng töôùng nhaân duyeân* Taát caû hieän sôû y

*Hai aám khoâng, voâ ngaõ* Tieáp hôïp quaùn töôûng saéc Töôûng hôïp thoï vaø thöùc Thöïc haønh haïi cuõng vaäy Laàn löôït töôûng saéc thoï Töôûng saéc thöùc cuõng vaäy Phaân bieät töôûng thoï thöùc Thöïc haønh ba gioáng töôûng Boán, naêm daàn hoøa hôïp

*Tö duy hoaïi töï töôùng*

*Duyeân chung naêm aám thaïnh* Baûy choã ba caùch quaùn Caûnh giôùi roäng vui thích Hoaøn dieät quaùn sinh dieät Moät nieäm thaáy chaân thaät Ñaày ñuû phaùp nieäm xöù

*Quaùn ñuùng chuûng töôùng aám* Nhö hoùa moäng, boùng traêng Ñònh tueä caøng taêng theâm Ñoù laø phaùp Noaõn sinh

*Taâm aáy raát vaéng laëng* Nhìn chung naêm töôùng aám Töï thaân löûa duïc ñoát

*Ba coõi bò thieâu ruïi*

*Caùc töôùng cuûa chaùnh ñònh* Höôùng thaúng cöûa giaûi thoaùt Tröôùc heát quaùn Töù ñeá

*Möôøi saùu haønh chaân thaät* Thaønh töïu phaùp Noaõn roài Tieán leân quaùn chaân thaät Thaáy Phaät thaân töôùng ñeïp Voâ löôïng caùc coâng ñöùc Ñeä nhaát phaùp tòch dieät Thanh tònh lìa phieàn naõo

*Bieån coâng ñöùc Thaùnh chuùng* Saâu thaúm khoâng thaáy ñaùy Ñuû caùc töôùng vi dieäu

*Hieän thaân vaø caûnh giôùi* Thaáy roài taâm hoan hyû Ñaày ñuû töôùng phaùp Ñaûnh Taêng tieán sinh phaùp Nhaãn

*Naêm ñöôøng hieän caûnh giôùi* Ñöôøng aùc thieâu ñoát dieät Ñeán nghæ nôi maùt meõ Khoaûng giöõa ôû sinh töû Cuoái cuøng chæ nhaát taâm Tröôùc quaùn khoå voâ löôïng Tieáp thaáy khoå chuûng sinh Chuûng taêng theâm roäng lôùn Daàn thaáy Khoå, Taäp, Dieät Dieät roài nhieân haäu quaùn Baùt Thaùnh ñaïo bình ñaúng Töôùng voâ thöôøng bieán dieät Thoâ nhaùm khoå böùc baùch

*Khoâng tòch khoâng chuùng sinh* Khoâng töï taïi voâ ngaõ

*Khoå chuûng laø nhaân duyeân* Caùc duyeân hôïp laø taäp

*Chuûng sinh neân noùi khôûi* Höng quaû goïi laø duyeân Heát Khoå, Taäp neân Dieät Dieät tòch noùi tòch chæ Thanh tònh lìa ba coõi Giaùc goïi laø dieäu xuaát Ñöôøng taét laø töôùng ñaïo

*Baèng thaúng noùi chaùnh nghóa* Tieán ñeán goïi laø thuû

*Vöôït qua neân goïi thöøa* Töù ñeá möôøi saùu haønh Quaùn chaân thaät ñaày ñuû Phaùp nhaãn laàn löôït sinh Phaùp theá gian ñeä nhaát

*Thaùnh haïnh chaùnh thoï ñòa* Ñöôïc ba quyeát ñònh naøy Kieán ñaïo tö duy ñaïo

*Laàn löôït ñeán cöùu caùnh* Taát caû töôùng vi dieäu Moãi moãi tuøy ñòa khôûi Thaønh töïu trí tueä thaät Ñaày ñuû caùc coâng ñöùc Neân bieát ñieàu noùi treân Laø phaàn tu quyeát ñònh Coù caùc baäc Minh trí

*Thöïc haønh phöông tieän ñuùng* Sieâng naêng chôù löôøi bieáng Thöôøng khôûi leân hoå theïn Ñoái caùc vò phaïm haïnh

*Luoân bieåu hieän kính meán* Töï giöõ giôùi tu tònh

*Oai nghi cho vöõng vaøng* Giaû söû ñöôïc lôïi döôõng Ít muoán bieát vöøa ñuû

*Deã ñuû cuõng deã nuoâi*

*Löôïng thaân aên vöøa ñuû* Nhö ngöôøi boâi môõ xe Khoâng vì tham ñaém vò Hieåu roõ taát caû höõu Heã sinh aét coù loãi

*Tö duy quaùn saùt ñuùng* Ba coõi nhö löûa chaùy

*Nhö ngöôøi beänh naëng kia* Tin nhaän phöông thuoác chöõa Nghe Thieän tri thöùc daïy Quaùn saùt tö duy kyõ

*Thöôøng duøng taâm thanh tònh* Buoäc thaân chôù buoâng lung Im laëng khoâng noùi nhieàu Ngoài yeân nghó nghóa thaät Nôi ñoàng troáng goø röøng Vaéng veû tu xa lìa

*Voâ söï thích nuùi non*

*Ngoài trong hang ñaát troáng* Traûi coû döôùi goác caây

*Truï thanh tònh nhö vaäy* Tu haønh xeùt laïi mình Sieâng tu khoâng löôøi bieáng Chuyeân tinh caàu lôïi mình Rôøi xa loãi thoaùi truï

*Chaéc chaén ñöôïc tieán leân* Phaàn coâng ñöùc quyeát ñònh Haønh giaû gaéng phöông tieän Ñaày ñuû caùc thieän caên

*Toâi ñem ít tueä löïc*

*Löôïc noùi caùc phaùp taùnh* Nhö nghóa roát raùo aáy Möôøi löïc caûnh giôùi trí.



**KINH THIEÀN ÐAÏT-MA-ÐA-LA**

**QUYEÅN HAÏ**

**Phaàn 9: CON ÐÖÔØNG PHÖÔNG TIEÄN TU HAØNH QUAÙN BAÁT TÒNH – PHAÀN THOAÙI LUI**

*Theo khaû naêng cuûa toâi* Ñaõ noùi nieäm An ban Haønh giaû quaùn baát tònh Neân phaân bieät thöù lôùp. Phöông tieän quaùn baát tònh Tö duy nieäm thoaùi giaûm Töôùng maø minh trí bieát Thì nay toâi seõ noùi:

*Haønh giaû môùi phöông tieän* Ngay phaàn nhoû nôi thaân Quaùn saéc da nöùt ra

*Vaø choã khôûi leân töôùng.* Tuy saéc da taïm hoaïi

*Nhöng phöông tieän yeáu keùm* Tònh töôûng trôû laïi sinh

*Goïi laø tu haønh luøi.* Khoâng khôûi ñieàu caàn neâu Laïi khieán saéc da hoaïi Tònh töôûng vaãn khoâng tröø Cuõng goïi tu haønh luøi.

*Haønh giaû aùi duïc taêng* Neân ñeán nôi nghóa ñòa Giöõ laáy töôùng baát tònh Trôû laïi ngoài choã cuõ.

*Thaáy roõ caùc töû thi* Thaân ta cuõng nhö vaäy

*Chí taâm quaùn beân trong* Nhö töôùng nghóa ñòa kia. Nhöõng gì ta chöùng kieán Nhôø ñoù ñöôïc chaân thaät Ñöôïc töôùng chaân thaät roài Khoâng coøn khôûi töôûng taø. Phöông tieän tu nhö vaäy Maét tueä vaãn khoâng tònh Mang khoái ngu si daøy Neân bieát laø ñieân ñaûo.

*Neáu duyeân nôi ngoùn chaân* AÙm loaïn taâm khoâng truï Neân buoäc taâm nhö treân Quaùn saùt caàu thaêng tieán. Choã hoaïi saéc nhö treân Taâm kia coøn giong ruoåi Neân ra söùc tinh taán Phöông tieän lìa loãi luøi.

*Chôù bò nhieãm phieàn naõo* Khieán khoâng ñöôïc giaûi thoaùt Töï coá gaéng phöông tieän Choùng ñeán ñöôïc Nieát-baøn.

*Chính töï thaân hoaïi töôùng* Buoäc nieäm khoâng phaân taùn Ngaøy ñeâm sieâng tu taäp Chôù ñeå khôûi phieàn naõo.

*Haønh giaû töôûng vi dieäu* Nhöõng ñieàu Theá Toân daïy Thöôøng hay luoân giöõ gìn Nhaát ñònh khoâng thoaùi luøi. Quaùn noäi thaân ñaày ñuû Nieäm aáy ñaõ vöõng vaøng Tieáp quaùn ñeán ngoaïi duyeân Taäp daàn laøm taêng theâm.

*Beân ngoaøi ñaõ chaâu toaøn* Tam-ma-ñeà vöõng chaéc Bieát raèng ñaây khoâng laâu Laàn löôït döùt heát laäu.

*Nhö vua khoâng binh giaùp* Ñaâu ñuû ñeå vöõng chaéc

*Maø muoán choáng giaëc oaùn* Chaéc chaén bò giaëc haïi.

*Haønh giaû ñoái chính mình* Ngu si chöa thaùo gôõ

*Maø muoán quaùn ngoaïi duyeân* Thì quyeát chaéc thoaùi luøi.

*Toâi noùi caùc Tyø-kheo* Khoâng hieåu neân tu luøi Coù nhieàu loãi thoaùi giaûm Nay noùi kheùo laéng nghe. Neân bieát tu haønh luøi

*Vì chìm ñaém si meâ*

*Hoaëc phieàn naõo daøy ñaëc* Nghieäp haønh luoân ngaên che. Coù ngöôøi vì saéc duïc

*Maø khôûi leân phieàn naõo* Ñoái vôùi caùc saéc ñeïp

*Si aùi che chaùnh nieäm.* Ñuû moïi thöù y phuïc Saëc sôõ maøu loøe loeït Trang söùc ñuû anh laïc

*Vaøng baïc, caùc thöù baùu.* Ñoái vôùi vui theá tuïc Haønh giaû coøn luyeán tieác Do ñoù ñoäng töôûng duïc Chaéc chaén bieát bò luøi.

*Caùc hình töôùng trang nghieâm* Nôi nôi baøy daùng ñeïp

*Nhöõng chi tieát thaân theå* Voïng töôûng khôûi tham duïc. Töøng phaàn cuûa cô theå

*Xuùc chaïm daùng meàm maïi* Laøm theo thoùi quen cuõ Löûa duïc boác leân ñoát.

*Hoaëc khoùc hoaëc noùi cöôøi* Ca muùa lieác nhìn nhau Maëc luïa keát chaâu ngoïc Tô ñeïp trau chuoát ñuû.

*Thöôùt tha veû kieàu dieãm* Dao ñoäng taâm haønh giaû Xeùt laïi oai nghi mình Duïc khôûi khieán thoaùi luøi. Coù ngöôøi tình duïc naëng

*Khoâng chuyeân theo boán thöù* Ngu si theâm phieàn naõo

*Xuùc thaân khôûi daâm loaïn.* Ñoù laø aùi duïc maïnh

*Tu haønh mau thoaùi luøi* Do caùc aùi duïc naøy

*Meâ loaïn, maát chaùnh nieäm.* Hieåu roõ töôùng vaø töôûng

*Nhaát ñònh khoâng thoaùi chuyeån* Thaáy roõ trong thaân mình

*Roài quaùn saùt beân ngoaøi.* Caûnh giôùi roäng theânh thang Giaùp voøng thaáy bôø hieåm Khoâng bieát choã roát raùo

*Tu haønh choùng mai moät.* AÙi ñaém nôi thaân theå

*E raèng khoù thaêng tieán*

*Haønh giaû sinh nghi sôï* Chaéc chaén mau thoaùi luøi. Neáu muoán lìa nghi sôï Phaûi nhaøm chaùn thaân theå Khi nhaøm chaùn ñaõ sinh Taâm aáy coøn chaïy loaïn.

*Haønh giaû caàn neân bieát* Ñaây chaéc seõ bò luøi Haønh giaû, toâi ñaõ noùi Phöông tieän baát tònh luøi Neáu ôû trong thaéng ñaïo

*Cuõng thoaùi nhö tröôùc noùi.*

# M

**Phaàn 10: PHÖÔNG TIEÄN TU HAØNH QUAÙN BAÁT TÒNH**

**– PHAÀN TRUÏ**

*Toâi ñaõ löôïc phaân bieät* Phaàn baát tònh thoaùi luøi Nhö kia truï töôùng loãi Nay theo thöù lôùp noùi.

*Nghieäp phieàn naõo haønh giaû* Taêng tröôûng ñaày beân trong Khoâng hieåu phaùp trí ñoä Ngu si troùi kieán truï.

*Moät phaàn nhoû nôi thaân* Da saéc hoaïi nöùt neû

*Khoâng bieát phaùp thaêng tieán* Phieàn naõo taêng neân truï.

*Hoaëc coù nôi thaêng tieán* Khaép thaân thaáy töôùng hoaïi Khoâng theå caàu duyeân ngoaøi Öa quaùn truï trong thaân.

*Neáu caûnh giôùi beân ngoaøi* Taâm haønh giaû vui tieán Muoán ñi cöù cho ñi Phöông tieän chôù baét truï. Chöa thaáy nôi roát raùo Maø döøng laïi nöûa ñöôøng Ngu si truï troùi buoäc

*Nhö voi buoäc vaøo caây.* Töôûng xöông coù töôùng cöùng Theå cuûa noù raát kín

*Caùc töôûng khoâng thöù töï* Cuõng khoâng caàu thaêng tieán.

*Taâm laïi khoâng chaùn lìa* Cuõng khoâng theå quyeát ñònh Haønh giaû tuy thaønh töïu Ñöôøng baát tònh ñaëc bieät.

*Khoâng theå khôûi thaéng töôûng* Laøm cho thaân nhu hoøa

*Neáu thaân khoâng nhu nhuyeãn* Giaùc quaùn aét khoâng sinh Khoâng theå sinh giaùc quaùn Neân noùi tu haønh truï.

# M

**Phaàn 11: ÐÖÔØNG PHÖÔNG TIEÄN TU HAØNH QUAÙN BAÁT TÒNH – PHAÀN THAÊNG TIEÁN**

*Ñaõ noùi quaùn baát tònh*

*Loãi truï ñöôøng phöông tieän* Neáu ôû trong thaéng ñaïo Truï nhö tröôùc ñaõ noùi.

*Nay trình baøy thöù lôùp* Baát tònh phaàn thaêng tieán Tröôùc tö duy toång töôùng

*Buoäc nieäm duyeân baát tònh.* Truï phaàn nhoû nôi thaân Quaùn saùt ñuùng töï töôùng Töï taïi vaø ngoaïi duyeân Noùi hai thöù khoâng cuøng.

*ÔÛ trong thaân haønh giaû* Töï taïi Tam-ma-ñeà

*Sieâng taäp phöông tieän ñuùng* Choã roát raùo vieân maõn.

*Ngoaïi duyeân voâ löôïng laø* Caûnh giôùi bao truøm caû Töø nôi chaùnh thoï ñoù Khoâng theå ñeám deã daøng. Laïi quaùn trong thaân mình Ñaây cuõng laø voâ löôïng Chính ôû taïi thaân mình

*Coù raát nhieàu maøu saéc.* Gaân dính lieàn vôùi thòt Soá ñeám ñeàu naêm traêm Ñeà-laïi cuøng kieán-ñaïi (\*) Ñaây ñeàu coù saùu thöù.

*Ba möôi saùu vaät ueá*

*Ba traêm hai möôi xöông* Chia laøm chín traêm ñoát Chín möôi ngaøn maïch maùu. Khí huyeát trong cô theå

*Ba vaïn saùu ngaøn ñöôøng* Chaân loâng khaép thaân theå Chín möôi chín vaïn soá. Trong thaân truøng ræa ruùc Hoä truøng taùm möôi ngaøn Trong maùu ngoaøi tinh khí Hai thöù cuøng hoøa hôïp.

\* Ñeà-laïi gioáng nhö traùi. Kieán-ñaïi gioáng nhö ung nhoït ñaày caû trong buïng.

*Tröôùc töø Ca-la-la*

*Thaân caên cuøng maïng caên* Thaân baát tònh coù khôûi

*Laø töø Ca-la-la.*

*Do keát nghieäp daáy sinh* Ngu hoaëc sinh tham ñaém Hai thöù phieàn naõo naëng Taâm aùi, saân, ngu si.

*Luùc vöøa môùi thoï sinh* Daáy hai töôûng ñieân ñaûo Beân trong sinh aùi duïc Beân ngoaøi töôûng saân haän. Nam coù töôûng nhö vaäy Nöõ thì khaùc töôùng treân Ca-la-la baát tònh

*Ca-la tôï tröùng nöôùc.* Tröùng nöôùc sinh cuïc thòt Lôùn daàn thaønh chi tieát Sinh ra goïi em beù

*Lôùn leân laø ñoàng töû.* Nhö vaäy lôùn daàn leân

*Thanh traùng goïi trung nieân* Ñeán giaø hình khoâ gaày

*Luïn daàn ñeán giaø suy.* Thöùc dieät thì maïng vong Thaân raõ xöông traéng hieän Xanh huûy chi tieát lìa

*Naùt vuïn roài tieâu saïch.* Möôøi laêm thöù nhö vaäy Haønh giaû quaùn töï töôùng Môùi töø Ca-la-la

*Laàn ñeán suy giaø cheát.* Baûy ngaøy huûy bieán daàn Cho ñeán tan dieät saïch Ñôøi tröôùc töøng tu haønh Môùi töø Ca-la-la.

*Sinh ra ñeán giaø cheát* Thöù lôùp quaùn saùt kyõ

*Töôùng xöông traéng, xanh, ñoû* Chi tieát ñeàu ly taùn.

*Xöông khoâ muïc roài tieâu* Cho ñeán khoâng coøn gì Caùc vò tu haønh naøy

*Tö duy nghó baát tònh.* Laïi quaùn saùt töø nhaân

*Hoaëc phöông tieän hoïc quaû* Thaønh töïu tueä thaâm dieäu Hieåu roõ nghóa töôùng naøy. Quaùn saùt Ca-la-la

*Cho ñeán taát caû phaàn* Boán ñaïi tònh hoøa hôïp Taïo saéc naêm tình caên. Voâ löôïng thöù cöïc vi Taát caû töø ñoù khôûi

*Roài laïi neân quaùn saùt* Töôùng sau khi ñaõ cheát. Moãi ngaøy thay ñoåi khaùc Nhö vaäy ñeán baûy ngaøy Khoâng cöû chæ lui tôùi Hay ngoù nhìn noùi cöôøi. Daùng veû baët haún caû

*Xaû tö thaùi oai nghi* Töû thi daàn daàn ñoåi

*Saéc aáy ngaøy caøng bieán.* Caùc maøu xanh baát tònh Laàn löôït loä hieän ra Sình to thoái raõ ra

*Chaûy traøn lan hoâi haùm.* Caùc loaøi truøng boø ra Thaáy vaäy lìa saéc duïc Quaùn saùt choã ñaém tröôùc Raõ roài cöù aên maõi

*Vaêng vaõi khaép moïi nôi* Dieät toaøn boä ham muoán.

*(Treân noùi Ñoan chaùnh chaúng phaûi caên baûn cuõng neân goïi laø toaøn theå)* Töï thaáy xöông khoâ muïc

*Khoâng coøn töôùng töôi nhuaàn* Laâu daàn neân thoâ nhaùm

*Lìa ham muoán trôn mòn* Muïc naùt nhö buïi traàn Maát haún khoâng coøn gì Thaønh töïu töôùng nhö vaäy Lìa ham muoán höõu hình (\*) Naêm duïc cuõng naêm hoaïi Tuøy beänh maø chöõa trò

*Töôùng chaân thaät töông ñoái* Haønh giaû chaùnh quaùn saùt Saéc bieán neáu ly taùn

\* Höõu hình khoâng haún ñeàu laø chuùng sinh.

*Daùng oai nghi truï dieät* Khoâ moøn roài tieâu ma Goïi laø naêm thöù hoaïi Chính töï trong thaân naøy Voâ löôïng caùc caûnh giôùi Haønh giaû nhôù nghó ñuùng Thì seõ ñöôïc töï taïi

*Ñaõ noùi hai voâ löôïng* Töï taïi vaø caûnh giôùi Haønh giaû khoâng töï taïi Cuõng ñaõ phaân bieät noùi ÔÛ ñaây nieäm baát tònh Vaên, tö vaø tu tueä

*Chaùnh quaùn môû maét tueä* Ñaây noùi coù ba thöù Quaùn töôûng coù hai thöù Coù luùc khoâng truï töôûng Ñeàu khai baøy tö duy

*Hoaëc luùc khoâng khai môû.* Taùnh thöù ba khoâng dô Lìa dô truï thanh tònh

*Khoâng töôûng khoâng khai môû* Laø töôûng tueä tu thieàn

*Khôûi thaân vui tòch chæ* Ngoaøi hai khoâng theå ñöôïc Taâm cuõng vui vaéng laëng Ñaây goïi laø tu tueä.

*Thaân thaám nhuaàn hoøa dòu* Ñaây laø töôùng tòch tónh

*Caû hai hoâng hoøa dòu* Neân bieát chaúng tòch tónh. Hai thöù khoâng tòch tónh Moät thì truï an oån

*Ñaây noùi trong saéc giôùi* Tu thieàn phaùt sinh tueä. Moät trí quaùn baát tònh Döïa vaøo möôøi ñòa khôûi Caên baûn chöa ñaït ñònh

*Khoaûng giöõa cuõng noùi duïc.* Thaân naøy truï moät coõi

*Caûnh giôùi ôû coõi Duïc* Hoùa sinh ñaõ maïng chung

*Dieät ngay khoâng baát tònh.* Thaân saïch khoâng caáu ueá Khoâng khôûi leân nhaøm chaùn

*Chæ quaùn kia sinh dieät* Töôùng voâ thöôøng bieán ñoåi. Baøo thai sinh ra thaân

*Lieàn coù hình töû thi*

*Ñoái thaân khôûi töôûng tònh* Quaùn baát tònh ñoái trò.

*Khoâng mong döøng tham duïc* Tö duy taäp nhaøm chaùn

*Lieàn coù tònh ñoái trò*

*Khoâng quaùn töôûng nhaøm chaùn.* Giaûi thoaùt tònh phöông tieän Ngöôøi trí môû maét tueä

*Ñoái vôùi duyeân baát tònh* Xöông traéng phaùt aùnh saùng. Töø ñoù thöù lôùp khôûi

*Saéc xanh caây quyù baùu* Vaøng, ñoû hoaëc töôi traéng Nhaønh, laù, hoa cuõng vaäy. Treân choaøng chaâu anh laïc Ñuû moïi saéc vi dieäu

*Ñaây goïi laø tu haønh*

*Tònh giaûi töôùng phöông tieän.* Thaân baát tònh nôi aáy

*Trang nghieâm hieän khaép nôi* Töøng baäc thöù lôùp treân

*Ñoát ñuoác tueä Tam-muoäi.* Töø ñoù moät thaân hieän Cao lôùn truøm khaép caû Taát caû thaân khaùc khôûi

*Trang nghieâm cuõng nhö vaäy.* Ñaây laø tònh giaûi thoaùt Phöông tieän quaùn baát tònh Neáu trong khoaûng choác laùt Tu taäp thaéng quaùn naøy.

*Laø thuaän lôøi Phaät daïy* Kham nhaän taát caû thí Ñöùc Theá Toân khen ngôïi Ruoäng phöôùc toát ba coõi. Noùi taát caû töôùng khaùc Coâng ñöùc cuõng nhö vaäy

*Töôûng xöông traéng xanh öù* Thaønh töïu taâm chaùn lìa.

*Nhaân nieäm baát tònh naøy* Phöông tieän vöôït caùc ñòa Ñoù laø döøng Thaân nieäm

*Thoï, Taâm, Phaùp nieäm, xöù.* Noaõn roài ñeán Ñaûnh, Nhaãn Theá gian ñeä nhaát phaùp Kieán ñaïo vaø Tu ñaïo

*Cho ñeán Laäu taän trí.* Nhaân ñoù vöôït phöông tieän Taát caû baäc coâng ñöùc

*Luùc môùi quaùn nieäm thaân* Cho ñeán choã roát raùo.

*Phaät daïy nieäm baát tònh* Taát caû caùc chuûng töû Theá Toân noùi tham duïc Ham lôïi khoâng bôø beán. Thuoác chaùnh thoï ñoái trò Neân tu töôûng chaùn lìa Taát caû phieàn naõo khaùc

*Ñeàu phaûi nhanh choùng trò.* Toâi ñaõ noùi baát tònh

*Phaùp phöông tieän thaêng tieán* Coøn caùc thaêng tieán khaùc Haønh töôùng nhö tröôùc noùi.

# M

**Phaàn 12: ÐÖÔØNG PHÖÔNG TIEÄN TU HAØNH QUAÙN BAÁT TÒNH – PHAÀN QUYEÁT ÐÒNH**

*Phaàn baát tònh thaêng tieán* Nghóa töôùng toâi ñaõ noùi Nay seõ noùi tu haønh

*Phaàn baát tònh quyeát ñònh.* Khoâng bò giôùi aùc buoäc

*Cuõng khoâng nghieäp phieàn naõo* Taâm thuaän vôùi giaûi thoaùt

*Chí thöôøng ñöôïc vui veû* Nhö vaäy tuøy thuaän sinh Thoâ nhaùm boán ñaïi dieät Nhu hoøa, vui tòch tónh Tam-muoäi töø ñoù khôûi. Töø ñònh sinh trí tueä

*Haønh giaû hay nhaøm chaùn* Chaùn voïng töôûng khôûi tu Thì lìa ñöôïc coõi aùi.

*Tö duy lìa coõi aùi*

*Giaûi thoaùt thaät trí sinh* Ñaõ sinh trí giaûi thoaùt

*Vöôït khoûi choã troùi buoäc.* Töø ñoù ñöôïc voâ vi

*Nhaát ñònh lìa ba coõi* Ñaây noùi ngöôøi haønh giaû

*Thaønh töïu phaàn quyeát ñònh.* Thieân vöông naêm töôùng oai Quaùn töôùng hoaïi phieàn naõo Laäu hoaëc suy moûng daàn

*Do ñoù maát heát caû.*

*Nhaân vöông coù naêm töôùng* Töôùng thuù vöông cuõng vaäy Hieåu roõ töôùng caùc ñòa

*Thì goïi laø quyeát ñònh.* Ñaày ñuû boán oai nghi Döông oai gaàm roáng lôùn Moät mình böôùc töï taïi Töôùng oai Sö töû chuùa.

*Trong möôøi laêm töôùng naøy* Haønh giaû sinh quyeát ñònh Hay khieán trong ñòa aáy Dieät taát caû caáu ueá.

*Buoäc nieäm Tam-ma-ñeà* Thoaùt khoûi löôùi phieàn naõo Ñöôøng aùc töôûng baát tònh Sinh khôûi taâm nhaøm chaùn. Caùc töôùng xanh öù ñoïng Haønh giaû kheùo quyeát ñònh Laïi coù ba töôûng khaùc

*Minh töôûng vaø quaùn töôûng.* Thöù ba laø khoâng töôûng

*Tu taäp tueä tòch dieät* Tònh saéc vaø töï thaân Daáy leân caùc phieàn naõo. Tham duïc, saân haän, si Töø ñoù chaùnh quaùn dieät Moãi moãi caùc töôûng naøy

*Coù ba töôùng quyeán thuoäc.* Hay tröø caùc tham duïc Troùi buoäc sinh phieàn naõo Taát caû caùc töôûng naøy

*Xeùt roõ kheùo quaùn saùt.* Ñaây noùi ngöôøi haønh giaû Quyeát ñònh töôûng baát tònh Laâu daàn xöông traéng muïc

*Hieän xöông soáng gaày moøn.*

*Roài naùt nhö buïi traàn* Taát caû ñeàu tieâu saïch Töø döôùi thöù lôùp khôûi

*Phöông tieän hoaïi choán döïa.* Tònh tueä nhö ñaõ noùi

*Tu haønh töôùng quyeát ñònh* Voâ löôïng thöù thaâm dieäu Taát caû bao truøm khaép.

*Quyeát ñònh chaân thaät aáy* Soáng nhö Kim sí ñieåu Thöù khôûi ñòa thanh tònh

*Baèng phaúng raát trang nghieâm.* Sö töû chuùa duõng maõnh

*Ngöu vöông hoaëc long töôïng* Caùc loaïi hieám coù naøy

*Töôùng quyeát ñònh nôi nôi.* Tröôùc sinh töø baát tònh Roài lôùn trong baát tònh Môùi khôûi Ca-la-la

*Truï ôû trong baát tònh.* Quaùn kia truï baûy ngaøy

*Khoaûnh khaéc nieäm khoâng döøng* Haønh giaû kheùo hieåu roõ

*Ñaây laø noùi quyeát ñònh.* Taát caû phaàn nhö vaäy

*Thaûy ñeàu bieát nghóa töôùng* Thaáy roõ chaân thaät aáy

*Moãi nieäm coù sinh dieät.*

*Nhôø quaùn töôûng xöông traéng* Haønh giaû giaùc yù sinh

*Hay khôûi töôûng giaùc chi* Neân goïi laø quyeát ñònh. Caùc vò haønh giaû aáy Phaân bieät ba thöù töôûng Hoaëc coù ngöôøi môùi taäp Hoaëc ñaõ haønh sô qua.

*Hay ñaõ tu laâu roài*

*Ñaây chaéc gaàn quyeát ñònh* Tuøy theo söùc trí tueä Höôùng ñeán coù sai bieät.

*Ngöôøi môùi khôûi ñaïo nghieäp* Taäp ít nhöng taâm truï

*Hoïc laâu hay theo duyeân* Ñaây noùi ba haïng ngöôøi. Môùi hoïc goïi “Thæ chuûng”

*Thöù hai laø “Tröôûng döôõng”* Cuoái cuøng hay “Xaû ly”

*Neân goïi laø quyeát ñònh.* Baát tònh coù hai thöù

*Hoaëc coäng, hoaëc khoâng coäng* Nhö ba quyeán thuoäc tröôùc Ñaây lìa coäng baát tònh.

*Vaên, Tö cuøng Tu tueä* Ba thöù nieäm baát tònh Taát caû thöù nhö vaäy Haønh giaû xeùt roõ raøng Kheùo phaân bieät lìa duïc Ñaây goïi laø quyeát ñònh.

# M

**Phaàn 13: TU HAØNH QUAÙN GIÔÙI**

*Nieäm An ban baát tònh* Luøi, döøng hay tieán leân

*Töôùng chaân thaät quyeát ñònh* Taát caû phaân bieät noùi.

*Tu haønh trong phöông tieän* Töôùng roäng heïp sai bieät Nghóa vi dieäu saâu xa

*Nay theo thöù lôùp noùi.* Tröôùc coù nhaân tu taäp Nieäm An ban baát tònh Roài sau quaùn caùc giôùi Choùng roát raùo an laïc.

*Duøng phöông tieän töï vöôït* Khoå naøy khoù thaønh töïu Ñænh ñaàu, giöõa chaëng maøy Buoäc nieäm chôù ñeå loaïn.

*Tòch chæ thaém nhuaàn sinh* Tam-ma-ñeà taêng tröôûng Choã döïa ñaõ nhu hoøa

*Tam-muoäi yeân khoâng ñoäng.* Nhieãu loaïn taâm baát tònh Ngöôøi trí ñieàu phuïc caû Taâm ñieàu phuïc ñöôïc thuaän An truï nôi tu haønh.

*ÔÛ ñoù khôûi minh töôûng* Töøng phaàn nôi thaân hieän Baét ñaàu moät sôïi toùc

*Nhôù nghó töôùng nhö theá.*

*Moät khi thaáy töï töôùng* Roài gom chung toùc laïi Thöù lôùp ba möôi saùu

*Bieät, toång töôùng cuõng vaäy.* Phaät noùi ba möôi saùu

*Moãi moãi coù choã truï* Coù khi caùc giôùi kia

*Hoïp chung laïi quaùn saùt.* Cuõng nhö ngöôøi maét saùng Môû kho thaáy nguõ coác

*Coù luùc laïi nghòch thuaän* Quaùn vöôït haún thöù lôùp. Moät giôùi rôi xuoáng döôùi Coøn bao nhieâu ôû treân Thöù lôùp keát lieàn nhau Bieát roõ töøng töôùng moät. Taïp saéc, khoâng taïp saéc Ñeàu quaùn saùt khaép caû Truï taâm vaøo moät choã

*Caûnh giôùi khaép möôøi phöông.* Moãi choã ñaët yeân roài

*Döïa ñoù sieâng tu taäp* Sôïi toùc laøm traêm phaàn Tö duy nhôù nghó ñuùng. Laïi töø nôi moät phaàn

*Phaân bieät naêm chuûng giôùi* Tieáp ôû treân khoâng giôùi Rieâng quaùn saùt töôùng thöùc. Haønh giaû thaáy khoâng dô Töôùng thanh tònh lieàn sinh Ví nhö boït nöôùc noåi

*Trong suoát khoâng ngaên che.* Nôi aáy quaùn caùc giôùi

*Moãi moãi thaáy töï töôùng* Nöôùc öôùt ñaát cöùng chaéc Gioù ñoäng löûa thieâu ñoát.

*Hö khoâng, khoâng chöôùng ngaïi* Rieâng bieát thöùc töôùng naøy Nöông xanh, vaøng, ñoû traéng Cuøng vôùi saéc pha leâ.

*Ñoái vôùi taïp saéc naøy* Haønh giaû quaùn saùt ñuû Hö khoâng töôùng kieân coá Roäng truøm khaép nôi nôi. Khoù ngaên duï Kim cöông

*Tueä kim cöông hoaïi ñöôïc* ÔÛ treân Maïn-traø-la

*Taát caû thuïc töôùng hieän.* Ví nhö löûa thieâu ñoát Hay ñoát caùc chaát cöùng Hoaëc thaáy sinh nghi laï Taâm thaáy raát sôï seät.

*Ngöôøi trí bieát quyeát ñònh* Caùc coâng ñöùc taêng theâm Ñaõ hoaïi hö khoâng giôùi Hay khôûi töôûng thaêng tieán. Tan hoaïi hoaëc ñaày khaép Naùt vuïn nhö buïi traàn Haønh giaû thaáy chaân thaät Lieàn sinh töôûng giaûi thoaùt. Khoâng giôùi ñaõ hoaïi roài Caùc giôùi treân cuõng vaäy

*Ñoù laø hoaïi töôùng treân* Coù caùc töôùng hoaïi khôûi. Laïi coøn moät thöù khaùc Quaùn caùc giôùi ôû treân Thöù lôùp bao truøm khaép Hoaïi heát nhö tröôùc noùi. Quaùn ba möôi saùu thöù Möôøi taùm vaø taùm loaïi Toång coäng laø saùu hai Theá Toân löôïc noùi giôùi. Saéc hoaïi coù ba thöù Phaïm vi saùt-na nhoû

*Voâ saéc chæ coù hai*

*Voâ vi khoâng töôùng hoaïi.* Tu nieäm caûnh baát tònh Thì hay xaû tham duïc

*Thuaän quaùn giôùi phöông tieän* Laø thuoác trò ngaõ maïn.

*Quaùn giôùi boán voâ löôïng* Dieät saïch ñoäc saân haän A-nan noùi lôøi naøy

*Neân tu naêm Nieäm xöù.* Theá Toân baûo A-nan:

*Laïi coù nieäm thöù saùu*

*Toùc, loâng, moùng, raêng, xöông* Gaân, thòt, da daøy moûng.

*Môõ, taïng, tuûy, naõo, maøng* Laùch, thaän, tim, gan, phoåi

*Bao töû, ñaïi tieåu traøng* Phaân tieåu, muõi, nöôùc maét. Caùc huyeát leä dô baån Vaøng, traéng vaø ñôøm daõi Ba möôi saùu baát tònh Quaùn saùt trong ba coõi.

*Trong ñoù öôùt laø nöôùc* Löûa noùng, ñaát beàn chaéc Caùc coõi coù hình saéc

*Trong ngoaøi töôùng lay ñoäng.* Thôû ra vaøo noùi naêng

*Taát caû ñeàu thoâng suoát* Noùi chung goàm coù naêm

*Töôùng naøy goïi phong giôùi.* Maét, tai, muõi, löôõi, thaân Chaân loâng vaø yeát haàu

*Nuùi non vaø nhaø cöûa*

*Trong ngoaøi khoâng caûn trôû.* Taát caû thöù nhö theá

*Ñeàu goïi laø khoâng giôùi* Ñoái vôùi saùu tình caên Sinh ra caùc thöùc chuûng. Nhieàu voâ löôïng nhö vaäy Noùi chung laø thöùc giôùi Phaät daïy caàn neân bieát Saùu coõi chaúng coù ngaõ.

*Chaúng quaùn töôùng aám, giôùi* Chaáp ngaõ vaø ngaõ sôû

*Taát caû coõi trong ngoaøi* Nôi aáy yù hoài chuyeån. Töø ñoù yù khôûi ñoäng

*Ba thoï möôøi taùm thöù* Saùu xuùc vaø boán xöù

*Nhöõng ñieàu Theá Toân daïy.* AÙi maïn vaø phieàn naõo

*Taát caû töø ñoù khôûi* Thaân naøy vi teá hôïp

*Thaân naøy luoáng khoâng chuû.* Phi ngaõ phi chuùng sinh

*Meâ hoaëc cho chaân thaät* Phaät daïy La-haàu-la: Quaùn giôùi ñeàu voâ thöôøng. Saùu giôùi nhö theá naøy

*Laø töø saùu choã khôûi* Kheùo tu saùu phöông tieän

*Saùu thôøi ñeàu quaùn moät.* Saéc xöù ñeàu ñuû caû

*Voâ saéc chæ thöùc giôùi* Thöùc aáy döïa vaøo xöù

*Nhöõng caûnh giôùi haønh töôùng.* Ñoái trò cuøng bò trò

*Bieát nhö thaät phaàn soá*

*Caùc giôùi chuûng trong thaân* Laïi töï sinh khoå naõo.

*Ví nhö nuoâi raén ñoäc* Roát cuoäc bò noù haïi Boán ñaïi taïo ra saéc Roài cuøng taïo saéc truï. Hoøa hôïp ñaép ñoåi nhau Laïi bò boán ñaïi hoaïi

*Phöông tieän quaùn baát tònh* Tröôùc khôûi töø taïo saéc.

*Phöông tieän nieäm an ban* Baét ñaàu töø boán ñaïi

*Neáu nhöõng vò haønh giaû* Môû roäng hai phöông tieän. Boán ñaïi vaø taïo saéc

*Quaùn saùt caùc hoøa hôïp* Môùi ñaàu nhaäp caên baûn Kia tröôùc hoaïi taïo saéc. Nhaäp roài sau môùi quaùn Do nôi boán ñaïi hoaïi Ñònh tueä daàn môû roäng Nieäm xöù thaønh töïu ñuû. Hoøa hôïp quan saùt chung Taát caû ñeàu tòch dieät

*Ba möôi saùu baát tònh* Hoâi thoái tieâu dieät saïch. Ba cuøng möôøi töôùng naøy

*Haønh giaû caøng nhaøm chaùn* Phaät noùi caên baûn naøy Traùi vôùi moïi ñieàu aùc.

*Boán möôi chín thöù phaùp* Tam-muoäi töø ñoù khôûi Haønh giaû quaùn saùt kyõ Töï thaân vaø Duïc giôùi.

*Voâ löôïng thöù baát tònh* Ñuû moïi thöù dô xaáu Bò caùc khoå böùc baùch Löûa döõ röïc thieâu ñoát.

*Töôùng voâ thöôøng bieán hoaïi* Thaáy roài sinh nhaøm chaùn Saéc giôùi loaïi töông töï Töôùng vi dieäu hieån hieän.

*Raát caàu mong xuaát ly* Töôûng nhaøm chaùn taêng tieán Höõu giaùc cuõng höõu quaùn Lìa duïc sinh hyû laïc.

*Tòch nhieân nhaäp Sô thieàn* Trong ngoaøi ñeàu thanh tònh Sôû y vaø caûnh giôùi

*Nhö luyeän töôïng vaøng roøng.* Chính mình ôû Phaïm thieân Nôi aáy raát vui thích

*Laïi thaáy töôùng naêm chi* Thaân vaø caûnh giôùi hieän. Thöù hai dieät giaùc quaùn Trong taâm tòch moät choã Töø ñònh sinh hyû laïc

*Boán chi trong thaân hieän.* Sôû y vaø caûnh giôùi

*Ví nhö san hoâ thaät* Thöù ba ôû ly hyû

*Haønh xaû nieäm tueä tröø.* Thaân thoï laïc Tam-muoäi Hieåu roõ töôùng naêm chi Sôû y: Löu ly xanh Trong suoát thaät vi dieäu. Duyeân töø ít ñeán nhieàu Caùc caên thöù lôùp khôûi Thöù tö döùt khoå vui Tröôùc ñaõ dieät öu hyû

*Xaû khoâng khoå khoâng vui* Tòch nieäm Tam-ma-ñeà Töôùng boán chi nhö vaäy Hieän thaân vaø caûnh giôùi. Dieät thôû vaøo thôû ra

*Sôû y cöïc thuaàn baïch* Vöôït saéc dieät höõu ñoái Ñaây noùi nhaäp khoâng xöù.

*Vöôït ñònh khoâng töôûng thöùc* Vöôït thöùc voâ sôû höõu

*Vöôït voâ sôû höõu naøy*

*Phi töôûng phi phi töôûng.* Kheùo bieát töôùng caùc coõi

*Khoâng ñaém cuõng khoâng troùi* Boán phaïm haïnh thanh tònh Cao roäng khoâng theå löôøng. Töø, Bi ñeàu truøm khaép

*Hyû xaû cuõng nhö vaäy* Caên baûn trong Töù thieàn Tu khôûi naêm thaàn thoâng. Tam-muoäi hieän ra tröôùc

*Buoäc taâm quaùn chính mình* Töôûng khinh an nhu hoøa Daàn daàn khoâng heà ñoäng.

*Caûnh giôùi hieän ra tröôùc* Ly ñòa nhö haït meø

*Lôùn daàn nhö haït luùa* Cao baèng boán ngoùn tay. Röøng naøy ñeán röøng kia Daàn daàn theo yù thích Phi haønh vaø bieán hoùa

*Töï taïi khoâng chöôùng ngaïi.* Goïi laø ngöôøi tu haønh

*Söùc thaàn thoâng vi dieäu* Buoäc taâm nôi chính mình Thieàn ñònh hieän ra tröôùc. Roõ aâm thanh beân ngoaøi Nhö chính tröïc tieáp nghe Buoäc taâm ngay chính mình Thieàn ñònh hieän ra tröôùc. Quaùn taâm nieäm ngöôøi khaùc Nhaát taâm ñeàu bieát heát Buoäc taâm nôi chính mình Thieàn ñònh hieän ra tröôùc Nhôù nghó sinh thaân naøy

*Töø thai ñeán trung aám* Daàn thaáy vieäc ñôøi tröôùc Cho ñeán traêm ngaøn kieáp. Taát caû nhöõng vieäc laøm Nhôù nghó bieát nhö thaät

*Buoäc taâm ngay chính mình* Thieàn ñònh hieän ra tröôùc. Quaùn saùt loaøi chuùng sinh Hình saéc vaø sinh töû

*Tuøy theo nghieäp quaû baùo* Trung aám sinh naêm ñöôøng. Haønh giaû Thieân nhaõn tònh Thaáy taát caû nhö thaät

*Caên baûn trong caùc ñòa* Voâ löôïng caùc coâng ñöùc. Taâm haønh giaû töï taïi Taát caû ñeàu ñaày ñuû

*Ñoù laø “Baùt boái xaû”* “Thaéng xöù” taát caû nhaäp. Töôùng “boái xaû” coù naêm Baát tònh cuøng töôùng tònh

*Saéc, töôùng, thöùc, phieàn naõo* Löôïc noùi naêm töôùng naøy.

*Tröôùc thaéng xöù töï thaân* Noäi saéc ngoaïi thieåu saéc Hoaëc moät ñeïp moät xaáu Ngoaøi, nhieàu, hai cuõng vaäy Trong khoâng töôûng coù saéc Ngoaøi quan saùt ít nhieàu Caû hai neáu toát xaáu

*Laø boán Thaéng xöù tröôùc.* Sau boán trong khoâng saéc

*Ngoaøi xanh, vaøng, ñoû, traéng* Taát caû nhaäp boán ñaïi

*Boán saéc cuøng khoâng thöùc.* Quaùn ngoaøi vaø trong thaân Moät töôùng khoâng sai bieät Bieän luaän trí dieäu nguyeän Tam-ma-ñeà khoâng tranh. Nghòch thuaän cuøng sieâu vieät Voâ löôïng cöûa Tam-muoäi

*Trí saùng quyeát ñònh quaùn* Ñaày ñuû caû naêm thöù.

*Moät thaân hai caûnh giôùi* Ñònh töôùng bao truøm khaép Thöù ba nhôù nghó ñuû

*Haønh giaû xaû vui chaùn.* Thöù tö ñuû caùc ñòa Hieåu roõ töôùng möôøi xöù Ba thöøa caên ñaày ñuû

*Laø noùi ñuû thöù naêm.*

*Thaønh töïu giôùi phöông tieän* Dieät ngu si voâ thæ

*Laøm cho yù thanh tònh* Trong saïch nhö hö khoâng Caùc coâng ñöùc nhö vaäy Taát caû ñeàu roát raùo.

# M

**Phaàn 14: TU HAØNH TAM-MUOÄI BOÁN VOÂ LÖÔÏNG**

Ngöôøi tu haønh neáu muoán tu taäp taâm Töø roäng lôùn thì tröôùc heát phaûi buoäc taâm vaøo nôi choán duyeân, thaâm nhaäp daàn cho ñeán voâ löôïng, dieät tröø moïi loãi xaáu aùc, taâm khoâng coøn hôn thua vaø cuõng khoâng keát oaùn vôùi ai, thanh tònh khoâng saân haän. Nghóa laø oaùn ñoái vôùi baø con thaân toäc thì coù ba loaïi chín phaåm, coøn ñoái vôùi chuùng sinh thì voâ löôïng, voâ soá, khaép caû möôøi phöông, taän caû ba phaàn, thuaàn moät haïnh laïc, chæ tröø quoác ñoä theá giôùi. Ñoái vôùi chuùng sinh trong theá giôùi, duyeân chung ñöôïc thaønh töïu bao truøm khaép caû. Haønh giaû tu phaùp töø phöông tieän, tröôùc heát taâm phaûi tö duy bình ñaúng, duyeân chung nôi taát caû chuùng sinh. Ñöôïc nhö vaäy thì taâm môùi beàn vöõng, dieät tröø moïi saân haän maø khôûi leân loøng Töø bi. Ñaây goïi laø quaùn chung Tam-muoäi Töø voâ löôïng.

Khi quaùn chung maø coøn bò saân haän troùi buoäc thì ñoái vôùi ngöôøi thaân nhaát trong gia ñình tu loøng Töø bieät töôùng, keá ñeán ngöôøi thaân vöøa, thaân xa vaø keû oan gia thì theo thöù lôùp tu taäp taâm töø vôùi chín phaåm, daàn daàn lìa taâm saân haän, phaùt khôûi nieàm thöông meán vaø ñuû söï vui veû. Moät khi ba nieàm vui cho moïi ngöôøi roài, sau ñoù ñoái taát caû chuùng sinh khôûi taâm taïo lôïi ích roäng lôùn, tu taäp ba thöù Töø: Töø quaûng ñaïi, Töø cöïc vieãn vaø Töø voâ löôïng. Töø boû moïi saân haän nghi ngaïi, truï vaøo taâm nhaân aùi, tuøy theo söï thích öùng nôi thieän caên coâng ñöùc, taát caû phaùp Phaät ñeàu ban boá cho hoï. Nghóa laø ban boá voâ soá phaùp laïc, tu voâ soá loaïi Töø, tröôùc neân ban cho nieàm vui veà xuaát gia, roài ban cho nieàm vui veà thieàn ñònh, chaùnh thoï. Tieáp nöõa, ban cho nieàm vui Boà-ñeà. Cuoái cuøng, ban cho nieàm vui tòch dieät. Nhöõng gì ñaõ traûi qua hoaëc chöa traûi qua, haønh giaû thöïc hieän ñaày ñuû moïi söï an laïc, chính mình ñöôïc vaø ngay caû ngöôøi khaùc ñöôïc veà thieän caên thanh tònh, cho ñeán tòch dieät voâ thöôïng, roát raùo voâ vi. YÙ töôûng nieäm theo söï tu haønh aáy maø voâ löôïng phaùp laïc cuøng vôùi töôùng chuùng sinh hieän ra tröôùc. Khi töôûng laïc ñaõ khôûi roài, moãi moãi quaùn saùt nhôø vaøo töôùng töï chöùng, lieàn ñöôïc quyeát ñònh. Cuõng nhö göông saùng neân boùng caùc vaät môùi hieän ra. Göông Tam-muoäi Töø cuõng do caùc vieäc vui maø moïi töôùng vui ñeàu hieän ra caû. Hoaëc coù luùc haønh giaû bò saân haän quaáy loaïn, neân suy nghó: “Ta töø xöa ñeán nay do saân haän naøy maø gaây ra nhieàu söï gieát haïi vaø caùc toäi nghòch, neân phaûi bò ñoïa vaøo ñöôøng aùc, chòu ñuû khoå ñoäc trong ñòa nguïc lôùn, hoaëc phaûi chòu laøm caùc loaøi nhö ong, boø caïp, reát, raén ñoäc, roàng döõ, quyû La- saùt, caùc loaøi ñoäc haïi nhö vaäy.” Ngaøy hoâm nay khoâng lo gaáp tröø dieät ñeå phaûi chòu böùc baùch, vaäy phaûi duøng phöông tieän naøy chaän ñöùng moïi saân haän. Laïi suy nghó: “Keû maéng, ngöôøi nhaän, hoï vaø ta ñeàu bò voâ thöôøng chi phoái, khoaûnh khaéc khoâng döøng truï, caû hai cuøng laø quaù khöù. Tieáng aùc ñaõ dieät roài sau laïi khôûi, voâ côù hai ngöôøi laïi tranh caõi laãn nhau. Nay moãi nieäm hai ngöôøi lieàn dieät, hö voïng khoâng thaät, vaäy thì ai maéng, ai nghe? Nhö vaäy laøm gì coù ñieân ñaûo? Chaáp coù ngaõ roài ñaùnh nhau vôùi hö khoâng. Nhó caên do hö voïng ñieân ñaûo maø khôûi leân nghieäp phieàn naõo, thieät caên cuûa ngöôøi kia cuõng nhö vaäy. Nhaân duyeân sinh dieät thì ai maéng, ai nghe?”

Khi haønh giaû suy nghó nhö vaäy roài, thì söï troùi buoâïc cuûa saân haän ñöôïc côûi môû, haønh

taâm Töø bi, lìa moïi vaån ñuïc, ñaït ñöôïc thanh tònh. Nhö Ñöùc Phaät daïy:

“Ngöôøi tu loøng Töø, thöïc haønh boán Nieäm xöù thì ñöôïc quyeát ñònh, söï tu taäp ñöôïc phaùt trieån, thaønh töïu voâ löôïng phaùp moân, ñaïo quaû thuø thaéng vi dieäu, khoâng coøn bò thoaùi chuyeån nöõa.”

Ñaáy laø ba thöù phöông tieän ñaïi Töø. Neáu ñaõ lìa duïc thì laïi tu taâm töø thanh tònh vi dieäu, lìa duïc voïng, laøm cho taâm taïo lôïi ích lôùn caøng phaùt trieån ñeán voâ löôïng, chöùng ñöôïc quaû chaân thaät. Nhôø coâng ñöùc ñaày ñuû maø sôû nguyeän veà Nieát-baøn ñöôïc roát raùo. Vì sao? Vì

taát caû chö Phaät daïy:

–Töø laø voâ uùy, Töø laø meï cuûa caùc coâng ñöùc, Töø coù khaû naêng laøm phaùt sinh taát caû coâng ñöùc, Töø hay laøm tieâu saïch moïi thöù xaáu aùc, hung baïo. Theá neân haønh giaû phaûi sieâng naêng taïo phöông tieän, tu ñaïi Töø ly duïc.

Bi voâ löôïng töùc nhö loøng Töø ñoái vôùi taát caû keû oaùn ngöôøi thaân trong theá gian naøy thì Bi cuõng nhö vaäy, neân theo thöù lôùp maø tu taäp.

Ñöùc Phaät daïy:

–Laøm lôïi ích cho khaép chuùng sinh thì goïi laø taâm Töø, tröø dieät naõo haïi laø goïi laø taâm Bi. Neáu tröôùc khôûi leân taâm taïo lôïi ích lôùn ñoái vôùi chuùng sinh ñem ñuû moïi thöù vui ban cho hoï, roài sau quaùn chuùng sinh chæ thaáy thoï laïc thì goïi laø taâm Töø. Neáu tröôùc quaùn chuùng sinh chòu khoå voâ löôïng khoå, lieàn khôûi taâm tröø dieät naõo haïi, sau thaáy chuùng sinh ñöôïc döùt heát naõo haïi, khi aáy lieàn ñöôïc moïi thöù vui, chöù khoâng phaûi ñöôïc cho vui, thì goïi laø taâm Bi. Thaáy töôùng thanh tònh laø töø, thaáy töôùng hö khoâng laø Bi. Haïnh taïo laïc laø Töø, haïnh döùt khoå laø Bi, theá thì coù söï sai bieät nhö vaäy.

Haønh giaû thaáy chuùng sinh hung baïo, tranh caõi, giaän hôøn, taøn saùt, gieát haïi, böùc baùch laãn nhau, khoâng che chôû cho nhau, thaáy nhö vaäy roài khôûi leân taâm Bi che chôû cho hoï. Laïi thaáy chuùng sinh thaân theå bò cheùm ñaâm, xeûo tai, caét muõi, chaët ñaàu, ñau khoå khoâng cuøng, khoâng theå cöùu giuùp ñöôïc, thaáy vaäy roài haønh giaû khôûi leân taâm Bi. Khi truï taâm bi, haønh giaû thaáy chuùng sinh trong naêm ñöôøng chòu ñau khoå bò thieâu ñoát, böùc baùch khoân löôøng maø khôûi leân taâm Bi, tha thieát mong muoán cöùu giuùp. Nhö vaäy, luùc haønh giaû haønh taâm Bi, voâ löôïng thieän caên phaùt sinh, voâ löôïng töôùng coâng ñöùc hieån hieän. Neáu thaáy chuùng sinh chòu voâ soá khoå naõo nhö vaäy maø haønh giaû khoâng khôûi Bi taâm, thì ñoù laø con ngöôøi cöïc aùc, khoâng coù thieän caên. Nhö vaäy, ñaïi Bi laø phaùp tu taäp chính yeáu cuûa taát caû chö Phaät, do ñoù taát caû bieån trí tueä ñeàu ñöôïc roát raùo. Haønh giaû coù khaû naêng tu taäp ñaày ñuû thì bieát raèng khoâng bao laâu chaéc chaén seõ ñaït ñeán nôi choán aáy.

Hyû voâ löôïng nghóa laø haønh giaû ñoái vôùi caûnh giôùi Töø, ñem saùu tö nieäm vaø caùc coâng ñöùc thieän nôi voâ löôïng phaùp Phaät, chính mình phaûi thaønh töïu taát caû coâng ñöùc cuûa Giôùi, Ñònh, Tueä, luoân laøm lôïi ích cho chuùng sinh, chính mình vui, ngöôøi khaùc vui ñeàu ñem ban heát cho hoï. Haønh giaû thaáy taát caû chuùng sinh ñöôïc phaùp laïc thì taâm sinh hoan hyû. Khi taâm ñaõ hoan hyû thì dieät tan moïi lo laéng. Lo laéng dieät roài thì toaøn boä laø söï phaán chaán, hoan hyû toät böïc. Nghó raèng: “Vui thích thay! Seõ ñöôïc an laïc vónh vieãn.” Moät khi haønh giaû ñaõ hoan hyû ñoái vôùi taát caû chuùng sinh roài, thì thaønh töïu neùt vui thanh thoaùt, trong saùng. Ñaây goïi laø “Tam-muoäi Hyû voâ löôïng”.

Nhö Ñöùc Phaät daïy:

“Tu taäp phaûi ñaït ñöôïc Hyû bình ñaúng cho ñeán Thöùc xöù.”

Xaû voâ löôïng töùc laø khi ñaõ xaû boû keû oaùn ngöôøi thaân roài taâm duyeân bình ñaúng, ñaây chæ laø chuùng sinh, khoâng coù sai khaùc. Lìa Töø, Bi, Hyû chæ laøm cho chuùng sinh haønh ñoäng gaàn vôùi caûnh giôùi, gaàn vôùi töôùng. Vì theá, Ñöùc Phaät daïy:

“Xaû heát taát caû, keå caû töôùng töï coù.”

Xaû voâ löôïng khoâng gioáng vôùi xaû boû kia, maø laø bình ñaúng thanh tònh, lìa töôùng khoå vui, xaû hieän töôùng töông tôï. Ñaây goïi laø Tam-muoäi Xaû voâ löôïng. Ñöùc Phaät daïy:

“Tu haïnh xaû voâ löôïng cho ñeán caûnh giôùi Voâ sôû höõu xöù.”

Ñaõ löôïc noùi boán töôùng voâ löôïng, ngoaøi ra coøn coù caùc töôùng saâu xa khaùc. Haønh giaû caàn theo thöù töï tu taäp.

# M

**Phaàn 15: TU HAØNH QUAÙN AÁM**

Neáu haønh giaû tích luõy coâng ñöùc, ñaõ töøng tu taäp thieàn ñònh, nghe ít, chæ caàn ai chæ baøy boån duyeân cuûa mình thì coù theå tö duy, quaùn saùt naêm aám, hieåu roõ phaùp thaâm dieäu, dieät tröø ñöôïc sinh töû. Cuõng nhö traän gioù maïnh thoåi tan ñaùm maây daøy, cuõng ñoaïn tröø heát taát caû söï vui thích cuûa ma oaùn.

Nghóa cuûa phaùp quaùn naêm aám naøy seõ giaûng noùi. Haønh giaû suy nghó: “Chính mình muoán vöôït qua bieån phieàn naõo thì döùt khoaùt phaûi rôøi boû tham duïc, phaùt sinh söï thaám nhuaàn, töï thaân vui veû, dieät tröø söï ham muoán thoâ nhaùm nôi boán ñaïi, tuøy thuaän theo boán ñaïi maø sinh, thaâu phuïc yù loaïn töôûng, höôùng thaúng ñeán cöùu caùnh, trí tueä ñöôïc thaønh töïu. Neáu nôi choán cuûa quaùn caên baûn ñöôïc vöõng chaéc, saùng, tònh, thì coù khaû naêng dieät tröø moïi phieàn naõo, nhôø ñoù maø hieän ra caùc töôùng vi dieäu, trong suoát nhö löu ly, long lanh nhö boït nöôùc noåi. Haønh giaû thaáy töôùng trong saïch khoâng dô naøy khôûi leân thì daáy nieäm laønh vaø giöõ taâm khoâng cho buoâng lung. Khi ñaõ khoâng buoâng lung thì töôùng thaønh thuïc khôûi leân, töôùng thaønh thuïc khôûi leân roài thì töôùng hoaïi hieän. Töôùng hoaïi hieän roài, chæ khôûi töôûng veà phaùp taát caû ñeàu tòch dieät.” Haønh giaû thaønh töïu phaùp töôùng ñaày ñuû nhö vaäy thì yù chaùn lìa caøng taêng leân, tinh taán vöõng beàn, khoâng theå lay ñoäng. Khi aáy, chöùng ñöôïc Tam-muoäi thaâm dieäu, Tam-muoäi vöõng chaéc, Tam-muoäi baát ñoäng.

Haønh giaû truï vaøo caùc Tam-muoäi naøy thì coù theå khôûi leân naêm thöù Tam-muoäi trong saùng chieáu soi khaép naêm ñöôøng. Ñoù laø Tam-muoäi Nguyeät quang, Tam-muoäi Nhaät quang,

Tam-muoäi Tònh löu ly, Tam-muoäi Luyeän kim quang, Tam-muoäi Voâ caáu pha leâ. Nhôø vaøo naêm thöù Tam-muoäi trong saùng naøy, laïi phaùt sinh Tam-muoäi Quang dieäu, Tam-muoäi Bieán quang dieäu, Tam-muoäi Voâ löôïng quang dieäu.

Laïi nöõa, haønh giaû do naêm thöù töôùng hoaïi, coù theå huûy hoaïi caùc duyeân. Ñoù laø moät laø xuyeân thuûng, hai laø loät boû, ba laø xeù raùch, boán laø huûy hoaïi, naêm laø tieâu dieät. Do naêm töôùng hoaïi naøy maø phaù ñi taát caû phaùp. Tu haønh naêm thöù Tam-muoäi aáy thì caûnh giôùi bò hoaïi thaûy ñeàu ñöôïc thanh tònh, tieáp sinh naêm thöù töôùng Tam-muoäi: Tam-muoäi Sö töû vöông, Tam-muoäi Long vöông, Tam-muoäi Kim sí ñieåu vöông, Tam-muoäi Töôïng vöông, Tam-muoäi Ngöu vöông, taâm khoâng coøn phoùng daät neân khôûi leân töôùng oai huøng naøy. Haønh giaû truï vaøo caùc Tam-muoäi Thuù vöông naøy ñeàu tuøy theo moãi loaïi maø thaâu phuïc noù.

Laïi nhôø vaøo söùc cuûa Tam-muoäi ñeå quaùn möôøi töôùng nam nöõ khôûi leân tuøy loaïi töôùng, thaâu giöõ taát caû chuùng sinh khi aáy ñeàu hieän. Neáu coù theå phaân bieät töôùng cuûa caùc Tam-muoäi naøy thì khoâng coøn sôï seät nöõa. Ñaây goïi laø coâng ñöùc töï taïi ñoái vôùi taát caû caùc phaùp.

Laïi nöõa, haønh giaû töø caûnh giôùi minh tònh, quaùn saùt söï löu chuyeån cuûa aám, töø moät choã chia ra laøm hai phaàn. Quaùn nhö vaäy roài hôïp laïi thaønh moät, moãi moãi löu chuyeån trong ñoù. Laïi thaáy naêm töôùng, moãi töôùng ñeàu sai khaùc chia ra thaønh caûnh giôùi roài hôïp laøm moät. Saéc nhö boït nöôùc noåi, thoï nhö bong boùng nöôùc, töôûng nhö boùng cuûa dôïn naéng, haønh nhö caây chuoái, thöùc nhö töôùng huyeãn. Quaùn töôùng huyeãn cuûa naêm thöùc hö voïng naøy luoân luoân löøa doái, doái gaït haønh giaû. Quaùn nhö vaäy roài, thaân ñöôïc an oån, nhu hoøa, an laïc.

Laïi quaùn choã khôûi ñieåm, töôùng khoâng dô lieàn hieän, nhö bong boùng saïch noåi treân maët nöôùc phaùt trieån daàn cho ñeán ñaày caû thaân. Taâm haønh giaû khoâng coøn buoâng lung, chuyeân nieäm thoï trì. Haønh trì roài thì töôùng thanh tònh caøng taêng tröôûng, che khaép caû thaân, nhö bong boùng saïch noåi treân maët ñöôøng, lìa caùc loãi xaáu aùc. Trí vi dieäu thuø thaéng

lieàn sinh thì hoaïi ngay töôùng naøy. Töôùng naøy ñaõ hoaïi, doøng nöôùc kia cöù chaûy maõi voâ löôïng, nhö pha leâ trong suoát, caûnh giôùi trí voâ bieân töø ñoù thaâu toùm laïi thaønh Maïn-ñoà-la.

Laïi coù töôùng khaùc ñaày caû boån xöù, roài sau traøn ñeán möôøi phöông voâ löôïng theá giôùi, khi ñeán möôøi phöông roài, truï nôi töï töôùng. Luùc naøy, haønh giaû thaáy roõ voâ löôïng thöù saéc, cuõng nhö nöôùc töø nuùi ñoå xuoáng laøm suûi boït, taát caû töôùng thoï nhö bong boùng cuûa traän möa lôùn. Taát caû töôùng töôûng nhö hôi noùng muøa xuaân. Taát caû töôùng haønh nhö caây chuoái, khoâng gì chaéc thaät, quaùn saùt thöùc nhö huyeãn hoùa. Caùc thöù hö voïng nhö vaäy chæ doái gaït keû ngu. Ñaây goïi laø tu haønh quaùn töï töôùng cuûa caùc aám.

Quaùn töï töôùng cuûa aám roài, laïi ñem trí tueä töï soi thaân mình, chuyeân nieäm quaùn xeùt. Khi quaùn xeùt thaáy töôùng röïc rôõ giaùp voøng khôûi leân nôi thaân xöù, trong ñoù coù ñuû caùc thöù hoa chen nhau, thanh tònh vi dieäu, ngoïc baùu nhieãu quanh thaân. Laïi töï thaáy thaân ñuû caùc baùu xen laãn, caùc töôùng coâng ñöùc vi dieäu trang nghieâm. Thaáy caùc töôùng vaäy roài, maét tueä cuûa haønh giaû ñöôïc böøng saùng, nhìn thaáy chính mình vaø quaùn saùt khaép taát caû. Quaùn saùt roài, haønh giaû laïi quaùn töôûng aám beân ngoaøi, löûa maïnh chaùy röïc, khi aáy lieàn sinh taâm nhaøm chaùn, tinh taán duõng maõnh muoán vöôït qua bieån khoå sinh töû khoâng bôø beán. Haønh giaû ñoái vôùi töôùng thieâu ñoát cuûa naêm aám ñaõ chaùn lìa roài, lìa töôùng duïc voïng thì caùc töôùng giaûi thoaùt, töôùng Nieát-baøn vaø töôùng cuûa taát caû coâng ñöùc laàn löôït hieän ra.

Laïi nöõa, haønh giaû quaùn ñuû baûy xöù quaùn naêm aám vôùi khoå, taäp, dieät, ñaïo. Laïi quaùn do nôi aùi maø sinh ra naêm aám neân nhaøm chaùn veà tai hoïa maø xa lìa. Nhö vaäy, trong Chaân ñeá theo phöông tieän chuûng töû trí tueä sinh khôûi, do ñoù, baûy choã kheùo tu ñuùng nghóa cuûa ba thöù quaùn. Quaùn töï töôùng thaønh töïu, quyeát ñònh ñöôïc vöõng chaéc roài sau ñaáy ñöôïc thanh tònh, döøng ôû tu Chæ, böôùc qua tu Tueä, khi Tueä ñaõ phaùt sinh thì caûnh giôùi baèng phaúng thuaàn nhaát, khoâng xen taïp.

Laïi nöõa, chöùng ñöôïc Quaùn thuø thaéng vi dieäu thanh tònh, tö tueä quyeát ñònh, söï höng suy cuûa naêm aám moãi nieäm bò tröø dieät, thaáy ñöôïc töôùng chaân thaät. Ví nhö ngöôøi aên truùng thöùc aên coù ñoäc toá, aét phaûi cheát. Haønh giaû quaùn söï laãn loän cuûa ba töôùng nôi naêm aám cuõng laïi nhö vaäy, moät nieäm sinh, moät nieäm khoå, töùc laø khi chæ moät nieäm cuõng sinh, cuõng truï, cuõng dieät. Khi nieäm kia sinh lieàn cuøng vôùi khoå sinh. Theá neân moãi nieäm moãi nieäm lieân tuïc. Haønh giaû quaùn naêm aám vôùi nhöõng sinh dieät, phaù hoaïi, hö doái, voâ thöôøng, loãi laàm cuûa naêm aám nhö vaäy, lieàn khôûi leân haïnh voâ thöôøng, haïnh khoå, haïnh khoâng, haïnh vaéng laëng, haïnh voâ ngaõ, laø phaùp vôõ lôû laø phaùp khoâng thaät, phaùp choùng muïc naùt vaø phaùp huûy hoaïi. Nhö theá laø ñuùng nghóa voâ thöôøng, nhö trong kinh giaûng giaûi roäng, cho ñeán caû traêm caâu. Haønh giaû phaûi thöïc haønh heát caùc töôùng, bieát roõ choã chaân thaät cuûa caùc phaùp thì lieàn ñöôïc giaûi thoaùt, ôû vaøo ngoâi chaùnh ñònh cuûa Hieàn thaùnh maø tu taäp phaùp quaùn töôûng naøy. Quaùn töôùng voâ thöôøng aáy neân khôûi leân noãi lo chaùn cöïc ñoä, thaáy choã loãi laàm cuûa phaùp höõu vi, khoâng vui thích ba coõi.

Laïi nöõa, haønh giaû neáu quaùn sinh thì khoâng dieät, neáu quaùn dieät thì khoâng sinh,

nhö theá, thì khoâng sinh Thaùnh haïnh, coát yeáu laø phaûi nhaát taâm nhaát töôùng, höôùng thaúng ñeán giaûi thoaùt, sau ñaáy trí tueä phaùt sinh, ñaáy môùi laø Thaùnh haïnh quyeát ñònh. Thaùnh haïnh ñaõ khôûi thì taát caû phaùp töôùng ñeàu hoaøn toaøn tòch dieät. Si, aùi, phieàn naõo vaø caùc toäi nhô baån, coù theå chuyeån thaønh khoå aám thaûy ñeàu ñöôïc dieät tröø, dieät roài thì ñieàu phuïc ñöôïc taâm, laø thaáy roõ naêm aám khoâng coù ngaõ vaø ngaõ sôû. Duøng caùc haønh voâ thöôøng ñeå quaùn saùt khoå aám. Quaùn saùt khoå aám coù taùm khoå böùc baùch, ñoái vôùi töôùng cuûa taùm khoå thaønh töïu taùm haïnh. Ñoù laø nhö beänh, nhö ung nhoït, nhö ñaâm, nhö gieát haïi, voâ thöôøng, khoå, khoâng, voâ ngaõ. Nhö vaäy laø coù boán thöù thaùnh haïnh vaø boán phi Thaùnh haïnh, ñoái vôùi

khoå aám quyeát ñònh quaùn veà choã chaân thaät. Nhö vaäy laø boán Ñeá, möôøi saùu Thaùnh haïnh laø töôùng tu haønh ban ñaàu cuûa phaùp Noaõn, ñoái vôùi chaân ñeá, haønh giaû ñaït ñöôïc trí tueä chaân thaät. Quaùn saùt khoå aám nhö hoøn saét noùng, cuõng khoâng coù beàn chaéc. Bieát ñöôïc nhö vaäy, haønh giaû höôùng thaúng ñeán Nieát-baøn, quay löng vôùi sinh töû, khoâng ham söï hieän höõu, khoâng ñaém söï sinh khôûi. Ví nhö baày thuù bò thôï saên vaây ngaët, vì sôï seät neân chuùng noã löïc gaáp ruùt ñeå vöôït khoûi voøng vaây. Haønh giaû thaáy söï thieâu ñoát, vaây böùc cuûa sinh töû neân ñem heát söùc trí tueä, nhaøm chaùn, quyeát vöôït khoûi voøng vaây cuûa sinh töû.

Laïi nöõa, haønh giaû khi phaùt sinh Tö tueä, chuûng töû nôi phaùp Noaõn khôûi, döøng ôû tu chæ, böôùc sang phaùt trieån tu tueä, Noaõn chuûng caøng taêng tröôûng, ñeán töï ñòa cuûa Noaõn, töôùng cuûa Noaõn ñaày ñuû, thì luùc döøng ôû tu Chæ, böôùc sang phaùt sinh tu Tueä, chuûng töû nôi phaùp Ñaûnh khôûi. Khi phaùp Noaõn sinh, chuûng Ñaûnh taêng tröôûng, ñeán töï ñòa cuûa ñaûnh töôùng cuûa ñaûnh ñaày ñuû. Khi phaùp Noaõn sinh, chuûng töû cuûa phaùp Nhaãn khôûi. Luùc phaùp Ñaûnh sinh, chuûng töû cuûa phaùp Nhaãn taêng tröôûng, ñeán nhaãn töï ñòa töôùng cuûa nhaãn ñeàu ñaày ñuû.

Laïi nöõa, vui ñoái vôùi naêm aám thì goïi laø phaùp Noaõn. Phaùp Noaõn quaùn naêm aám coù nieàm vui ñoái vôùi Tam baûo thì goïi laø Ñaûnh cuûa phaùp Ñaûnh. Phaùp quaùn möôøi taùm Giôùi coù nieàm vui ñoái vôùi boán Ñeá goïi laø Nhaãn cuûa phaùp Nhaãn. Phaùp quaùn möôøi hai Nhaäp ñeán quaùn ba thöù, tuøy theo thieän caên cuûa haønh giaû moãi laàn taêng leân, cho neân noùi laø coù sai bieät. Taát caû ñeàu quaùn khaép Chaân ñeá, chæ coù Nhaãn ñoái vôùi quaùn chaân thaät laø taêng leân, neân töôûng veà phaùp Noaõn taêng, phaùp Ñaûnh thì tín, hoan hyû taêng phaùp Nhaãn thì trí tueä taêng.

Laïi nöõa, haønh giaû coù ba thöù duyeân, ñoù laø caùc phöông treân, döôùi vaø ba thöù caên laønh, döïa vaøo ba duyeân naøy moãi moät ñeàu taêng leân cho neân ñöôïc neâu ra.

Laïi nöõa, ba thöù tu Noaõn döïa vaøo Ñaûnh ñeå chaùn lìa, döïa vaøo quaùn veà Hyû - Nhaãn, döïa vaøo Xaû bình ñaúng, cuõng tuøy vaøo thieän caên cuûa haønh giaû moãi moät taêng leân, cho neân ñöôïc neâu ra. Neân bieát, moät thöù tu taäp taän cuøng thì thaønh töïu ñöôïc ba phaùp.

Laïi nöõa, haønh giaû neân bieát, ví nhö coù ngöôøi bò naêm giaëc oaùn ruùt ñao röôït theo haêm he muoán gieát, töôùng chuyeån cuûa naêm aám tröôùc sau böùc baùch cuõng nhö vaäy.

Ñöùc Phaät daïy:

–Muoán caàu A-tyø-tam-ma-gia() thì phaûi neân thöïc haønh Ñaït-ma Ma-na-tö-giaø-la().

Thöôøng quaùn nghóa chaân thaät, duøng ñao Thaùnh haïnh cheùm ñöùt giaëc aám, khoâng phaûi nhö keû yeáu heøn khoâng naém noåi ñao gaäy neân roát cuoäc bò giaëc böùc haïi. Ñeán nhö vò Hieàn thaùnh maø coøn sieâng naêng tu taäp chaùnh quaùn nhö vaäy, laø vì caùc ngaøi muoán coù ñöôïc hieän phaùp laïc, vì ñôøi sau maø laøm göông saùng lôùn vaø ñoaïn tröø taát caû nguoàn goác khoå ñau, ñem laïi nhieàu lôïi ích cho chuùng sinh, huoáng chi laø haøng phaøm phu khoâng chöùng ñaéc ñöôïc gì, maø cöù buoâng lung, khoâng lo sieâng naêng tu taäp.

# M

**Phaàn 16: TU HAØNH QUAÙN NHAÄP**

Saùu nhaäp ñeàu ôû nôi caûnh giôùi, luoân troùi buoäc taâm tham duïc, ngu si cuûa chuùng sinh, vaäy neân phaûi thöôøng khôûi yù töôûng thanh tònh. Haønh giaû neân bieát! Ñoái vôùi caûnh giôùi cuûa caùc caên ngaên chaän phi phaùp, thaâu toùm taâm theo nôi choán duyeân, buoäc noù khieán cho

 Ñaây laø teân goïi cuûa Kieán ñaïo.

 Ñaït-ma: Phaùp, nghóa laø phaùp baäc nhaát cuûa theá gian. Ma-na-tö-giaø-la nghóa laø Nhaát kinh taâm, cuõng goïi laø tö duy.

khoâng ñoäng, quaùn ñuùng veà saùu nhaäp ví nhö laøng xoùm boû troáng, lìa ngaõ vaø ngaõ sôû, laø nghóa baát ñònh, laø nghóa xöù cuûa nhaäp laø nghóa daãn daét ñi xuoáng, laø nghóa xöù cuûa nhaäp hay ñöa chuùng sinh vaøo ñöôøng aùc. Laïi, töôùng cuûa noäi nhaäp nhö ñoát ñaäp saét, nhö kieám thaät beùn cuõng nhö dao beùn.

Ñöùc Phaät daïy:

–Neáu quaùn xeùt veà töôùng cuûa chuùng thì coù theå xa lìa.

Laïi nöõa, quaùn ngoaïi nhaäp nhö giaëc aùc cöôùp caùc thöù chaâu baùu thieän. Neáu haønh giaû xaû chaùnh nieäm, môû caùc cöûa nhaäp, giong ruoåi theo saùu caûnh thì bò giaëc aùc saùu caûnh cöôùp ñoaït tònh giôùi, maát caùc coâng ñöùc. Nhö chim khoâng coù hai caùnh maø muoán bay treân khoâng, ngöôøi khoâng hai chaân maø muoán ñi xa. Ngöôøi tu haønh cuõng vaäy, phaù huûy coâng ñöùc tònh giôùi thì hai caùnh Chæ vaø Quaùn vónh vieãn khoâng theå moïc laïi, muoán vöôït qua sinh töû, nhöng roát cuoäc khoâng theå ñöôïc. Nhö bình bò vôõ, muoán ñöïng ñaày nöôùc duø trong choác laùt cuõng khoâng theå. Tyø-kheo phaù giôùi cuõng laïi nhö vaäy. Nöôùc phaùp Tam-muoäi chæ trong khoaûnh khaéc moät nieäm cuõng khoâng truï. Nhö kheùo giöõ bình Thieân ñöùc khoâng cho vôõ, noù luoân tuoân ra chaâu baùu tuøy yù, khoâng cuøng taän. Tu haønh cuõng nhö vaäy, khoâng huûy phaïm tònh giôùi thì thöôøng hieän ra baùu coâng ñöùc Thaùnh neân xem thöôøng vaø phaù huûy bình ñöùc thì chaâu baùu lieàn dieät. Neáu phaù bình giôùi thì vónh vieãn maát ñi phaùp baûo. Ví nhö ngöôøi bò söùt muõi soi göông, chaéc chaén khoâng vui veû gì. Tyø-kheo phaù giôùi cuõng nhö vaäy. Beân trong, tónh giaùc thaâm taâm nhöng chaúng töï vui. Traêm thöù luùa thoùc, thuoác men, caây coû ñeàu nhôø vaøo ñaát maø phaùt sinh, taát caû coâng ñöùc laønh cuõng ñeàu döïa vaøo giôùi tònh. Nhö boät chieân-ñaøn xoa vaøo thaân thì tröø heát moïi nhieät naõo. Giôùi thanh tònh, maùt meõ hay chaám döùt löûa duïc. Nhö ngoïc baùu nhö yù ñem treo choã naøo noùng böùc thì nôi aáy lieàn ñöôïc maùt meõ. Tònh giôùi cuõng nhö vaäy, ôû trong löûa phieàn naõo coù khaû naêng daäp taét söï thieâu ñoát.

Tyø-kheo phaïm giôùi töï suy nghó: Toäi naëng, neân sau khi cheát, chaéc chaén bò ñoïa vaøo

ñöôøng aùc, taâm luoân lo laéng hoái haän, luùc saép cheát thì hoaûng sôï. Ngöôøi giöõ giôùi thanh tònh taâm luoân hoan hyû, soáng thì khoâng lo laéng, hoái tieác ñeán khi cheát thì an laïc. Tònh giôùi laø caùi thang ñeå coù theå böôùc leân nhaø trí tueä. Giôùi laø vaät duïng ñeå trang nghieâm, cuõng laø binh khí toát ñeå baûo veä. Giôùi coù naêng löïc ñöa con ngöôøi ñeán Nieát-baøn. Giôùi laø thöûa ñaát maøu môõ phaùt sinh möôøi thöù chuûng töû toát. Thaày daïy giôùi laø nhö nöôùc tuøy thôøi töôùi boùn, tín caên lieàn sinh. AÁm voâ laäu laø goác, boán nhö yù tuùc laø maàm, taâm Töø laø caønh, nhaùnh, thieåu duïc tri tuùc laø caønh lôùn laù, baûy Giaùc yù laø hoa; trí giaûi thoaùt laø quaû, phaùp tòch dieät laø cam loà. Höông giôùi toûa ra xoâng khaép taát caû. Ñieåu vöông Hieàn thaùnh ñaäu nghæ nôi aáy. Bi laø boùng raâm maùt meû che truøm khaép caû. Phaùp sö bieän taøi vua ong maät, aâm thanh hoøa voïng tieáp nhau, thænh thoaûng ra vò tinh thuaàn. Caây kia cao thaúng, vöõng chaéc khoâng coù doái traù quanh co, beänh taät, ñaây goïi laø ñaïi thoï coâng ñöùc. Nhöõng vò haønh giaû muoán höôùng ñeán Nieát-baøn, ñaåy luøi moïi khoå ñau cuûa ba coõi, thaúng tôùi thaønh giaûi thoaùt, daàn daàn caùc coâng ñöùc caøng phaùt trieån, döøng nghæ beân goác caây aáy, uoáng phaùp cam loà tröø khaùt cuûa ba thöù hoaïn hoïa, thaân naøy ñöôïc an oån, coù theå ñi ñeán Nieát-baøn.

Laïi nöõa, giôùi thì soá löôïng raát nhieàu, hoaëc moät, hai, ba, boán, hoaëc baûy, cho ñeán

möôøi hai, hai möôi moát... Neáu trong khoaûnh khaéc cuûa moãi nieäm töùc coù voâ löôïng chuûng loaïi giôùi: Ñaïo coäng, Ñònh coäng, ñeàu sinh ra giôùi. Chaùnh ngöõ, chaùnh nghieäp, chaùnh maïng cuøng vôùi taâm hoài chuyeån. Quaùn caùc giôùi aáy, töôùng cuûa chuùng ñeàu khaùc bieät. Hoaëc thuaàn thanh tònh khoâng vaån ñuïc. Hoaëc nheï nhöng saùng saïch. Nhö vaäy, giôùi töôùng thanh tònh hieän ra ôû caûnh giôùi. Haønh giaû döïa nôi duyeân ñeå nieäm veà ba xöù, quaùn xeùt veà giôùi töôùng.

Neáu höông xoa mòn maøng lìa dô baån, taïo vui veû, trong saùng, thuaàn khieát, thanh saïch, ñaáy goïi laø töôùng trong choã nöông döïa. Hoaëc ñaát aáy baèng phaúng, roäng raõi vôùi hoa ñeïp, vaät duïng baùu, toâ ñieåm baèng caùc thöù baùu trôn laùng, ñaáy goïi laø töôùng trong caûnh giôùi tu haønh. Ví nhö con ly ngöu luoân baûo veä ñuoâi cuûa noù, lôõ moät sôïi vöôùng vaøo caây, thì noù ñöùng cheát taïi goác caây ñoù, chöù khoâng cho ñöùt loâng. Tyø-kheo giöõ giôùi cuõng nhö vaäy, duø laø moät giôùi nhoû cuõng phaûi giöõ cho ñeán cheát, quyeát khoâng phaïm. Töôùng vi dieäu trang nghieâm thaân, ñaày ñuû caùc veû ñeïp, cuõng nhö traêng muøa thu chieáu saùng trong hö khoâng. Haønh giaû tu taäp Tam-muoäi quaùn töôùng thanh tònh naøy roài, maõi cho ñeán maïng chung cuõng khoâng hoái tieác, cuõng khoâng nhieät naõo, khoâng sôï seät. Vaãn luoân an vui, hoan hyû, phaán khích cöù taêng maõi. Cöù nhö vaäy, haønh giaû phaùt sinh söï tòch tónh an laïc, dieät tröø söï thoâ nhaùm nôi boán ñaïi. Nhö vaäy goïi laø töôùng trong söï tu haønh, nhôù nghó.

Laïi nöõa, trong ba thöù laïi coù töôùng xen taïp laøm nhieãu loaïn, caûn trôû, maát chaùnh nieäm, yù khoâng döøng truï. Haønh giaû thænh caàu saùm hoái toäi loãi, troïn ñôøi khoâng taïo nhöõng nghieäp aùc baát thieän, cho ñeán trong giaác moäng cuõng khoâng phaïm. Nhö vaäy, vieäc thoï trì giôùi caøng phaùt trieån leân.

Ñöùc Phaät daïy:

–Giôùi laø traøng hoa vaø höông xoa, laø caùc vaät duïng ñeå trang nghieâm.

Gioù höông thôm moät phöông thoåi ñeán ngaùt caû theá giôùi, caùc nôi thoåi ñeán thì ngaùt höông thôm giôùi ñöùc. Hoaëc laø thaân khoâng coù tay, chaân, maét, tai, muõi, löôõi... taát caû chi tieát ñeàu khoâng nguyeân veïn. Hoaëc thaân bò chìm ñaém trong phieàn naõo buïi baëm. Hoaëc quaùn xeùt töï thaân lìa moïi traàn caáu, taém röûa, xoa höông vaøo thaân, maëc caùc thöù y phuïc noåi baät. Ñaây goïi laø tu haønh, töø choã nöông töïa vaøo duyeân ñeå nhôù nghó, quan saùt.

Giôùi coù nhieàu thöù taïp töôùng, oai nghi, ñònh coäng giôùi, ñaïo coäng giôùi, ba thöù giôùi aáy thaûy ñeàu laáy töø trong ñoù ra ñeå noùi. Ba thöù giôùi naøy laïi coù voâ löôïng caùc töôùng saâu xa vi dieäu, ngöôøi trí saùng suoát neân dieãn giaûng cho roäng raõi. Haønh giaû ñaõ quaùn veà tònh giôùi, muoán phaù caùc nuùi nhaäp, caàn phaûi tu hai phaùp: Chæ vaø Quaùn. Tröôùc neân quaùn xa lìa caùc ñieàu aùc, thaân luùc naøo cuõng ñaày nieàm vui veû, dieät tröø söï thoâ nhaùm nôi boán ñaïi, söï nhu thuaän nôi boán ñaïi sinh, höôùng thaúng ñeán söï an laïc cuûa tòch tónh, nhaát taâm, khoâng loaïn ñoäng, töï nôi noäi thaân buoäc taâm vaøo töôùng nhaäp. Caàn phaûi kheùo baûo veä choã daáy khôûi cuûa töôùng nhaäp, luùc quaùn saùt, töôùng baïch tònh khôûi leân, Tyø-kheo khi thaáy töôùng aáy phaûi kheùo giöõ gìn, nhö lôøi Phaät daïy. Ví nhö gaø meï kheùo bieát caùch che chôû ñaøn con, nhaát ñònh thaønh töïu, Tyø-kheo tu haønh cuõng nhö vaäy, phaûi chuyeân tinh giöõ gìn môùi ñöôïc thaønh töïu. Khi aáy, töôùng cuûa möôøi hai quaû tu hieän ra roõ raøng, haønh giaû kheùo baûo veä, xa lìa moïi buoâng lung, thì söï tu taäp ñaïo quaû môùi thaønh töïu. Caûnh giôùi thanh tònh vi dieäu lìa caùc thöù caáu ueá, saùng nhö vieân ngoïc baùu, long lanh nhö gioït nöôùc ñoïng, caûnh giôùi roäng khaép thaân xöù, chæ moät phaàn nhoû hieän baøy taän phöông xa, roài sau laïi trôû veà. Veà roài, moät töôùng hieän ra, laïi chia laøm hai, roài hôïp laïi laøm moät, thaønh caûnh giôùi Maïn-ñoà-la, an truï baèng phaúng hieän khaép caùc töôùng. Cuõng nhö caùc ngoâi sao, haøng lôùp phaùt ra aùnh saùng, roài sau ñoù môùi laën, laën roài moãi moãi ñeàu hieän ra, hôïp laïi laøm moät, roài laïi traøn ra khaép caùc phöông. Hieän khaép caùc phöông roài, laïi veà truï nôi an oån vöõng chaéc. Truï roài, töôùng thaønh thuïc hieän, töôùng thaønh thuïc hieän roài laïi coù voâ soá caùc töôùng hieän khaép, traûi roäng ra, caùc vaät duïng y phuïc vi dieäu, caùc töôùng kyø laï ñaëc bieät ñeàu hieän. Caûnh giôùi cuûa noäi nhaäp nhö laøng xoùm troáng vaéng. Ngoaïi nhaäp laø saéc, thanh, höông, vò, xuùc vaø ba ñôøi vôùi ba thöù phaùp thieän, baát thieän, voâ kyù, taát caû ñeàu hieän nôi quaùn chaân thaät aáy.

Laïi nöõa, saùu nhaäp beân ngoaøi nhö giaëc, saùu nhaäp beân trong nhö xoùm laøng troáng vaéng. Cuõng noùi nhaäp trong ngoaøi laø bôø beân naøy, bôø beân kia. Möôøi hai nhaäp aáy vôùi caùc töôùng thuø thaéng vi dieäu phaùt trieån ñeán voâ löôïng. Ñieàu naøy trong kinh Phaät ñaõ giaûng noùi roäng.

Laïi nöõa, haønh giaû ñoái vôùi caûnh giôùi aáy, töôùng thaønh thuïc khôûi leân, khôûi roài laïi hoaïi, töøng chaëng coù töôùng ñoaïn lìa. Töôùng ñoaïn lìa chaûy ñi thaät xa roài döøng truï moät choã. Nhö bình quyù ñöïng ñaày nöôùc roài sau môùi môû ra, daàn thaáy tòch dieät. Tòch dieät roài laïi coù töôùng cuûa taát caû coâng ñöùc khaùc phaùt sinh, trong caùc moân nhaäp, thöôøng hieän ra caùc taïp töôùng. Ra roài, moãi moãi laïi ôû moät choã, keát thaønh Maïn-ñoà-la. Treân Maïn-ñoà-la laïi coù töï töôùng khôûi leân, khôûi roài laïi thaønh thuïc, thaønh thuïc aáy khoâng laâu thì tòch dieät. Sau ñaáy haønh giaû laïi gia taâm tinh taán, lieàn hieän töôùng thieàn thanh tònh vi dieäu. Hieän roài laïi tòch dieät, nhö caùc thöù lôùp tröôùc.

Laïi nöõa, haønh giaû ôû trong caùc nhaäp coù voâ soá caùc töôùng vi dieäu, buoäc taâm vaøo ñoù thì töôùng quyeát ñònh lieàn khôûi. Ñaây goïi laø vieân minh chaâu trong buùi toùc, duï cho Tam-muoäi. Haønh giaû quaùn thaân mình chia laøm hai phaàn, treân caùc baûo taïng coù hoa sen baùu, haønh giaû thaáy mình ôû treân hoa sen, laïi coù caùc hoa baùu vi dieäu trang nghieâm xung quanh.

Laïi nöõa, nhö Ñöùc Theá Toân trong kinh neâu duï veà saùu thöù cuûa chuùng sinh, töø ñoù haønh giaû quaùn xeùt ñaày ñuû: maét laø choù, ñuoåi chaïy vaøo thoân naêm saéc. Tai laø chim bay theo aâm thanh troáng roãng. Muõi laø raén ñoäc chui vaøo hang thôm. Löôõi laø choàn hoang, ñaém vaøo naêm vò thaây cheát. Thaân laø Thaâu-thu-ma-la thöôøng vui baùm theo bieån xuùc. YÙ laø khæ vöôïn luoân vui nhaûy theo röøng phaùp phaùp ba ñôøi. Neáu saùu caên cuûa chuùng sinh bò buoäc chaët vaøo moät choã, khoâng cho noù luoâng tuoàng chaïy theo choã vui thích, töùc laø haønh giaû duøng chaùnh nieäm cuûa Tam-muoäi troùi chaët saùu caên, khoâng cho noù maëc söùc chaïy theo caùc duyeân, sau ñaáy duøng trí thanh tònh quaùn phaùp chaân thaät. Phaøm phu ngu toái ñoái vôùi saùu caûnh tham ñaém, mong muoán veà voâ löôïng phaùp aùc. Haønh giaû quaùn ñuùng nhö vaäy thì nhaát ñònh tröø dieät ñöôïc taát caû söï vui ñaém nôi caûnh giôùi, luoân laø moái gaây ra chöôùng ngaïi khoâng theå ñeán Nieát-baøn cuûa chuùng sinh. Theá neân haønh giaû muoán phaù tröø sinh töû ñeå höôùng ñeán Nieát-baøn thì phaûi haøng phuïc caùc caên, rôøi xa caûnh giôùi beân ngoaøi.

# M

**Phaàn 17: TU HAØNH QUAÙN MÖÔØI HAI NHAÂN DUYEÂN**

Ñaõ noùi caùc ñoái trò vaø ñoái töôïng ñöôïc ñoái trò roài, söï ñoái trò ngu si naøy caàn phaûi phaân bieät. Taát caû chö Phaät tuyeân thuyeát phaùp duyeân khôûi laø ñeå dieät tröø söï ngu si vaø laøm phaùt sinh trí nhö thaät cho taát caû chuùng sinh. Coøn phaùp saâu xa vi dieäu tuøy thuaän coâng ñöùc thì nay seõ löôïc noùi, khieán cho coâng ñöùc cuûa caùc vò haønh giaû caøng phaùt trieån maïnh leân. Dieät tröø moïi thöù toái taêm, neân quaùn saùt duyeân khôûi, traùnh xa caùc töôûng veà nhò bieân chaáp thöôøng vaø ñoaïn. Haønh giaû phaûi bieát raèng do nhaân duyeân hoøa hôïp caùc phaùp höõu vi môùi sinh, caàn phaûi haøng phuïc nhöõng keû meâ laàm theo ngoaïi ñaïo, ñaõ daãn duï khieán hoï thuaän theo. Ñeä nhaát phaùp khoâng, maét tueä saùng, saïch, dieät tröø voâ minh haéc aùm. Haønh giaû quaùn saùt duyeân khôûi coù boán thöù: moät laø lieân phöôïc, hai laø löu chuù, ba laø phaàn ñoaïn, boán laø saùt-na.

Lieân phöôïc coù saùu thöù: moät laø sinh, hai laø phaàn, ba laø thuù, boán laø sinh moân, naêm laø saùt-na, saùu laø thaønh hoaïi.

Sinh nghóa laø: Töø töû aám daàn ñeán trung aám, trung aám daàn khôûi leân sinh aám. Thaân trung aám cuûa chuùng sinh bò voâ minh laøm hoân loaïn, ngu si môø mòt, taïo ra nghieäp höõu laäu. Thaân trung aám cuûa chuùng sinh thaáy nam nöõ giao hôïp, vì kích toá voâ minh laøm taêng leân neân sinh töôûng ñieân ñaûo. Hoaëc sinh töôûng haïi, hoaëc sinh töôûng luyeán aùi, muoán cuøng vôùi ngöôøi nöõ keát hôïp thì ñoái vôùi ngöôøi nam, sinh ra taâm haïi, sau ñaáy thaáy mình vôùi ngöôøi nöõ giao hôïp. Luùc ñoù taâm duïc say meâ, goïi laø thaân aùi khôûi, thaáy hoøa hôïp baát tònh cho laø mình coù, ñaây goïi laø thaân maïn khôûi. Nhôø thöùc aên cuûa meï maø ñöôïc phaùt trieån, laøm cho thaân lôùn leân, goïi laø thaân thöïc khôûi. Boán ñaïi cuøng vôùi Ca-la-la laø caâu sinh, ñöôïc baùo thaân, goïi laø thaân boán ñaïi khôûi, keát nghieäp laøm phöông tieän ñaõ qua hai chi, thöù lôùp thöùc chuûng sinh. Ñaây goïi laø chuûng töû thöùc, luùc ñaàu ôû Ca-la-la, taâm aáy chìm ñaém moät ít nôi choã nhaän bieát neân tri thöùc khoâng saùng suoát, lanh leï, ñaây goïi laø Ca-la-la sinh ñaéc. Vì söï nhaän bieát ñaõ saùng suoát nhaïy beùn neân goïi laø Thöùc. Ñaây goïi laø sinh cuûa lieân phöôïc.

Phaàn ñoaïn nghóa laø töø Ca-la-la tieáp noái khôûi leân cuïc thòt, thaønh chi tieát lôùn chaéc,

roài thaønh em beù, keá ñeán laø thaønh nieân, suy, giaø, laàn löôït hieän ra. Ñaây goïi laø phaàn lieân phöôïc.

Thuù nghóa laø hieän khaép ñeán caùc coõi. Haønh giaû quaùn saùt töôùng caùc neûo. Ñaây goïi laø Thuù lieân phöôïc.

Sinh moân nghóa laø boán loaøi luaân hoài lieân tuïc khoâng döùt. Ñaây goïi laø Sinh moân lieân phöôïc.

Saùt-na nghóa laø quaùn naêm aám, moãi nieäm sinh dieät töông tuïc, khoâng giaùn ñoaïn. Ñaây goïi laø saùt-na lieân phöôïc.

Thaønh hoaïi nghóa laø taát caû söï khôûi dieät, kieáp soá, ñaàu cuoái cuûa theá giôùi, haønh giaû quaùn söï thaønh hoaïi töông tuïc aáy goïi laø Thaønh hoaïi cuûa lieân phöôïc.

Ñoù chính laø haønh giaû quaùn lieân phöôïc cuûa duyeân khôûi.

Löu chuù nghóa laø haønh giaû quaùn saùt-na chuyeån ñeán ñaùt-saùt-na, cho ñeán la-baø-na- ma-haàu-loä-ñoá. Ñaây goïi laø phaàn löu chuù Ca-la-la, löu chuù baûy ngaøy, cuïc thòt noåi leân raát cöùng chaéc, maõi cho ñeán phaàn suy giaø. Ñaây goïi laø löu chuù khôûi phaàn, truï phaàn, khôûi duyeân phaàn, nhaäp phaàn, xuaát phaàn, phöông tieän phaàn. Taát caû chaùnh thoï, kheùo leùo löu chuù thöù lôùp khôûi leân ñeàu goïi laø löu chuù. Caùc neûo xoay chuyeån nhö voøng löûa xoay troøn, goïi laø löu chuù. Taát caû coù voâ löôïng löu chuù nhö vaäy, theá neân haønh giaû phaûi quaùn duyeân khôûi.

Phaàn ñoaïn cuûa löu chuù nghóa laø haønh giaû quaùn saùt töø phaàn naøy ñeán phaàn khaùc cho neân goïi laø phaàn ñoaïn. Coù theå bieát nhö vaäy thì môùi thaønh töïu ñöôïc duyeân khôûi.

Noùi voâ minh taêng thöôïng, cuõng gioáng nhö ngöôøi muø khoâng thaáy gì caû. Nhö khoái ñen lôùn rôøi xa aùnh saùng, hoaëc ôû tröôùc khoâng thaáy, hoaëc ôû sau khoâng thaáy, nhö vaäy laø muø caû. Neáu tröôùc sau khoâng thaáy thì caû hai ñeàu muø. Neáu lìa ñöôïc hai thöù muø ñoù thì boû ñöôïc toái taêm ngu si, thaønh maét tueä saùng, thanh tònh. Nhö vaäy laø ngay caû ñeán Khoå, Taäp, Dieät, Ñaïo, Phaät, Phaùp, Taêng, Tam baûo maø cuõng khoâng bieát thì ñaây goïi laø möôøi thöù si. Khi dieät ñöôïc möôøi thöù si naøy thì goïi laø möôøi thöù tueä. Ñöùc Phaät noùi:

“Voâ minh laø gioáng nhaân ñaàu tieân gieo troàng ba thöù nghieäp.”

Neáu haønh giaû khoâng bieát loãi laàm cuûa voâ minh töùc laø gieo troàng ba thöù nghieäp, moät khi nghieäp ñaõ khôûi roài thì töø ñoù sinh ra thöùc. Caùc thöùc nhö huyeãn, moïi thöù ñeàu hieän ra caû. Töø thöùc töông tuïc khôûi leân danh saéc, nôi moät thaân kia maø coù hai töôùng. Ví nhö vaät bò troáng roãng, hö naùt, thoái raõ, beân trong caùc loaøi truøng laøm cho beân ngoaøi lay ñoäng. Cuõng nhö loaøi taèm luùc ñaàu taïo ra keùn, hai töôùng danh saéc cuõng vaäy. Cho ñeán khi caùc caên chöa thaønh thì goïi laø hai töôùng danh saéc. Coøn luùc caùc caên khai môû thì goïi laø luïc nhaäp. Caùc caên môùi môû chöa coù caûnh xuùc taùc, vì ngu si neân ñoái vôùi xuùc khoâng bieát thích hôïp hay khoâng thích hôïp, nhö gioït möa noái nhau rôi xuoáng taïo thaønh bong boùng noåi leân. Tình caûm sinh ra xuùc cuõng nhö vaäy. Caûnh traàn beân ngoaøi chaïm maïnh vaøo thaân, laøm cho xuùc töø beân trong khôûi leân. Cuõng nhö doát ñeøn laø nhôø coù ñuû daàu môùi chaùy. Ñaây goïi laø haønh giaû quaùn töôûng nôi caûnh giôùi xuùc. Töôùng xuùc khôûi roài, thöù ñeán sinh thoï, ví nhö boït nöôùc, ba thöù töôùng hieän, neáu phaân bieät roõ caùc caên thì coù naêm thoï. Thoï khôûi roài keá sinh khaùt aùi. Ví nhö löôõi lieám maät dính treân dao, dao aùi laøm lôùn caùc phieàn naõo, goïi laø thuû. Thuû sinh höõu, coù ba thöù nghieäp, nghieäp chòu quaû nôi vò lai neân goïi laø höõu. Chuûng ñaõ sinh maø chöa thoï thì goïi laø vò lai sinh. Khi sinh ñaõ thaønh thuïc neân goïi laø laõo töû. Khi noùi veà hai chi nôi vò lai sinh thì töôùng sinh phaùt trieån. Phaät daïy:

“Khi nhaän bieát veà phaàn thöùc vò lai sinh, goïi laø sinh. Danh saéc, luïc nhaäp, xuùc, thoï

goïi laø laõo töû. AÙi, thuû, höõu cuûa ñôøi tröôùc hay chieâu taäp nghieäp, cho neân nay chòu nghieäp höõu”, ñoái vôùi sinh naøy laø quaù khöù. AÙi, thuû laø phieàn naõo, neân noùi laø voâ minh. Höõu töùc laø haønh, ba chi hieän taïi coù khaû naêng gieo chuûng töû vò lai. Hai chi quaù khöù quay cuoàng nôi sinh töû. Vì voâ minh che laáp neân chuùng sinh bò luaân hoài trong ñoù. Söï sai bieät cuûa möôøi hai chi goàm: Taùm hieän taïi, hai quaù khöù, hai vò lai. Phaân bieät roõ nhö vaäy, haønh giaû neân bieát khi chuyeån thì taát caû ñeàu laø möôøi hai.

Laïi nöõa, coù caùc phaàn nhaân duyeân khaùc, nay seõ noùi. Töø Ca-la-la phaùt trieån daàn thaønh cuïc thòt daøy chaéc, roài tieán ñeán laø caùc chi tieát, thaønh em beù, lôùn leân laø traùng nieân, chuyeån sang giai ñoaïn giaø, suy, cheát, nhö vaäy laø möôøi thöù phaàn quaùn saùt duyeân khôûi.

Laïi nöõa, ñoái vôùi phaàn khôûi truï vaø khôûi duyeân phöông tieän nhaäp xuaát, cho ñeán taát caû phaàn coøn laïi ñeàu quaùn duyeân khôûi. Laïi nöõa, vieäc naøy khôûi cho neân vieäc kia khôûi. Nghóa laø nhaõn ñoái vôùi saéc traàn phaùt sinh nhaõn thöùc. Ba vieäc hoøa hôïp xuùc sinh thoï, töôûng vaø tö. Ñaây laø haønh giaû quaùn dò chuûng nôi duyeân khôûi.

Laïi nöõa, haønh giaû theo phöông tieän quaùn duyeân khôûi cuûa caùc nhaäp, duøng caûnh giôùi saùng, saïch, töï xoay veà quaùn caùc moân nhaäp. Thaáy nhö vaäy roài, ñeàu quaùn veà xöù cuûa töï töôùng, phaù caùc nuùi nhaäp vôùi voâ löôïng tích tuï, luùc naøy töôùng thaønh thuïc daáy khôûi, hieän baøy ñaày khaép möôøi phöông taän cuøng caûnh giôùi cuûa trí. Ñeán ñoù haønh giaû quaùn saùt, trí saùng thaêng tieán, kheùo truï vaøo phöông tieän thieän xaûo, töø ñaáy maø vaên, tö, tu tueä, töôùng thaønh thuïc, töôùng haïi thöù lôùp khôûi leân. Caùc nghóa thaêng tieán coøn laïi nhö ñaõ noùi

nôi phaàn nhaäp xöù ôû tröôùc.

Laïi nöõa, vieäc naøy coù neân vieäc kia coù, vieäc naøy khôûi neân vieäc kia khôûi. Nghóa laø, haønh giaû quaùn noäi thaân hoaïi roài quaùn ngoaïi saéc, cuõng nhö soi göông nhôø caûnh vaät maø boùng hieän ra. Nhö vaäy, khi töôùng cuûa choã nöông döïa khôûi thì ngoaïi töôùng cuõng khôûi.

Laïi nöõa, haønh giaû quaùn caùc thöù baát tònh, duyeân khôûi aáy tröôùc ôû nôi phöông tieän, buoäc nieäm cho vöõng chaéc, sau ñaáy chia töøng chi tieát ñeå quaùn veà choã duyeân khôûi cuûa chuùng. Khi minh töôùng khôûi leân thì töôùng voâ minh lieàn hoaïi. Döïa theo xöông chaân, xöông ñaàu goái, xöông haùng, xöông baû vai, xöông coå, xöông ñaàu, taát caû ñeàu hieän baøy khaép möôøi phöông, töôùng cuûa nghieäp höõu laäu hieän khaép, ôû ñöôùi töøng baäc laàn löôït khôûi leân caùc taïp töôùng baát tònh.

Laïi nöõa, haønh giaû quaùn boán nhaân hay sinh ra caùc khoå: Nhaân laàn löôït môû roäng nhaân gaàn guõi, nhaân truøm khaép vaø nhaân khoâng cuøng.

Laïi nöõa, haønh giaû quaùn quaû laø töø nhaân sinh, sinh töø nhaân höõu, höõu töø nhaân thuû, nhö vaäy cho ñeán haønh töø nhaân voâ minh, haønh laø quaû cuõng laø nhaân, töø nhaân suy ra quaû cho ñeán giaø cheát cuõng laïi nhö vaäy. Neáu töø voâ minh maø tìm nhaân, thì taát heát söùc sôï seät, maø khôûi ñoaïn kieán. Keû toái taêm voâ trí duø coù saùng ñi nöõa cuõng chæ loùe leân nhö aùnh ñom ñoùm, nhö vaäy laïi vaãn caàu nhaân khoâng döøng, chæ thaáy mình gaén chaët vôùi khoái haéc aùm daøy ñaëc.

Ñöùc Theá Toân daïy:

–Chuùng sinh do tö duy khoâng ñuùng, neáu gaén chaët vôùi khoå thì maõi luaân chuyeån trong sinh töû.

Vì voâ minh troùi buoäc cho neân luoân bò luaân chuyeån, voâ minh laø nguoàn goác, coøn choã taïo taùc cuûa caùc chi khaùc ñeàu coù töôùng hieän. Taát caû chi höõu quay voøng thì voâ minh laø söï chi phoái baäc nhaát. Söùc chi phoái ñoù ñoái vôùi caùc chi kia nhö keû noâ boäc leä thuoäc oâng chuû. Vì theá, ñaây khoâng neân kia khoâng, ñaây dieät neân kia khoâng chuyeån. Neân bieát caùc chi khaùc ñeàu noùi nhö vaäy. Töû coù boán thöù: moät laø cheát daàn daàn, hai laø cheát töùc thì, ba laø cheát khi haønh döùt, boán laø cheát trong töøng saùt-na.

Laïi noùi coù ba thöù voâ thöôøng: moät laø Saùt-na voâ thöôøng, hai laø Phaàn ñoaïn voâ thöôøng, ba laø Chuûng loaïi voâ thöôøng. Haønh giaû khi ñaõ hieåu roõ veà voâ thöôøng naøy thì xa lìa ñöôïc söï phaù hoaïi cuûa boán ma voâ minh, minh töôùng hieån hieän, nhö ñeøn saùng xua tan boùng toái, cho ñeán laõo töû dieät. Caùc minh töôùng khôûi leân cuõng laïi nhö vaäy. Phaù tan caùc söï tích tuï cuûa voâ minh roài thì thaønh töïu caûnh giôùi moät töôùng thanh tònh vi dieäu, luùc naøy thaân saéc haønh giaû nhu hoøa, thaém nhuaàn aùnh saùng, thaém nhuaàn aùnh saùng roài, thaân töôùng heát söùc minh tònh, nhö hình boùng trong göông saùng. Nhö vaäy laø quaùn töôûng hieän minh tònh roài thì caùc vaät trong thaân moãi moãi töï töôùng ñeàu hieån hieän. Quaùn thaønh töïu nhö vaäy thì goïi laø töø caûnh giôùi maø ñöôïc vöôït qua. Vì sao? Vì coù naêm thöù si vôùi naêm töôùng ñoái trò: moät laø giôùi, hai laø nhaäp, ba laø aám, boán laø ti tieän, naêm laø caáu ueá, ñoù laø naêm thöù si. Hoaëc quaùn giôùi maø coù theå vöôït qua, hoaëc quaùn aám, quaùn nhaäp, quaùn veà söùc taêng tröôûng cuûa caùc thöù kia, quaùn Ñeä nhaát nghóa ñeá maø ñöôïc vöôït qua. Ñaây laø naêm thöù ñoái trò.

Laïi nöõa, haønh giaû nhaäp vaøo Tam-muoäi khoaùi tònh löu ly, ôû trong caûnh giôùi minh

tònh maø quaùn caùc chi duyeân khôûi. Khi quaùn caùc chi duyeân khôûi thì lieàn sinh töôûng deã thaáy. Nhö coù choã noùi Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Duyeân khôûi deã thaáy chaêng? Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Möôøi hai duyeân khôûi laø heát söùc saâu xa khoâng bôø ñaùy, khoù thaáy, khoù bieát. Nay oâng muoán huûy hoaïi quaû vò saâu xa vi dieäu, khoù ñöôïc trong ba a-taêng-kyø kieáp cuûa ta

chaêng? Vì sao vui thích maø noùi leân lôøi aáy? Quaùn thaâm dieäu naøy nay ta ñang vöôït qua, vaäy oâng neân theo ta quaùn xeùt veà caûnh giôùi cuûa Phaät. Bieån caûnh giôùi cuûa Phaät meânh moâng, keû ngoaïi ñaïo toái taêm voâ trí, haïng chaáp nhò bieân aùm ñoän, rôøi xa caûnh giôùi cuûa trí ñeàu khoâng theå vaøo ñöôïc. Haøng Thanh vaên, Bích-chi-phaät tuy coù vaøo moät ít nhöng khoâng theå ñaït ñeân choã cuøng toät ñöôïc.

Luùc Ñöùc Theá Toân noùi lôøi ñoù roài lieàn nhaäp vaøo caûnh giôùi cuûa trí voâ cuøng saâu xa vi dieäu, truï nôi Tam-muoäi chaùnh thoï töï taïi. Caûnh giôùi chaùnh thoï coù ba Sö töû chuùa, treân moãi Sö töû chuùa coù baûy ao baùu, trong baûy ao baùu ñeàu coù baûy hoa sen baùu, treân baûy hoa sen baùu ñeàu coù Phaät an toïa, phoùng ra aùnh saùng lôùn, thaáu ñeán caûnh giôùi Thanh vaên, sau ñaáy môùi truï vaøo caùc Thanh vaên aáy. Töø khi môùi phaùt taâm cho ñeán thaân sau cuøng nôi gieo troàng caên laønh vaø caùc duyeân khôûi, taát caû ñeàu hieän. Töø ñoù laïi khôûi leân ba Sö töû chuùa, treân moãi Sö töû chuùa ñeàu coù baûy ao baùu, trong baûy ao baùu ñeàu coù baûy hoa sen baùu, treân baûy hoa sen baùu ñeàu coù Phaät an toïa, phoùng ra aùnh saùng lôùn toûa chieáu thaáu ñeán caûnh giôùi cuûa Bích-chi-phaät, sau ñaáy thì truï vaøo choã chö vò. Töø khi môùi phaùt taâm cho ñeán cöùu caùnh, nôi choán gieo troàng caên laønh vaø caùc duyeân khôûi, taát caû ñeàu hieän.

Töø ñoù, laïi khôûi leân voâ löôïng Sö töû chuùa, treân moãi Sö töû chuùa ñeàu coù baûy ao baùu, trong baûy ao baùu ñeàu coù baûy hoa sen baùu, treân moãi hoa sen ñeàu coù Phaät an toïa, phoùng ra aùnh saùng soi thaáu ñeán caûnh giôùi cuûa Boà-taùt, sau ñoù môùi truï vaøo chö vò Boà-taùt aáy. Töø khi môùi phaùt taâm cho ñeán luùc an toïa nôi toøa Kim cang, choã tu taäp taát caû coâng ñöùc cuûa nhöõng caên laønh, hoaëc nghieäp, hoaëc quaû vaø caùc duyeân khôûi, taát caû ñeàu hieän baøy.

Töø ñaáy laïi khôûi leân voâ löôïng Sö töû chuùa, treân moãi Sö töû chuùa ñeàu coù baûy ao baùu, trong baûy ao baùu ñeàu coù baûy hoa sen baùu, treân moãi hoa baùu ñeàu coù Ñöùc Phaät an toïa, phoùng ra aùnh saùng lôùn toûa chieáu khaép caùc duyeân khôûi voâ cuøng saâu xa cuûa phaùp Phaät, taát caû ñeàu hieån hieän.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät duøng thaàn löïc chæ baøy caûnh giôùi cuûa Phaät cho Toân giaû A-nan, roài

baûo:

–Trong caûnh giôùi cuûa trí laïi coù voâ löôïng voâ bieân caûnh giôùi cuûa chö Phaät. Caûnh giôùi

nôi neûo haønh cuûa trí Phaät laø heát möïc saâu xa vi dieäu nhö vaäy, sao laïi vui thích cho laø deã thaáy? Trí cuûa Toân giaû coøn caïn khoâng theå ñaït tôùi maø cho laø deã thaáy sao? Caûnh giôùi cuûa trí nhö treân vôùi voâ löôïng phaùp hieän ra tröôùc roài sau ñoù môùi hoaïi, taát caû ñeàu khoâng, thanh tònh, vaéng laëng. Laïi quaùn caûnh giôùi cuûa trí thuø thaéng vi dieäu, khôûi leân phaùp Phaät, thaân lôùn daàn leân cho ñeán khaép caû möôøi phöông, voâ löôïng phaùp baûo sung maõn nôi Phaùp thaân, aùnh saùng nôi Phaùp thaân thì voâ cuøng taän. Caûnh giôùi cuûa choán haønh hoùa nôi trí tueä baát coäng, taát caû caùc chi duyeân khôûi voâ cuøng saâu xa cuûa phaùp Phaät ñeàu hieän ra tröôùc, sau ñaáy môùi hoaïi. Taát caû ñeàu khoâng, thanh tònh, vaéng laëng, khoâng coù nôi choán. Cuõng nhö hö khoâng, khoâng nöông töïa vaøo ñaâu, nhö cuûa baùu ñaõ vaøo tay môùi goïi laø ñöôïc cuûa baùu. Tu quaû nhö vaäy goïi laø töôùng quyeát ñònh.

Naøy A-nan! Caûnh giôùi cuûa Nhö Lai laø khoâng theå nghó baøn, ta nay vì oâng chæ baøy moät phaàn nhoû thoâi.

Toân giaû A-nan thaáy caûnh giôùi cuûa Phaät nhö vaäy thì heát söùc hoan hyû, baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Thaät thaâm dieäu. Caûnh giôùi cuûa trí nôi Ñöùc Theá Toân khoù coù theå ñaït tôùi choã cuøng toät. Neáu tröôùc kia con bieát caûnh giôùi cuûa Nhö Lai voâ cuøng saâu xa vi dieäu nhö vaäy, thì duø thaân con coù naùt vuïn nhö haït meø, con cuõng phaûi ñaït ñeán bôø kia cuûa phaùp Phaät roát raùo. Taát caû nhö vaäy goïi laø haønh giaû quaùn duyeân khôûi.

Phaàn ñoaïn, saùt-na nghóa laø ba ñôøi nôi moät saùt-na, moät saùt-na nôi ba ñôøi, phaùp chöa

khôûi goïi laø vò lai, ñang khôûi goïi laø hieän taïi, khôûi roài goïi laø quaù khöù. Moät saùt-na sinh khôûi töùc laø moät saùt-na, khoå cuøng voâ thöôøng ñeàu coù. Neân bieát, caùc haønh trong khoaûng moät saùt- na cuõng khoâng truï, cuõng khoâng töø ñaâu ñeán vaø khoâng ñi veà ñaâu. Tuy coù chuyeån ñoåi maø cuõng khoâng choã ñi, ñi cuõng khoâng tích tuï. Moät saùt-na khôûi thì moät saùt-na dieät. Saùt-na nhö moät nieäm, moät nieäm nhö saùt-na. Saùt-na tröôùc tuï roài dieät, luùc dieät thì cuøng vôùi saùt-na sau khôûi, tuøy thuaän ñuû ñaày boán duyeân cuøng saùt-na sau khôûi.

Caûnh giôùi tu haønh, quaùn thôøi gian cuûa moät saùt-na coù voâ löôïng vi traàn, voâ löôïng vi traàn. Moãi moät saùt-na lieân tuïc keá tieáp nhö xaâu chuoãi haït. Ví nhö boán ngöôøi baén teân raát gioûi, cuøng baén ra boán muõi teân, coù moät ngöôøi coù söùc ñi boä nhanh, khi caùc muõi teân chöa rôi xuoáng ñaát, ñaõ baét ñöôïc caû boán muõi teân ngay treân khoâng, khoâng cho noù rôi xuoáng ñaát. Ngöôøi ñi boä nhanh nhö vaäy nhöng ñòa thaàn coøn nhanh hôn vaø thaàn hö khoâng coøn nhanh hôn ñòa thaàn, thaàn nhaät nguyeät thieân nhanh hôn thaàn hö khoâng. Nhö vaäy maø ngöôøi ñi boä coøn nhanh hôn gaáp boäi nhaät nguyeät thieân. Neân bieát, söï nhanh choùng cuûa caùc haønh voâ thöôøng coøn quaù hôn ñaây nhieàu, khoâng theå ví duï. Nhö vaäy, haønh giaû quaùn phaàn Ca-la-la truï nôi baûy ngaøy coù voâ löôïng saùt-na, taát caû caùc phaàn khaùc cuõng vaäy. Quaùn nhö theá roài nhaát ñònh lìa moïi ngu si, trí saùng phaùt trieån voâ löôïng, nhö vaäy, goïi laø haønh giaû quaùn saùt- na duyeân khôûi.

Laïi nöõa, haønh giaû môùi nhaäp vaøo chaùnh thoï goïi laø caûnh giôùi lieân phöôïc, taêng tröôûng goïi laø caûnh giôùi phöông tieän löu chuù, an truù goïi laø caûnh giôùi phaàn ñoaïn, dieät daàn daàn goïi laø saùt-na.

Laïi nöõa, ñaõ noùi boán thöù bieät töôùng quaùn duyeân khôûi roài, Phaät noùi veà toång duyeân khôûi, nay seõ noùi hai chi chuûng, hai chi thuïc, hai chi khôûi, hai chi khieân (daãn daét). Hai chi chuûng, hai chi sinh tröôûng, hai chi thaønh töïu, hai chi thoï nhaän, hai chi taùc nhaân, hai chi ñieàn, hai chi döïa vaøo, hai chi veà choã döïa vaøo. Thoï döïa vaøo laø noùi veà chi höõu. Haønh giaû quaùn duyeân khôûi hoaëc naêm aám, hoaëc boán aám. Naêm aám laø Duïc giôùi, Saéc giôùi. Boán aám laø caùc haønh aám nhö voâ thöôøng, khoâng v.v… ôû coõi Voâ saéc giôùi. Ñoái vôùi aám, quyeát ñònh laø chaân thaät. Quyeát ñònh laø chaân thaät roài thì töôùng quyeát ñònh hieän ra tröôùc. Vieäc naøy coù neân vieäc kia coù, vieäc naøy khôûi neân vieäc kia khôûi. Vieäc naøy khoâng neân vieäc kia khoâng. Ñaây dieät neân kia khoâng khôûi. Ví nhö coù duïng cuï laø buøi nhuøi, coù ngöôøi môùi duøng caùch laøm cho löûa phaùt ra, nhöng phaûi nhôø vaøo cuûi môùi ñoát ñöôïc. Cuõng nhö nhôø taøng caây môùi coù boùng maùt, nhôø maët trôøi môùi coù aùnh saùng, nhôø ñeøn môùi thaáy saùng leân. Nhö vaäy, taát caû ñeàu töø duyeân khôûi.

Voâ minh khoâng noùi laø ta coù khaû naêng sinh haønh. Haønh cuõng khoâng noùi laø ta töø voâ

minh sinh. Neân bieát taát caû chi höõu ñeàu nhö vaäy. Ñaây laø phaùp khoâng, phaùp tòch dieät, phaùp voâ sôû höõu, söï taïo taùc khoâng theå naém baét, chæ coù voâ minh cuøng caùc haønh hoøa hôïp sinh ra caùc phaùp höõu laäu. Thoï laø truïc xe quay troøn nôi baùnh xe bò caùc chi höõu sinh ra caùc kieát phöôïc, trong caùc kieát thì chi aùi taêng tröôûng, trong caùc phöôïc thì chi thuû phaùt trieån, trong caùc söû thì chi thöùc phaùt trieån, trong caùc trieàn thì voâ minh phaùt trieån, vöøa sinh thì kieát taêng, thoï sinh thì phöôïc phaùt trieån, caùc thöùc baäp beành thì lôïi söû phaùt trieån, ôû caûnh giôùi thì ngu si, phieàn naõo phaùt trieån. Nghieäp phieàn naõo troùi buoäc nhö vaäy, coù theå chuyeån sinh, quaû thöôøng luaân chuyeån, troâi noåi, vì chuùng sinh theo nghóa maø taêng, do ñaáy noùi coù sai bieät. Neân bieát, trong caùc phaàn ñeàu coù keát phöôïc söû, trieàn.

Laïi nöõa, tu taäp saùu thöù quaùn veà möôøi hai duyeân khôûi, nôi möôøi hai chi thì tuøy thuaän theo nghóa maø noùi. Ñoù laø nieäm An ban, quaùn chi nghieäp, chi höõu. Thôû ra, vaøo laø thaân haønh, giaùc quaùn laø khaåu haønh, töôûng, tö laø yù haønh, theá neân nieäm An ban laø ñeå ñoái trò vôùi

voâ minh. Phöông tieän quaùn giôùi laø quaùn chi thöùc, chi sinh, vì thöùc taêng tröôûng neân vaøo thai, thöùc ôû caùc giôùi taêng neân noùi laø baûy thöùc giôùi. Theá neân quaùn giôùi phöông tieän laø ñeå ñoái trò vôùi phaàn kia. Phöông tieän quaùn aám laø quaùn chi danh saéc, chi laõo töû. Theá neân phöông tieän quaùn aám laø ñeå ñoái trò vôùi phaàn kia.

Phöông tieän quaùn phaù tröø caùc thöù nhaäp xuaát laø quaùn chi luïc nhaäp, chi xuùc, theá neân, phöông tieän quaùn nhaäp laø ñeå ñoái trò vôùi phaàn kia. Phöông tieän quaùn duyeân khôûi laø quaùn chi voâ minh, chi thoï, theá neân, phöông tieän quaùn duyeân khôûi laø ñeå ñoái trò vôùi phaàn kia. Taïi sao? Vì thoï vaø voâ minh laø nguoàn goác cuûa caùc phieàn naõo, do ñaáy trí tueä laø ñeå ñoái trò vôùi voâ minh. Hai chi aùi, thuû thì nhieãm ñaém nôi tònh, neân quaùn baát tònh laø ñeå ñoái trò.

Laïi nöõa, haønh giaû quaùn möôøi hai duyeân hoaëc coù luùc töø nhaân maø ñaït tôùi, hoaëc coù luùc töø quaû maø ñaït ñöôïc. Hoaëc töø voâ minh haønh cho ñeán laõo, töû. Hoaëc laø quaùn thöùc cho ñeán laõo, töû, hoaëc ba vieäc hoøa hôïp sinh xuùc, xuùc sinh thoï, thoï sinh aùi, aùi sinh thuû, cho ñeán laõo töû. Hoaëc töø aùi, thuû, höõu sinh laõo töû. Hoaëc töø laõo töû cho ñeán voâ minh, hoaëc quaùn laõo töû cho ñeán thöùc. Nhö Ñöùc Phaät ñaõ noùi trong kinh Thaønh Duï.

Laïi nöõa, haønh giaû töø boán Nieäm xöù quaùn möôøi hai chi ñeàu phaùt trieån. Thaân nieäm xöù quaùn veà chi luïc nhaäp, Thoï nieäm xöù quaùn chi thoï, Taâm nieäm xöù quaùn veà chi thöùc, danh saéc, Phaùp nieäm xöù thì quaùn chung caùc chi.

Giaûng noùi naøy roài laø noùi keä taùn:

*Phöông tieän trò ñòa haønh* Cho ñeán choã roát raùo Phaùp voâ thöôïng thí chuû Truyeàn maõi ñeán ngaøy nay Toâi nghe thuø thaéng aáy Choïn nghóa noùi thaâm dieäu

*Hôïp chöông cuù trang nghieâm* Muoán phaùp truï laâu daøi

*Phaät phaùp saâu khoâng ñaùy* Tu haønh cuõng voâ bieân Toâi ñem trí moïn naøy

*Tuyeân döông phaùp voâ löôïng* Saâu xa khoù löôøng ñöôïc

*Nhö muoãi uoáng nöôùc bieån* Chæ coù ngöôøi vöôït qua Roài sau môùi roát raùo.

Saùu möôi hai coõi, saùu chuûng, saùu tình, saùu traàn, saùu thöùc, saùu giôùi, saùu giaùc. Noùi tham, saân, si laø ba giaùc baát tònh, ngöôïc laïi ñaáy laø ba giaùc tònh. Khoå vui, khoâng khoå, khoâng vui, öu, hyû, xaû laø saùu.

Ba coõi laø Duïc, Saéc vaø Voâ saéc. Laïi dieät Saéc giôùi vaø Voâ saéc giôùi laø phaùp ba ñôøi, laø phaùp haï, trung, thöôïng, laø phaùp thieän, baát thieän, voâ kyù. Laø hoïc, voâ hoïc, chaúng phaûi laø hoïc - chaúng phaûi laø voâ hoïc laø boán. Hai thöù thöïc, phi thöïc, laäu - voâ laäu, döïa nôi duïc, döïa nôi giaûi thoaùt höõu vi, voâ vi.

Ba möôi saùu thöù baát tònh goàm coù: toùc, loâng, moùng, raêng, da daøy, da moûng, thòt, gaân, xöông, tuûy, laù laùch, thaän, tim, gan hoaønh caùch moâ, phoåi, ruoät non, ruoät giaø, maøng ruoät, bao töû, phaân, tieåu, nöôùc maét, nöôùc muõi, maùu, muû, ñaøm vaøng, ñaøm traéng, naõo, maøng, nöôùc daõi, moà hoâi, boït, khôùp, môõ, nöôùc môõ.

Soá löôïng veà saùt-na coù moät traêm hai möôi saùt-na laø moät ñaùt-saùt-na. Saùu möôi ñaùt- saùt-na laø moät la-baø. Ba möôi la-baø laø moät ma-haàu-loä-ñoá. Ba möôi ma-haàu-loä-ñoá laø moät ngaøy moät ñeâm. Trong moät naêm chæ coù hai ngaøy vaøo hai thôøi laø ngaøy vaø ñeâm, vöøa ñuùng ba möôi ma-haàu-loä-ñoá. Nghóa laø ngaøy moàng taùm Baïch phaân cuûa thaùng Yeát-ñeà, thaùng taùm goïi laø Yeát-ñeà, nöûa thaùng sau goïi laø Baïch phaân. Vaø ngaøy moàng taùm Baïch phaân cuûa thaùng Beä-xaù-khö, thaùng hai goïi laø Beä-xaù-khö, nöûa thaùng sau goïi laø Baïch phaân. Ngaøy vaø ñeâm cuûa hai ngaøy trong hai thôøi naøy ñeàu coù möôøi laêm ma-haàu-loä-ñoá. Töø ñoù veà sau La- baø-löu hoaëc ngaøy giaûm, ñeâm taêng, hoaëc ñeâm giaûm, ngaøy taêng, goïi laø Löu ngaøy ñeâm, ñeàu coù ba möôi Ma-haàu-loä-ñoá.

Chuù thích:

Noùi thaùng Yeát-ñeà: ngaøy moàng taùm baïch phaân. Thaùng Beä-xaù-khö: ngaøy moàng taùm baïch phaân.

Thaùng Yeát-ñeà: ngaøy 16 thaùng 07, cho ñeán ngaøy 15 thaùng 08. Ñaây noùi thaùng taùm goïi nöûa thaùng sau laø baïch phaân.

Thaùng Beä-xaù-khö: ngaøy möôøi saùu thaùng gieâng cho ñeán ngaøy möôøi laêm thaùng hai.

Thaùng hai naøy goïi nöûa thaùng sau laø baïch phaân.

Hai ngaøy trong khoaûng hai thôøi aáy, ngaøy vaø ñeâm ñeàu coù ba möôi ma-haàu-loä-ñoá. Töø ñoù veà sau, La-baø-löu hoaëc ngaøy giaûm ñeâm taêng, hoaëc ñeâm giaûm ngaøy taêng, thì goïi laø Löu.

